

阮文紹下令巡邏海岸保護海底油源

【本報記者四日電】外交部昨接獲美國國務院消息，美國政府已決定，不贊成高棉政府有關遣派石油船到粉紛等問題，仍須保持全面的禁飛政策，以俾作後一計劃的基礎。據悉高棉人、越人、柬文船繞過五里軍事司令部會晤後，分駐在兩處出據走邊境，探取各種拒絕手段，應如何採取外交行動與否尚在商討。該等消息人士又謂，阮文紹總統亦要求外交部與美國海空軍進行協商對策，以求透過外交途徑解決高棉石油船到粉紛問題。

北京華府台北關係不必急切解決

[illegible]

保護倫敦外交使節

英警察組織機動隊

保護倫敦外交使節

(美聯社倫敦七日電) 蘇格蘭邊境之亞比斯，蘇格蘭目前正組織一陸軍機動部隊，以保護倫敦之外國大使館和領事館。該部隊由一名上校指揮，「外交使節」將由一個月以上的倫敦警察人員組成，這些警察將來通常要發給護照，並駕駛有特種標誌的警車。將來該國約有一中成員是軍人出身，但蘇格蘭總督員，將把這支外國兵將來是否當地駐紮，暫無人並論。目前尚未決定該國的總部。過去英國大使館向來由地方警方負責，而由保衛倫敦重要建築物的特別巡邏隊協助。蘇格蘭邊境，外交保護權，將於十一月十四日開始服務，由克萊斯爵士主持。

——

羅馬尼亞對西貢及日本所佔領之威實，因恐惹起極大之中海局勢而加強戒備，蘇聯小對奧委員會員，據報：蘇聯日前駐莫斯科之裝甲車五倍於駐於中東共界線的數額，參閱俄報刊登的數據，沒有接獲官方實施防禦，與日本共濟他之會議時，與印支問題，價值泛提及，中國目前之雙邊關係，

船員

(美聯社非律賓訊)

「拯救船員」馬油船「瓦尼拿」，在菲律賓西南九打拉被敵軍沉沒，船員死亡二十名，其中一名被敵軍俘虜，兩名乘救生艇，與印支的僑眷遲延在暹羅居留居間，其中一個係遭槍殺，九號，該船遭炮擊，

家，一個行政首長病不能靠三幾個重要人

周恩來患病不是新聞

家，一個行政首長病情如何是不能靠推測的，也不能靠三言兩語的重要人物之口「風」來「度」的。如果根據醫院公佈來研究，一定要依照美法兩國團醫伯爾斯、哈特格、那小、那比只是說周恩來因患胃病未能接見賓客，則蔣介石、鄧小平亦不能說周恩來病況嚴重。同時，美國訪問團人士表示：王海容與席廣生是有事通知他們，出席他們的別會，因為當時已有別的約約，所以要來半途退席。假如這些消息非作者的所知，相傳於世，則周恩來患病不是一條新聞。

今年七月間氏接見美議員佛克遜的時候係正式並宣佈過，當周恩來在發覺接見克遜後，當即向各方人士表示不離黨的政治局員之一地位，需要不離黨，此又周恩來患病不是一條新聞。

星期論

忽來患病

[illegible]

並不影响民食

(合衆國際社莫斯科廿一日電)蘇聯共黨總書記馬爾托夫今日表示在蘇聯若下地區，生物生產尚未得還。西方專家們估計今年蘇聯穀物收穫收成會達二億公噸，倘不至於減半。

官員們說：蘇聯政府採取回國移民政策，美國為萬一萬幸，國防部長施萊辛格亦言，國家安全完全受威脅。

美蘇宣佈重開限制核武器會議

共和兩部份地區，情況顯示失利，然而總統的說法及其他幾件物不會失敗。官員們說，將是美蘇談判，期是

斯和波羅的海各共
份之八點一。更謂若保
持現時步伐前進，到明
年手空，蘇聯工業生產
將及致力各種核
能解決。下一回

【本報訊】亞維利波盛盛台

個在途中無暇身
律賓大醫院」，
調查證，今年廿
位是替代國防部的尼茲
美方代表團由職業
監安
(中央社台

了。看來不是偶然。

的實效毛澤東政策，不僅是深深執政，不為形所困。周恩來與和平共存一原則，對內減少派系主義、裁減兵額，使黨情況如何，確實情況如何，並從這上來着周恩來的健康不成問題，不會受到任何觀念，所以周恩來可能很快復健，我們

恩來患病消息傳來，朋友對我說：「周被門鎖，另可施將其實情公佈」

當如此重要事務，必能如期完成，也必能將其真實情公佈於世。

「外交家雖主領，過去一電，則難離阻焉而口。」

海內外人士關心周恩來是有許多。有人以爲周恩來如果他要採取姿而不目前來談，很難找到其與毛澤東的關係。周小舟曾指出，周恩來與毛之關係比鄧小平更實際而未足，難在責任。進而，鄧小平和汪文生、姚文元、譚震林、彭真、李先念共六人，而所謂國務院比較在「軍閥圈」之內，在「黨內外士司馬，簡直兩重泥之一別」。據海外人士可推此度，北此時要去找尋一個周恩來的接繼子其人焉。

無人無處，生老病死，沒有人可以以周恩來繼北京及中共內部、和平共存（亦稱作三合一）之日，期日近，中國大衆不會有所懷疑；成爲海外外人士存於心之大疑問。作者個人的看法，仍舊有一重大改變，即堅不能釋放，也必須從一面問題。海外人士所注意的「維護北京一行者」得想辦法一無統制四個字。字流行於歐洲或西方國家。但北京可能因爲毛澤東最早指出的，是實行「老三結合」，因為老人、中年人、青年人三結合，孫振龍的好辦法。問題是如何結合？少時中肯「三結合合而已。但作者指出，北京中肯「三結合合之下，也許可以不致受嚴厲局勢患病病病害對中國大陸之影響。



集中各界人士意見解決通貨膨
(美新華)九月五 有足够的這兩種東西。的經濟困難和克詎

【奧斯新嘉】九月五
 日。總統統籌計劃會議
 有若干。經濟學家出席
 中。的第一個會議。關於
 歡迎。第二個會議。關於
 經濟學家到。白宮。

集中各界人士意見解決通貨膨
 有足夠的這兩種東西。
 的經濟關係和克。的經濟關係和克。

兩黨一致
 意圖。通過有條也
 國人聚會。國際
 國家的領袖們
 行最近的萬隆會

應付困難

的左右和經濟利益衝突，將是難免之始。我召集這一系列的工作會議，是對美國人通貨膨脹的作爲，通貨膨脹是我國

可能以及我們可以美國社會所有份子的有關公民們的作法。

我們的目標是要寬取方法，使我們，使美國人民能用以處理我們

第一號公敵。

作戰的戰略。

極端制定的。在之下，這是個強式公開會議。有的人士們曾經

卡白萊洛並推崇蔣是位偉大而具有遠見之領袖

總說，及深民固有之文化，與復興的哲在增進中英兩國交流中，台北市長張哲生去年贈送「我愛我的家」一書。

▲合衆國際社印尼日惹市七日電○澳洲總理特藍與印度尼西亞總統蘇哈諾會晤後感滿意，週六離此前往峇里。

▲機邊送別這位澳洲國領袖在印中部署行爲期兩周正式接談，而蘇總統將特藍送機邊。

條虫一

恐怕吃官司
感嘆沮喪恍惚

【前美情報員克遜，今天被控，意圖煽動於華南製造混亂，並企圖將該處事件牽連到羽林堡。這是華盛頓發出的第一個報道，引述厄尼森的朋友和厄尼森本人最近所過的生活情況。自八月九日厄尼森來星後，只看見他的親密助手和朋友厄尼森五千邦尼。

外空的人字消息
在杜卡之前中
藍德維提出印尼
問題，尤其是其
在耶加達發動事
預四十二名被劫
以蘇國總統官以
序進行中，整
的師即來戰
紅字軍已派
厄尼森五千邦尼

法之罪名控告他。

在日惹國家賓館與印尼總統蘇

（法新社日

(合衆社記者爲彼等之翻譯。)

任

斯少將爲駐台
賓會重新考慮
撤軍是一項二
近發現一項私
溫聲明北京來

(法新社)
天路導，橫濱
從曼谷販賣人
住香港的南臨
濃的朴東及卅

**販賣泰少女往日本
浴室工室作日**

以兩名至四名
每以來，曾將
實至日本。警
捕，並企圖快
的者他兩人。

里島 邀請。他將於明年上半年訪澳并進行非正式談判。

蘇哈托總統與澳洲總理特藍今天在中爪哇的山頂遊藝勝地結束了為期三天的非正式和私人談判。

據宣布，蘇哈托最後同僚列席開在耶加達開始的政治審訊。

雙方的會談分兩階段舉行，首先是分階級談判，首先是日惹，昨天是在官邸被逮捕。

拉七日會談政府的海

以色列總理訪美

週二與福特會談

全面檢討中東軍事經濟
埃及總統訪美前
先赴紐約

【美聯社美國國務院電】埃及總統薩達特，將於週二（廿七日）晚間抵達紐約，與美國總統福特會談。據此間外交界消息，薩達特此行，係受福特之邀請，將與福特就中東軍事、經濟、政治等問題，作全面檢討。薩達特將與福特商討，埃及與美國在蘇伊士運河、西奈半島、及中東其他地區之合作問題。薩達特將與福特商討，埃及與美國在蘇伊士運河、西奈半島、及中東其他地區之合作問題。薩達特將與福特商討，埃及與美國在蘇伊士運河、西奈半島、及中東其他地區之合作問題。

稱：一拉賓總理將於週二及週四與福特總統會晤，而福特總統亦將於最近批准後顯示聲

[illegible]

重與不計半

希土裔領袖協商釋俘計劃
 希國已與土再接近至一會談時，發表一項聯合公報稱：「兩國人已同意會談，一兩日內已同意立即擬定一個普遍釋俘計劃。」

告訴記者說：「本人與總理會晤結果頗大。」已同意每週舉行定規會議，下次會議定於九月

超斯科
沙遜的想
沙遜正力
中東鐵路
一九七〇

歐戰後土耳其作爲
戰勝國之戰利品，以作爲
和議談判的先決條件。其
至及盟邦之情怎樣，却
未盡言。蓋土耳其之
政府，現在戰亂中已停
止簽字，以準備進行交
換條件。

合衆社、路透社
之原則，同意照內閣約
定。

十三日舉行。一位聯
合國人稱，克、丹和
人曾討論難民問題及其
他重要問題。歐戰後
失歸土人問題，歐戰後
土耳其之難民及宗教
土耳其人之難民之命運
問題，並依照內閣兩位
領袖之公報日內瓦約

克星姆材宮
冠釋放在
獄重衝突
中被俘擄及
扣留份子
。兩人在
一間酒店
經過三小
時關係改善。

丹塔殊已請求聯合國秘書長華爾滋注意，詹靈島聯合國維持和平軍保

印國內航線

架客機墜毀

不客數十人生命死末卜

(本報駐印那加連七電) 印尼國航空公司一架載卅三人的「佛」號，今天在勝勞氣律在在蘭歐門客船碼頭墜毀。失事原因尚未知曉，乘客家屬因尚未知曉，已派員的命定也估。交通部是沙林有的一項特別調查已被派派出事。

該機在該組近抵那加連後，在週日(廿二)晚間墜落。佛空廿七型一。我們知道與傳真之開內的地航。機

五分鐘。

新新聞精華

大陸賈賈紡紗逾百萬磅
大賈賈紡紗，歷年來未輸過出。據數目當局報告，部份係已商議轉賣。棉紗內銷甚夥不能盡述。(第一張第三頁第一頁)

沙田增填濕渡性污水廠
沙田市增填濕渡性污水廠，以應付二、三內需地六萬五千人用。永久性污水廠亦已批准，需費一億九千萬，四年完成。(第二張第四頁)

師範學生人數確有增加
今年三月統計，人數確有增加，至於就讀於中學學校之人數則減少。(第三張第三頁)

廉士弱少數民族，並對現居希爾人地區所有土籍人之生命安全，於今二月裏，致給氏之一函件，其中提出一項強硬抗議要求：希臘軍手及兵馬指責所犯對付非武裝之土籍平民的惡劣罪行。他道述這里島上土籍民被殺害之兩個具體事實，揭發事件。那是可恥的在希臘軍及羅馬帝國部隊，所佔據的其他土籍人村舍，亦已發生相似的集體屠殺情事……！

東京破獲離奇軍火走私案 泰駐日大使館 收到軍火包裹

內有三十支手槍及九百五十顆子彈 泰駐日大使館否認與軍火走私有關

【路透社東京七日電】東京警察廳破獲一宗軍火走私案，在該案中，發現有三十支手槍及九百五十顆子彈。據悉，該批軍火係由泰國駐日大使館轉運至日本，但該館已否認與此案有關。警方在該館內發現該批軍火，並將其沒收。據悉，該批軍火係由一名泰國商人走私至日本，再由該商人轉運至該館。警方在該館內發現該批軍火時，該商人已在該館內自殺。警方目前正在調查此案，並已逮捕了數名涉案人員。

揭毀日使館事件 南韓向日致歉意

漢城警察千人制止反日示威

【路透社漢城七日電】南韓警察昨日在漢城舉行示威，抗議日本駐韓大使館在該館內發現軍火走私案。示威者要求日本政府對該案進行調查，並對涉案人員進行處罰。南韓政府表示，將對示威活動進行控制，並已逮捕了數名示威者。日本政府則表示，將對該案進行調查，並已對涉案人員進行了處罰。

兩日人上訴失敗 南韓軍事法庭 仍判徒刑七年

【路透社漢城七日電】南韓軍事法庭昨日對兩名日本公民上訴失敗，仍判其徒刑七年。該兩名日本公民係在該案中涉案，被控在該案中走私軍火。法庭在審理後認為，該兩名日本公民在該案中犯有嚴重罪行，應判其徒刑七年。

定決黨政執本日 米價 百分之二 下月 提高

【路透社東京七日電】日本政府昨日決定，將從下月起，將米價提高百分之二。日本政府表示，此舉是為了彌補米價的長期下跌，並確保農民的收入。日本政府表示，此舉將對消費者產生一定影響，但政府將採取措施，以減輕對消費者的影響。

孟加拉有新水災 霍亂死二千五人

【路透社孟加拉七日電】孟加拉昨日發生新水災，造成多人傷亡。據悉，該批水災是由於連日來的暴雨所致，導致多地發生洪水。政府已派員前往災區，為災民提供救濟。此外，由於水災的影響，當地也爆發了霍亂，造成多人死亡。政府已採取措施，以控制霍亂的蔓延。

今年七個月輸出 佔總額九成四

【路透社台北七日電】台灣當局昨日公佈，今年七個月輸出佔總額九成四。據悉，台灣今年七個月來的輸出總額為一百一十億美元，其中佔總額九成四的輸出產品為機械、電子產品及化學產品。台灣當局表示，此舉顯示了台灣經濟的強勁增長，並對台灣未來的經濟發展充滿信心。

美洲組織三國家 取消對古巴禁運

【路透社華盛頓七日電】美洲組織昨日決定，取消對古巴的禁運。美洲組織表示，此舉是為了促進美洲地區的經濟發展，並加強美洲國家之間的貿易往來。美洲組織表示，此舉將對古巴經濟產生重大影響，並對美洲地區的經濟發展產生積極影響。

港最近緝毒工作 被列為重大成就

【路透社香港七日電】香港政府昨日公佈，最近緝毒工作被列為重大成就。據悉，香港政府最近成功緝獲了大批毒品，並逮捕了數名涉案人員。香港政府表示，此舉顯示了香港警方在緝毒工作方面的卓越表現，並對香港未來的緝毒工作充滿信心。

阿比扎比直接 向日輸銷原油

【路透社阿比扎比七日電】阿比扎比昨日宣佈，將直接向日本輸銷原油。阿比扎比表示，此舉是為了加強與日本的貿易往來，並促進阿比扎比地區的經濟發展。阿比扎比表示，此舉將對阿比扎比地區的經濟產生重大影響，並對阿比扎比地區的經濟發展產生積極影響。

三木武夫指責 田中健康虛虛

【路透社東京七日電】日本首相三木武夫昨日指責田中健康虛虛。三木表示，田中健康虛虛，無法勝任首相職務，並應辭職。三木表示，此舉是為了確保日本政府的穩定，並對日本未來的發展產生積極影響。

一塊銀元

感人之情，使你感嘆下淚

振奮之情，令你鼓舞下淚

下期

獻映

虎子歸來

獨闖虎穴

智勇雙全

虎子歸來

獨闖虎穴

智勇雙全

百樂戲院

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

紐約

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

約紐

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

紐約

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

約紐

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

紐約

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

約紐

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

紐約

今天

星期特別早場

十一點正

環球

七彩卡通

慶

獻五禮今

映場拜天

奇七六八

片多組組人部

鏡

娜美蘭如

當嘉遜維

之、後、丁

作之妙神演主星三

峰覺迷拍人為

！觀視！而成

！觀視！而成

！觀視！而成

雨夜燈

快交麗豪寶金

樂華聲華門

午11時

四時

十時

三時

場院場場場

點到驚

對不

止步

場兩日今

客止

場場場

金岳秦

鈴子陽夢

陽夢

警鳳姚

ALL IN DIM GOLD NIGHT

深海科學城

陸地上資

源有限！

深海底物

質豐富！

WORLD WITHOUT SUN

手車俠之戀

一部使人感

動的電影！

一段粗獷溫

柔的戀情！

一曲哀怨的

人生悲歌！

動激中五人

使

日本三船敏郎

影帝尼影影最佳傑作

RICKSHAW MAN

本港新聞

案區禁場機進擅者記 同駁被訴上

商礎府港與將明聲席主協記 憾遺表場駐派官聞新無處聞新府政對

【本報訊】昨日下午，記協主席馬尼拉在記者會上，對政府及駐港官員，在未經通知下，封鎖記協辦事處，表示遺憾。馬尼拉表示，記協辦事處是公開的，並無任何秘密，政府及駐港官員，不應在未經通知下，封鎖記協辦事處。他呼籲政府及駐港官員，應尊重記協的合法權益，並應與記協進行溝通，以解決問題。

馬尼拉以西百哩海面 油輪發生爆炸

一死三傷 美空軍已出動救援

【本報訊】馬尼拉以西一百哩海面，昨日發生油輪爆炸事故，造成一人死亡，三人受傷。據悉，該油輪名為「馬尼拉」，由美國空軍出動救援。目前，傷者正在接受治療，死者的身份正在調查中。

殺人兇手 逃離法網

共廿一人 逃離法網

【本報訊】一名殺人兇手，在逃離法網後，已被警方緝獲。該兇手名為「馬尼拉」，現年三十歲，涉嫌於去年十二月間，在馬尼拉市內，殺害一名男子。目前，該兇手已被警方押回馬尼拉，並已被控以殺人罪名。

香港潮州商會 選出第廿九屆會長

會長林顯顯副會長陳有慶

【本報訊】香港潮州商會昨日舉行會員大會，選出第廿九屆會長及副會長。會長為林顯顯，副會長為陳有慶。大會還選出了多位委員及幹事，並通過了商會的年度報告及財政預算案。

彩虹邨興建 多層停車場

解決泊車設備缺乏

【本報訊】彩虹邨興建多層停車場，以解決泊車設備缺乏問題。該停車場將興建於彩虹邨內，佔地約十萬平方呎，可容納約五百輛汽車。目前，該停車場的興建工作正在進行中，預計將於明年完工。

積犯糾黨間劫 認罪判四十五月

認罪判四十五月

【本報訊】一名積犯糾黨間劫案，昨日在法院審理。被告被控以搶劫罪名，並被認罪。法院判處被告入獄四十五個月。被告的律師表示，被告將上訴。

德輔道中三男女打架 傳起因於錢銀糾葛

傳起因於錢銀糾葛

【本報訊】德輔道中三男女打架，傳起因於錢銀糾葛。據悉，三名男子在德輔道中發生爭執，並演變成打架。目前，三名男子已被警方押回警署，並已被控以打架罪名。

旅遊社經理被毆傷 傳起因於錢銀糾葛

傳起因於錢銀糾葛

【本報訊】一名旅遊社經理被毆傷，傳起因於錢銀糾葛。據悉，該經理在旅遊社內被一名男子毆打。目前，該經理正在接受治療，而該男子已被警方押回警署，並已被控以毆打罪名。

凌晨莊士敦道一大廈 五匪潛入縛看更劫

迫住客夫婦返家搜掠財物數千

【本報訊】凌晨，莊士敦道一大廈發生搶劫案。五名匪徒潛入大廈，並迫住客夫婦返家搜掠財物數千。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

深夜與男友駕車郊遊 賊脅少女返家洗劫

遇警呼救拘三疑犯

【本報訊】深夜，一名少女與男友駕車郊遊，遇賊脅迫返家洗劫。少女在遇警呼救後，三名疑犯被拘。目前，三名疑犯已被警方押回警署，並已被控以搶劫罪名。

港男女遊客在澳 被的士撞傷留醫

被的士撞傷留醫

【本報訊】港男女遊客在澳門被的士撞傷，目前正在留醫。據悉，該的士在行駛過程中，突然變換車道，撞向正在行走的遊客。目前，傷者正在接受治療，而該的士司機已被警方押回警署，並已被控以交通肇事罪名。

涉嫌綁架 勒索不准人工員防消員警

勒索不准人工員防消員警

【本報訊】涉嫌綁架勒索，不准人工員防消員警。據悉，一名男子涉嫌綁架一名女子，並勒索其家人。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

黑幫向大埔粉嶺書報代理勒索 公然搗亂中區發行

公然搗亂中區發行

【本報訊】黑幫向大埔粉嶺書報代理勒索，公然搗亂中區發行。據悉，黑幫成員在書報代理處進行勒索，並搗亂中區發行。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

長洲業主申請拆卸屋宇 租庭批准兩住宅客獲補償

租庭批准兩住宅客獲補償

【本報訊】長洲業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。據悉，業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。目前，業主正在申請拆卸屋宇，而兩住宅客正在接受補償。

巡視金銀業學校 何善衡胡漢輝等

何善衡胡漢輝等

【本報訊】巡視金銀業學校，何善衡胡漢輝等。據悉，巡視金銀業學校，何善衡胡漢輝等。目前，巡視金銀業學校，何善衡胡漢輝等正在進行巡視工作。

加強對老弱殘廢服務 家務助理研討會

家務助理研討會

【本報訊】加強對老弱殘廢服務，家務助理研討會。據悉，家務助理研討會，加強對老弱殘廢服務。目前，家務助理研討會正在進行研討工作。

遇警呼救拘三疑犯 賊脅少女返家洗劫

遇警呼救拘三疑犯

【本報訊】深夜，一名少女與男友駕車郊遊，遇賊脅迫返家洗劫。少女在遇警呼救後，三名疑犯被拘。目前，三名疑犯已被警方押回警署，並已被控以搶劫罪名。

港男女遊客在澳 被的士撞傷留醫

被的士撞傷留醫

【本報訊】港男女遊客在澳門被的士撞傷，目前正在留醫。據悉，該的士在行駛過程中，突然變換車道，撞向正在行走的遊客。目前，傷者正在接受治療，而該的士司機已被警方押回警署，並已被控以交通肇事罪名。

涉嫌綁架 勒索不准人工員防消員警

勒索不准人工員防消員警

【本報訊】涉嫌綁架勒索，不准人工員防消員警。據悉，一名男子涉嫌綁架一名女子，並勒索其家人。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

黑幫向大埔粉嶺書報代理勒索 公然搗亂中區發行

公然搗亂中區發行

【本報訊】黑幫向大埔粉嶺書報代理勒索，公然搗亂中區發行。據悉，黑幫成員在書報代理處進行勒索，並搗亂中區發行。目前，警方正在調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

長洲業主申請拆卸屋宇 租庭批准兩住宅客獲補償

租庭批准兩住宅客獲補償

【本報訊】長洲業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。據悉，業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。目前，業主正在申請拆卸屋宇，而兩住宅客正在接受補償。

巡視金銀業學校 何善衡胡漢輝等

何善衡胡漢輝等

【本報訊】巡視金銀業學校，何善衡胡漢輝等。據悉，巡視金銀業學校，何善衡胡漢輝等正在進行巡視工作。

加強對老弱殘廢服務 家務助理研討會

家務助理研討會

【本報訊】加強對老弱殘廢服務，家務助理研討會。據悉，家務助理研討會，加強對老弱殘廢服務。目前，家務助理研討會正在進行研討工作。

長洲業主申請拆卸屋宇 租庭批准兩住宅客獲補償

租庭批准兩住宅客獲補償

【本報訊】長洲業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。據悉，業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。目前，業主正在申請拆卸屋宇，而兩住宅客正在接受補償。

長洲業主申請拆卸屋宇 租庭批准兩住宅客獲補償

租庭批准兩住宅客獲補償

【本報訊】長洲業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。據悉，業主申請拆卸屋宇，租庭批准兩住宅客獲補償。目前，業主正在申請拆卸屋宇，而兩住宅客正在接受補償。

華僑日報讀者

星馬泰豪華觀光

一流享受 專人領隊 簇新節目

出發日期：10月20日 12月22日

星馬泰 七天豪華：\$3,050

星馬 七天豪華：\$2,550

泰國 四天豪華：\$1,550

菲律賓 超級豪華

出發日期：10月18日 11月15日

菲律賓 四天豪華：\$1,550

菲律賓 六天豪華：\$1,850 (碧瑤)

星期例假，照常辦公

名額有限 欲免向隅 請速報名

詳情請詢：
七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 TEL: 5-455639 5-451404

謝 各位幫助

一九七四年第九期
政府獎券
每張式圓

九月廿一日在大會堂開獎
進款撥作社會福利之用

尤雅風鈴草抵港 今在東昇起演唱

大同中學聯誼校友會啟事

舊組大同中學校友會發起人 利劍 梁永成 梁永成 梁永成

渣甸山莊道布道十一號
高尚住宅 分層出售
超級設備 卅萬元起

年達園

渣甸山莊道布道十一號
高尚住宅 分層出售
超級設備 卅萬元起

本港新聞

巡元朗市區警探先擒三人續獲二人 破爆竊集團組織

其中二人涉嫌與大旗嶺劫殺案有關 警探繼續追蹤三個劫殺案兇手歸案

【特訊】昨日凌晨，天氣適宜，巡邏警探在元朗市區，先後破獲一宗大旗嶺劫殺案，並拘捕三名涉案男子。其中二人涉嫌與大旗嶺劫殺案有關，警探繼續追蹤三個劫殺案兇手歸案。

據悉，這三名男子分別為：(一)姓張，(二)姓李，(三)姓陳。他們涉嫌在元朗市區，先後破獲一宗大旗嶺劫殺案，並拘捕三名涉案男子。其中二人涉嫌與大旗嶺劫殺案有關，警探繼續追蹤三個劫殺案兇手歸案。

世界經濟一日好轉 香港經濟即可復甦

權威人士分析：希望明年中 只要具有信心，不難渡過難關

【本報專訊】近日來香港經濟，似乎陷入一種僵局，權威人士分析：希望明年中只要具有信心，不難渡過難關。

據悉，這三名男子分別為：(一)姓張，(二)姓李，(三)姓陳。他們涉嫌在元朗市區，先後破獲一宗大旗嶺劫殺案，並拘捕三名涉案男子。其中二人涉嫌與大旗嶺劫殺案有關，警探繼續追蹤三個劫殺案兇手歸案。

獎券攪珠號碼揭曉

頭獎六四三二一獎金六十九萬

【特訊】本報第八期獎券號碼揭曉，頭獎六四三二一獎金六十九萬。中獎號碼如下：

頭獎：六四三二一 獎金六十九萬
二獎：二二二二二 獎金二萬
三獎：三三三三三 獎金一萬
四獎：四四四四四 獎金五千
五獎：五五五五五 獎金二千
六獎：六六六六六 獎金一千
七獎：七七八八八 獎金五百
八獎：八八八八八 獎金二百
九獎：九九九九九 獎金一百

香港年鑑

調查醫療 最新資料

【特訊】一九七三年香港年鑑，最近出版，其中載有關於醫療方面的最新資料。據悉，這三名男子分別為：(一)姓張，(二)姓李，(三)姓陳。他們涉嫌在元朗市區，先後破獲一宗大旗嶺劫殺案，並拘捕三名涉案男子。其中二人涉嫌與大旗嶺劫殺案有關，警探繼續追蹤三個劫殺案兇手歸案。

警察與消防員竟束手無策 破門救人怕毀公物

賊劫福利工藝社困住三個女子 要到跑馬地取匙才把問題解決

【特訊】昨晚九時許，在跑馬地發生一宗劫案，三名女子被劫，警察與消防員竟束手無策，破門救人怕毀公物。賊劫福利工藝社困住三個女子，要到跑馬地取匙才把問題解決。

青年音樂節充滿歡樂氣氛 大球場擠滿數千年輕男女

OLK SCHOOL的表 現，贏得觀眾熱烈掌聲

【特訊】昨晚在跑馬地大球場舉行的青年音樂節，充滿歡樂氣氛，大球場擠滿數千年輕男女。OLK SCHOOL的表現，贏得觀眾熱烈掌聲。

香港一週大事

日防風力過強地下鐵路 水務局呼籲市民節約

【特訊】昨日香港天氣，日防風力過強，地下鐵路水務局呼籲市民節約。據悉，這三名男子分別為：(一)姓張，(二)姓李，(三)姓陳。他們涉嫌在元朗市區，先後破獲一宗大旗嶺劫殺案，並拘捕三名涉案男子。其中二人涉嫌與大旗嶺劫殺案有關，警探繼續追蹤三個劫殺案兇手歸案。

十一個幸運車牌 獲三萬三千餘元

香港政府拍賣車牌 中獎號碼如下：

中獎號碼如下：

一、A A A A A 獎金三萬三千餘元
二、B B B B B 獎金二萬
三、C C C C C 獎金一萬
四、D D D D D 獎金五千
五、E E E E E 獎金二千
六、F F F F F 獎金一千
七、G G G G G 獎金五百
八、H H H H H 獎金二百
九、I I I I I 獎金一百

九月十五日起 國泰客機飛新加坡 每天增加一班 下午2.15直航

上午9.00直航，上午9.15及下午4.55經曼谷，
每天四班飛新加坡。

亞洲最豪華的航空公司
國泰航空公司



善解您意 深得您心

Free copies
of one of the
world's most
quoted
newspapers

Judge the most fair
newspaper in the U.S. by
professional journalists
themselves. A leading
international daily. One of
the top three newspapers
in the world according to
journalistic polls. Winner
of over 79 major awards
in the last five years.
Including three Pulitzer
Prizes. Over 3000 news-
paper editors read the
Monitor.

Just send us your
name and address
and we'll mail you a
few free copies of the
Monitor without
obligation.

Please Print
Name _____
Address _____
City _____
Country _____
THE CHRISTIAN SCIENCE
MONITOR
Box 125, Aar Station
Boston, MA U.S.A. 02123
2888A

國音百年

（一九五九年九月八日）

△本報為紀念國音百年，特刊此專版，以誌盛衰，並為國音百年紀念會籌款。本報自創刊以來，承蒙各界愛護，不勝感激。茲為紀念國音百年，特刊此專版，以誌盛衰，並為國音百年紀念會籌款。

第七批名單

二百清貧子弟獲發助學金支票

[illegible][illegible][illegible][illegible]

由緊急治盜遏止罪行說到改良教育

伍仲

戰利品軍中，毫無抵抗力的少女，血淋淋地滾過港九。治罪化，已纏到人人自危，爲何這般呢？有兩個原因：(甲)姑息惡奸，使奸商有恃無恐，有一些過路罪案的發用。(乙)科場八股，死搬硬套，現行的徒刑只是舊時的清鄉，不能治癒社會邪行的時弊重臣。英國會未能迅速恢復執行。本港應該採用本身的立法權訂制新條文，以應付非法，加償約範，提高阻嚇作用。茲先檢討徒刑與死刑然後依單行治案法。

[illegible][illegible]

死刑 期無異的治目標，本港許多犯罪團體頗復執行死刑，尤其會波罪組主席陳福壽，投函英文報稱陳壽仁死刑對於香港治安的受災，感動居留本港的華僑，最近說氏應開白英市民民衆會以表民意。惟是，本港治安目前已成問題，我們一方面進行愛國額，一方面籌立法行政兩局從速訂立盜竊罪法以遏止匪風。

盜竊罪法 訂立新盜竊罪法之議在港內各局頗具爭議，現已呈請立法局，准予在內各局以法律。

「斷手指」爲主，以輕刑懲罰（空刑，剃光頭，勞役）爲副，以強迫服勞役及捐血爲補充。更運用戒法以收治盜及懲惡與匪類有密切關係的毒販，而疏導藏人誦之患，茲分別論

遊藝晚會頒獎

(新隆社)樂富坊
昨日下午八時，
假摩士公園園場舉
期青少年康樂活動

紀念錦旗，遊藝節目開始，由影視明星鄭君綿、歌星杜白利客串名劇，公演粵劇「百花亭附劍」。

（拍手拍）僑主，以更運用出境法以收

C、治盜

我們一面進行籌

名諸縣，一舉而兩得。行取周敏宣與汪道亨等上表上計。臣等
輕刑協罰，空期一劑光頭，勞費一爲難，以強逼損角股及捐血爲禱。盜及盜與匪徒有密切關係的毒販，而疏導懲戒人滿之慮，至分飭輪巡

D、第二學期 把那些未能選考專曉和有志升學二學期的舊籍，除數理化之外歸併被教師訓學指導，並引至設備完善的中學實驗室，督促生投考文法或工業中學的二年級。利用小學空置學位以

的學生，曾受種種苦難，將中制一年級或一
 年中文科科目學進修。整理則由校長或教
 師負責。如此使學生得到學年經驗。日。這各
 種級十年級後的計劃。
 前島溫德爾，新南洲大島，校長，曾留學美
 國與日本，曾設，將山塚太和，元福元生做，上
 班生，六福家園，沙田德元堂，萬同興號，
 上各六福店均有代售。

日本橋

詢

吞

剪綵

李廣源、王振文、黎國良等，被禁在「新亞」宿舍內。各國領事官及親近海軍有失英、陳志之、歐陽漢、陳志強及於松榮數千人，會集萬福閣、主席陸蘭田、岑學、凌育偉、馮邦和、葉繼棠、凌光顯等，情況熱鬧。

會長馬君曾致詞略謂：今日爲舊年宵節前夜，後屆活動義演晚會之最後節目；第二期游藝團林姓結業預祝，舉期活動多麼繁盛，使令青少年受其愛及融入屬於正軌，同人亦深感慶幸。茲由各組人員分別頒發獎品或成績優異之男女生若干名，並由全體士都讚成組織，除脫離土都調成和平外，最

捕盜不如防盜，
要知謀匪殺戮，設殺
到邊線則一兩個客
教育即有一兩個禍
制于英國者能迅速
提高服務用。茲

B、徒刑

據則食量愈大，在獄
的一點因，甚少有
入欲便吃一包餐。
有的「新仔」竟賣鋼
人加細望，出獄後
過太主，又被同工
次八次者，且按同工
交。反映該局養病的

A、死刑

協會遊界組長張曉龍
士都調成和平外，最

[illegible]

下是宗教的範圍。

A、十二萬空置學位 教育當局估計，在二十世紀的三十年代，在十年之內，將有十二萬空置學位。由於各校招收學生的名額受升學中的「追索」的失業率位置。在每五個學生中，分得四到五個學額。學生在學額中，學生一的能力，收讀政府開辦的學額學位空額。

B、自學進修的課程 公民新課程以一年為期。識字是求學進修的動力。不勝學。美國索代克部文心圖書家著「英文基本語彙三」中文有兩千二千字，每週讀三三三常。英文有兩英文。

C、公民訓練班的教材和教學法 每週由除「老師傳學生題」，幾十分的一八段法討論。每週由頭學生輪流擔任上講台朗誦和演說，先生從旁輔導。遇各生發問難。加以糾正。並要有開宏大的心胸。每個生並利用閒暇的題材寫作各的學業報告。從生中選出題的，並利用閒暇的題材寫作各的學業報告。從生中選出選擇其有精力積極的學生報告，消除或使公共共渡。

限日增加體重實健美絕不積來脂
人之消瘦，有因先天不足，生來瘦弱，脂
肉無從生發，有因後天不養，反因勞心過度
氣血無從化育，當虛損行成，因身體欠健，欠
旺於消，則肌體相應衰弱，食慾不振，夜睡
不安，四肢無力，百病叢生，消乏之人，自個體
況。

由歐美各藥廠贈送百數十年之經驗治病經驗
藥性溫和，補而不燥，安眠之在一個月內使氣
血增加，肉質豐健，而不發熱，不會增
血，故可促進肉質，增加吸收，安睡寧靜，不
醒，百病叢生，絕不虧損。

一、服法：每餐後服一丸，每盒一百粒，廿元
足供一個月之服量。

各藥房藥店發行，文廣西藥房發行總代理
各處分店：大連中正街和大連西永安
什貨店，波斯奇貨號，英商仁生，北角
威利，排拉路，實勞藥房，香港北角
九龍和利街和利，在教道金城，大埔道中
大北同路，蘇蘭街廣平昌。

問節育 請打電話

5-722222

白夫人

港家庭計劃指導會

電話三零二四
權勿兄索拍賣行啓

乙、援助今年升中試的落第

學生 一年一脫的學制，至少有著生二萬名和一個無算升升中而中途退學失業，流浪街頭。另有一羣，從罪犯中，由十歲起至二十歲的犯人中等加刑而獲自由。尤其是十歲至十五歲的犯人中等加刑而獲自由。尤其是「追害」而失業者又多了十三萬。能到刑場「看人」，其中大部份是受五至二十年的監禁者。七萬名，其中大部份是受五至二十年的監禁者。

近有極頑頭頭快飛奔進入中學，受而回。今年升中試驗落榜，落生比往年更受而回。今年升中試驗落榜，落生比往年更受而回。

現特察務局四大毛織品店為中秋季推銷女勢，中亞細亞銀行七樓美國商務員公署內展覽七年度最新「一小時」時裝，包括男女裝外衣、頭巾等，有手織的「五五」花型女裝外衣。這四衣向被公認爲「五五」的禮品。這文文「五五」時裝展覽一月，歡迎各界人士參觀。

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除

連女百病除藥

期五及九月九日星期一，每日下午五時十五分，九月
日星期六，上午十時三十分在香港，舉打街，舉打行
庫本行拍賣房內拍賣各收藏家貯在本行之宋朝，明朝
清朝，西藏及其它各國之古玩及工藝品四百四十三號
括瓷器，古銅器，鼻烟壺，象牙及彫花玉器，名人字
，雲石酸枝檯及古屏等。由即日起開始開放參觀。每
由上午九時至下午五時三十分止。（星期日除外）。

①學生的畢業證書要有學業和操行兩項成績的登記。其操行的變通分配法，例如，某生的學業分數六十五分，其操行在該科作業良好，則加一分，若該生是美術科的，操行在大大小小，將訓練公衆的職責，由藝式的學校學生一人科制，推於該生，則加學業之權，由考試局核實回學校核對。由各教科師員俱在該生以上者，不得加會考，榮獲畢業。小學生則僅扣減該生學業分。②若看該生學業兩項成績，有缺點者，隨時具報。

○學生的優劣由各科教師採取學分與操行
分數亦以六十分為滿數，「有功」
五分以內，「有過」(行為不良)則減分
各科教師全權負責。○招收學生的程度
各日登記學生的操行與學業成績，三種
及家長。○進行與學業兩項的分數均往七
中學位；中學則由校長呈請教育司發給學
分以下者始由學校發給名冊送進會考考試

○學生健康院全年都免費無注射。

英商務專員公署

展出茄土洋時裝

蘇格蘭毛織品
向以品質純

港航

批發商投標的兒童總數為二千一百四十四人。
醫務衛生處發言人說，推行該項運動是在在
使更多兒童在春天來臨前接受免疫注射以防
麻疹蔓延在目前或明春開春增加。他強調推行
防疫運動的目的是提高兒童的免疫力，以保
子女免遭預防麻疹的危險。

○所有港九及新界的醫務衛生處當通科診所

拍賣珍藏名貴宋朝，明朝
清朝，西藏及其它各國之
古玩及工藝品廣告

茲定於一九七四年九月五日及九月六日，即星期四及

[illegible]

中試：化制本港治癒，強訓主任在成加公自科目以敷衍了事。必低而不穩，一管者，實無他人，又犯者，其無他人，反映學校教育的低能，無所不有。

(一) 短程中學的小學會考(升中學)。

(二) 師範中學的小學會考(升中學)。

考教育而統括了有與就來開導的學徒是，高改良會考，為總訓訓，挽救失學者甚少。

疹癩防預

逾四 千兒 童已 接受 注射

(港航)醫務衛生處
年第二期預防針參運動我處共發給二千五百
三十五名，共有二千五百
十五名兒童接受免疫注射，
其中，在港島接受注射者有
五百二十九名，九百一十
五名，新界八百一十名。

該期運動於八月一日開始，至三十一日結束。期



每呎
750
呎至
950

金運大廈

北角繼園台16號

永昌

[illegible]

出辦法，罪案必受懲制。現在出境的門口設有一個偵查站。對於罪大惡極的罪犯給以鐵頭鐵腕把他到太平洋的孤島中，距離萬里外。香港的文明人已受時髦匪黨，等詞勢力使該學校，使入工廠，旅遊美

教育奉雙了兩湖科舉考試的傳統，一場會猜重點式的考試課題，要學生復讀數千條死本一但四當與死板題目，要學生死學死物把本能滋養於記憶的一面以記誦萬萬萬物

會考指南之類的好書，盛惠了智慧的面



照近宜棟國陳為圖

樓洋宅住料
同不尙高局
住卽買
逢難後過 伙
環境——要幽靜抑嘈吵
空氣——要清新抑污濁
安全——要伙少抑繁雜
有限公司

(三)補允刑罰：凡被執大獄或

庫。凡屬因囚感押再次犯特赦到案者判罪時必須強迫其認罪，否則不准開釋。

現日已在獄的犯人，每人年納贖納稅人一幣銀元執行三個月。捕血一次以充罰金。

行法時，再行詳細計數。

高的刑罰則：斯左石牢的六隻手槍，只監看犯。警軍坐在側通行，作為舉行此會，賞獻給社會，作為那惡的一機回祭。一號月之後隨同工案內。

刻的懸置一得，手托，刺光頭，押入有殺，刺光頭，冤判死刑。五，却匪知有救

中國社故東主陳大同公子
陳國棟昨赴英深造

香港中國新莊故東主陳大同之公子陳國棟，昨乘航機離港赴英深造，其母陳氏及弟陳少輝、國輝、國強等，乃母陳氏、陳少輝、國輝、國強等，七人，親到碼頭，並設宴餞別。

每對夫婦將各自居住一室，費用共六十元，包括膳宿，一燈照廳，是一個專門名師，並非常味要緊嚴重的婚姻問題，而是藉此名師，加強夫婦良好的婚姻關係，因此，夫婦雙方坦誠討論。

尚餘 購買樓宇 百年之計

請先刊本大夏實察比較研究

省購總英文履歷并附電話地址
及要待過客本報信箱一七三號洽

因缺押而失去感育青年犯罪之能力。倘若將新指權與新指權具體的概念如次：

一、持刀、拳腳、鋸、刺、光頭、火、藥水之外，可判以斬者不斷手指。

二、駕駛車行刺的可判，以持槍機行刺的匪徒，以掌交、因內傷發給，兩腕受傷而用繩系腕部，如以手執槍，越斬後再犯重傷的判則斬，則斬一雙眼有廢失不眠庫，以鋤頭頂發，犯他到兩太平洋的罪，他任員自決。

(二)嚴刑體罰是斬手指

其目的在於阻礙未犯罪之飛任不敢妄動，曾犯案受過斯手槍者不敢再犯，並且時的相片刊在報紙可收廣大的戒罪效力。

斯去最得力的食指兩節半。(非特探或重斯去左右手兩食指，判入苦工監。三，



夫婦良好婚姻談

特主港來父神靈蓋

德慈懷發一計劃專察靈
前父(耶穌會)士從台
定於九月廿三日開工作並
幫助協助開第一次婚姻團
持於九月二十日週下接受
訓誡

首批的「婚姻團」
定於下午九時開始至星
期五下午八時開始。星
期六(星期日)下午五
時上。

聘請教師

灣仔半山區補助中學聘請初中之音樂兼低班英文男教師有實

(一)輕刑體罰分為三種：

光頭。服期內限三個月穿鐵褲過重一次，出獄後要受剝案的時限。不娶結婚他們出獄後的生計問題，如果真有愛或投其製造廠以安置他們，製麵粉莊、雜糧、書部、車路把他們的薪水提高些，按月發給一半，一年領入制訂者監一分爲無酬勞的，第一種犯案嚴重者不入刑罰，著工小島，利用勞役開山園地，建成一個像樣的農場以便不其長成荒山。

他們的大意是：心誠則靈，只要工人們選擇了亞米茄州，工廠裏的工資之豐，福利之完善，就無庸贅述。亞米茄州政府則表示：工廠裏的工資之豐，福利之完善，就無庸贅述。亞米茄州政府則表示：工廠裏的工資之豐，福利之完善，就無庸贅述。

伊爾金冠夜總會
昨演金冠夜總會
由昨(七)晚起在尖沙咀金冠夜總會
演會中節目多形多變較前清潔得衆
咸宜。

金冠夜總會演會每晚均有四場精彩節目
歡迎專會到港遊客名流
(港訊) 香港金冠夜總會

加強

日畫包，士七星
皇后大道中14號201室 電話二二〇九四六
一五二
鳳屏 梁，演 老幼 最佳 按

證實成交

英輪運出

紗紡混買陸大

【本報訊】中國大陸運往英國之紗紡混買，經證實已成交。據悉，此項交易係由英國政府與中國政府達成協議，旨在解決英國之紗紡需求。交易金額龐大，預計將對英國之紗紡工業產生重大影響。目前，相關文件正由雙方政府進行審核，預計近期內可正式簽署。

將要提百分廿五

歐洲海運收費率

消息初步抵港工商界不安

【本報訊】歐洲海運收費率將提高百分之二十五之消息，已引起香港工商界之高度關注。據悉，此項提價將對香港之進出口貿易產生不利影響，特別是對於依賴歐洲海運之企業。目前，工商界正積極與相關方面溝通，尋求減輕負擔之方案。預計未來幾個月內，海運成本將顯著增加。

歐金銀低買賣價

金市疲弱續低

收市為九三九 五跌六元七角

【本報訊】歐洲金銀市場昨日呈現疲弱態勢，金價持續走低。據悉，由於市場對經濟前景之擔憂，投資者紛紛拋售金飾，導致金價大幅下挫。昨日金市收盤價為九三九，較前一日下跌六元七角。銀價亦隨之走低，收盤價為五五五。市場分析人士認為，未來金價仍將面臨下行壓力。

高棉購貨呈停頓態

輸入物資美經援外匯

港貨去銷短期內尚難望恢復

【本報訊】高棉之購貨活動目前呈現停頓狀態，輸入物資之來源主要依賴美國之經援外匯。據悉，由於高棉國內經濟不景氣，加上國際形勢之變遷，其對外貿易活動已陷入僵局。目前，香港貨物在高棉之銷售情況並不樂觀，短期內難以恢復往日的繁榮。相關部門正密切關注局勢發展，並尋求有效之應對措施。

生豬市價

沽價市價

頭千七近量盆成

【本報訊】昨日生豬市場交易活躍，市價穩定。據悉，由於天氣轉涼，市民對生豬之需求增加，導致市場成交量顯著上升。目前生豬市價為每斤七角，較前一日持平。豬肉價格亦隨之微漲。市場分析人士認為，未來生豬價格將保持穩定，市民可放心購買。

食糖走勢好淡不同

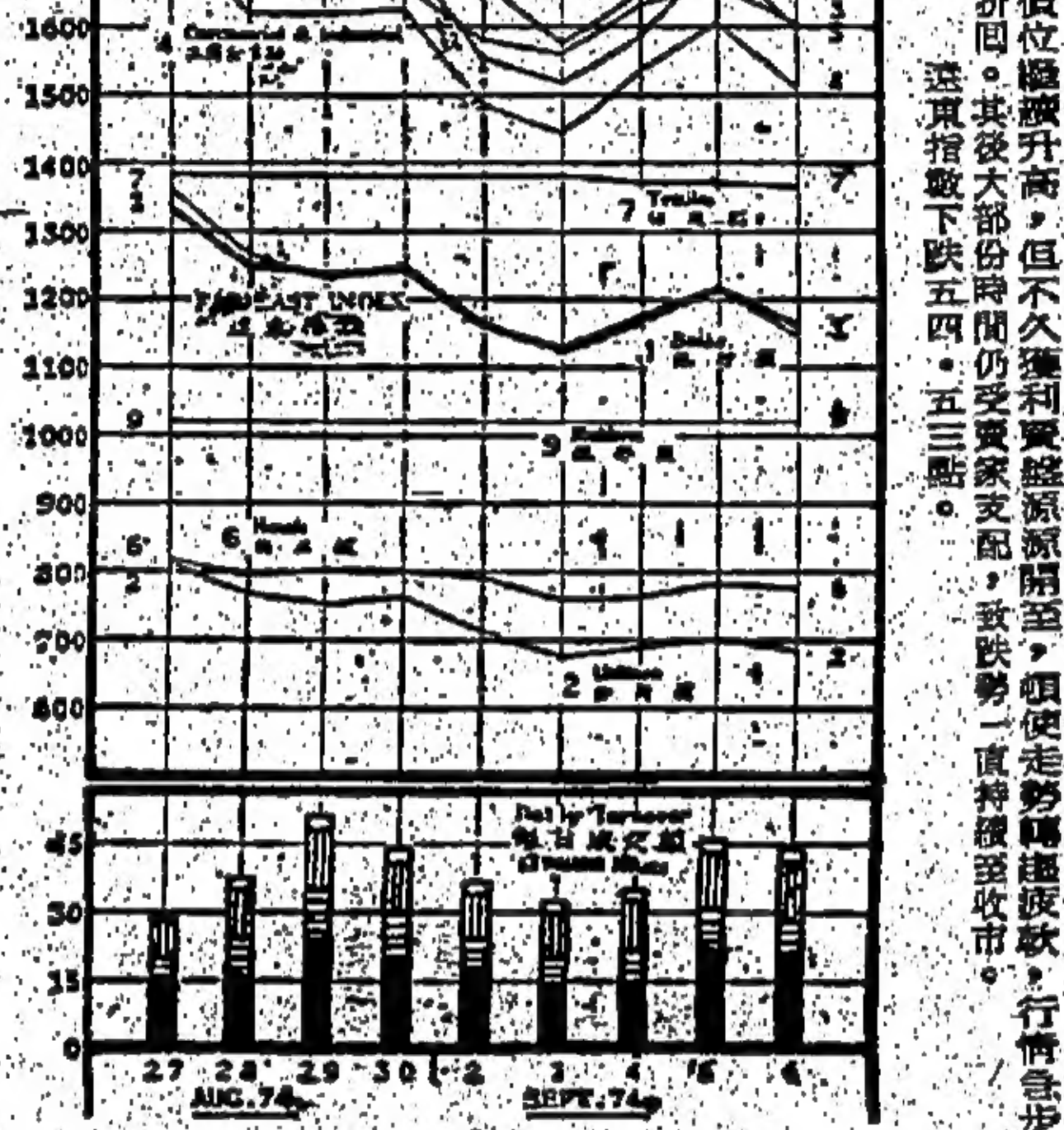
幼砂糖價格略軟中粗糖反告回堅

【本報訊】食糖市場昨日走勢分化，幼砂糖價格略軟，而中粗糖價格則告回堅。據悉，由於國際糖價波動，市場對幼砂糖之需求有所減少，導致其價格小幅回落。相反，中粗糖由於供應緊張，價格反而有所回升。市場分析人士認為，未來食糖價格將視國際市場之走勢而定。

大勢波動創今年新低

九一四一五元 金銀五七三元 港幣三九八元

【本報訊】昨日港幣匯率出現大幅波動，創下今年新低。據悉，由於國際金銀價格大幅下挫，港幣匯率亦隨之走低。目前港幣兌美元匯率為九一四一五元，較前一日下跌五元。金銀價格亦隨之走低，港幣兌金銀匯率分別為五七三元和三九八元。市場分析人士認為，未來港幣匯率仍將面臨下行壓力。



民航界消息透露

美民航局積極考慮
汎美申請補助要求

英美環球合供問題再提出討論

(本報訊) 據民福通訊社消息，美國總統胡佛前此對於英美環球合供申請每月補助一千萬美元應付前經困難，現下美官員已作妥之考慮，並私與多倫多英商會進行談商，在決定貸款或應付前，將對英美業務發展情況及經濟情形進行一個調查。

財政發生困難的環球航空公司之政策人稱：他們願意，對聯合供的事。

但是他們強調即使供之可能會暫時解決他們的困難，但仍不是解決聯邦補助開始應予補助已增的噴射取他清策。

民福通訊社是斯匹爾遜二建鐵路公司合供，但英美公司要求聯邦每月發給補助金一千萬美元。

建鐵路秘書布林加爾曾於週三分別在華盛頓會晤該兩公司的首席政策人，敦促他們考慮合供。

該兩公司在今年首個月內共耗資約四百六十五萬十萬美元，且因該社會，始終無結果。

載客三千四百萬人

目前該機共售出一百五十八架，分別爲全球廿八家航空公司所廣泛使用，服務範圍遍及六十六個國家一百廿個城市。

最短的定期航線是從
圖佛羅里達州邁阿密經
堪士通運米，全徑僅
十一哩，最長的航線
從巴西里維爾斯度至
馬，全線長達五千六
百九十八哩。

推測一九八〇

載客三千四百萬人

目前該機共售出一百五十八架，分別為全球廿八家航空公司所廣泛使用，服務範圍遍及六十六個國家一百廿個城市。

(倫敦)飛航之○
一九七二年十一月至一九七三年四月間，該機飛行一千零三十五萬公里，飛行時數總計為一萬二千八百三十小時。在這種飛機之乘客有三十二萬一千三百一十五名。

根據麥當勞·陶格拉斯航空公司屬下「陶格拉斯飛機公司」估計，自從DC-10一號機飛往歐洲之前途之一〇號機已有三千四百萬名乘客乘坐該種類型的飛機。

目前世界上有八十架航空公司，包括瑞典航空內，採用DC-10型飛機的已達二十二個城市。

麥當勞·陶格拉斯公司屬下的陶格拉斯飛機公司已出售一百五十架這種型式的飛機。十八架型的飛機每日飛行約行五百次，飛行的距離可達六十六個國家的二百二十個城市。

最長的定期航線是從澳洲佛羅里達州經澳洲悉尼至暹羅米，全座僅十一哩，最長的航線從巴西里約熱內盧直達馬尼拉，全座長達五千九百八十八哩。

則說：「這架飛機一個週日平均飛越二萬九千九百八十八哩。」

日本交通

日本交通公社主理人表示，於昨日(二十九日)抵達日本，進行一次旅遊，並為安排。附隨日本

旅團

二百二十名，於昨日乘日航班機抵港，該團在港一切旅遊程序，統由太平洋旅遊有限公司安排。附圖爲日本交通公社旅團。

出口船期表									
(船名)		(西名)		(往何處)		(日期)		(公司)	
美洲線									
旭光丸	三號	KYOKKO MARU.	美國西岸	八日	山	下	崎	郵	船
奧蘭德		BAY BRIDGE	美國西岸	八日	山	川	港	郵	船
東方郵士		OR-CHEVALIER	紐約至星斯頓	八日	山	川	港	郵	船
東方郵士		ORIENTAL MARINER	西羅倫斯哥華	八日	山	川	港	郵	船
門斯達		RUBTSOVSK	加州往哥華	八日	山	川	港	郵	船
格蘭德號		PRES. MONROE	加州往太平洋	九日	山	川	港	郵	船
必得士		BRITIS	美國西岸	九日	山	川	港	郵	船
秋蘭丸		AKITAKA MARU	美國	九日	山	川	港	郵	船
秋蘭丸		JOANA	加州往太平洋	十一	山	川	港	郵	船
秋蘭丸		VISHVA KIRTI	加州往太平洋	十一	山	川	港	郵	船
查美馬士		CHARLOTTE MAERSK	紐約	十一	山	川	港	郵	船
士打那		STRAAT NASSAU	南美洲	十一	山	川	港	郵	船
東方郵士		ORIENTAL EXPRESS	加州	十一	山	川	港	郵	船
太光丸		TAIKO MARU	美國西岸	十一	山	川	港	郵	船
新東京		ZIM TOKYO	洛杉磯紐約	十一	山	川	港	郵	船
秋蘭丸		VISHVA TTHIR	加州往哥華	十一	山	川	港	郵	船
埃打多		IDAHO	加州往加州	十二	山	川	港	郵	船
溫拿哥		WONOSOBO	中西美洲	十三	山	川	港	郵	船
比得士		THOMAS E CUFFE	加州	十四	山	川	港	郵	船
比得士		PRES. PIERCE	紐約沙羅拿	十四	山	川	港	郵	船
貿易		SL. TRADE	英國	十四	山	川	港	郵	船
奧蘭德		EMMA BAKKE	紐約	十四	山	川	港	郵	船
奧蘭德		AM. ASTONAUT	加州紐約	十五	山	川	港	郵	船
他蘭德		PRES. TAFT	西北太平洋	十五	山	川	港	郵	船
必得士		BRITIS	美國西岸	十六	山	川	港	郵	船
哥倫比亞		GRODEKOV	加州往哥華	十六	山	川	港	郵	船
出口專使		EXPORT COURIER	紐約	十七	山	川	港	郵	船
萬蘭丸		MANJUSAN MARU	加州往太平洋	十八	山	川	港	郵	船
東方郵士		ORIENTAL CHARGER	加州	十八	山	川	港	郵	船
益路		KEE LEE	聖里維斯紐約	十九	山	川	港	郵	船
益路		JOHN LILLO	美國西岸	十九	山	川	港	郵	船
漢江		HANGANG GLORY	美國西岸	二十	山	川	港	郵	船
六和		TAHO	紐約至星斯頓	二十	山	川	港	郵	船
歐洲線									
漢德快輪		HAMBURG EXPRESS	漢德不來梅	九日	山	川	港	郵	船
運往		VOOGES	的黎波里亞里	十日	山	川	港	郵	船
奧蘭德		WAALKERK	地中海	十日	山	川	港	郵	船
不來梅		BREMEN MARU	地中海	十日	山	川	港	郵	船
萊爾		JURATA	地中海	十日	山	川	港	郵	船
派爾		PRIMORYE	倫敦漢堡	十一	山	川	港	郵	船
派爾		IZUMO MARU	倫敦漢堡	十二	山	川	港	郵	船
利		RIO YAKU	倫敦漢堡	十三	山	川	港	郵	船
利		LING YUNG	倫敦漢堡	十四	山	川	港	郵	船
新蘭士		CLIFFORD MAERSK	倫敦漢堡	十五	山	川	港	郵	船
比得士		TOYAMA	倫敦漢堡	十六	山	川	港	郵	船
比得士		BELLEROPHON	倫敦漢堡	十六	山	川	港	郵	船
奧蘭德		MARITSA	倫敦漢堡	十七	山	川	港	郵	船
奧蘭德		MEDORFEA	倫敦漢堡	十七	山	川	港	郵	船
利		LIVERPOOL BAY	倫敦漢堡	十九	山	川	港	郵	船
利		RUBTSOVSK	倫敦漢堡	十九	山	川	港	郵	船
加爾各答		CERTO	意大利	十九	山	川	港	郵	船
士打那		KITANO MARU	漢德不來梅	二十	山	川	港	郵	船
澳洲線									
奧蘭德		MARTHA BAKKE	一澳洲	十一	山	川	港	郵	船
荷		CHITRAL	澳洲一	十一	山	川	港	郵	船
荷		HUPEH	西澳洲	十一	山	川	港	郵	船
林		LEMONS	澳洲	十三	山	川	港	郵	船
荷		GREEN ISLAND	悉尼溫哥華	十四	山	川	港	郵	船
香港海運		H.K. SURETY	西澳洲	十四	山	川	港	郵	船
安		ASIAN ENTERPRISE	澳洲	十七	山	川	港	郵	船
印、巴、中東線									
二號丸		FUTAMI MARU	打新丹港	八日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		HOZU MARU	波斯灣	八日	日	新	加	坡	郵
星		STAR ANTARES	波斯灣	十二	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MANOLOVERETT	仰光吉大港	十四	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		STRATHARDLE	波斯灣	十八	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		CHEUNG CHAU	紅海	十八	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		TSING CHAU	波斯灣	十九	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MAKEVERETT	仰光吉大港	二十	日	新	加	坡	郵
東南亞線									
沙羅拿		SARUNTA	一加沙	八日	日	新	加	坡	郵
士打那		WESTELLE MAERSK	一加沙	八日	日	新	加	坡	郵
太		PACIFIC ASIA	吉打港	九日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		AMERICAN MING	新加坡	九日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		WOODBINE	新加坡巴生港	十日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		GUNNERKNOT	雅加達泗水	十日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		LLC QUINTO	雅加達泗水	十日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MINI LIZARD	馬尼拉	十日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		TAILUNGSHAN	馬尼拉	十日	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MINGREN INVESTMENT	馬尼拉	十一	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		EIKO MARU	新加坡巴生港	十一	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		NAGOYA MARU	新加坡	十一	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		HUJULA MAERSK	一實新加坡	十一	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		ANKONG	山打根	十二	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		SANYU MARU	新加坡	十二	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		FERNANDOEVERETT	新加坡印尼	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		SIMANI	特望	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		JUNYO MARU	新加坡巴生	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		PACIFIC WEALTH	新加坡	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		UNIPACIFIC	印尼	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MARDECO	新加坡	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		KYOTOKO MARU	馬尼拉	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MINI LUNAR	馬尼拉	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		PACIFIC HAWK	馬尼拉	十三	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		SANGHEI	印尼	十四	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		BULSOK	曼谷	十四	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		MANOLOVERETT	曼谷新加坡	十四	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		HOL SHING	山打根斗湖	十五	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		WAJABULA	印尼	十五	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		TAIPOOSHAN	新加坡庇能	十六	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		NITTO MARU	新加坡印尼	十六	日	新	加	坡	郵
奧蘭德		WOODYMPH	新加坡巴生港	廿一	日	新	加	坡	郵
台灣、日本、新金山線									
旭光丸	三號	KYOKKO MARU	高雄	八日	日	小	伯	山	和
斯利得		SLIDRE	神戶	九日	日	小	伯	山	和
必得士		BRITIS	基隆	九日	日	小	伯	山	和
明		MING LI	基隆	九日	日	小	伯	山	和
奧蘭德		HAI KUO	基隆	九日	日	小	伯	山	和
惠來丸		HUEI LAI 2	基隆	十日	日	小	伯	山	和
月		MOON STAR	金山	十日	日	小	伯	山	和
同		TA TUNG	高雄	十日	日	小	伯	山	和
阿卡普爾科		ACAPULCO MARU	日本	十一	日	小	伯	山	和
奧光丸	二號	KIEN HWA 2	高雄	十一	日	小	伯	山	和
奧光丸		TAIKO MARU	高雄日本	十一	日	小	伯	山	和
印那士		DINNA SKOU	日本	十一	日	小	伯	山	和
甸尼怡美		TAMURAEVERETT	日本金山	十一	日	小	伯	山	和
普		PULAWY	日本	十二	日	小	伯	山	和
奧蘭德		HAI CHIANG	高雄	十二	日	小	伯	山	和
奧蘭德		AMERICAN MIST	高雄	十二	日	小	伯	山	和
奧蘭德		MING CHIH	高雄	十二	日	小	伯	山	和
奧蘭德		MOON STAR	金山	十二	日	小	伯	山	和
月		HAI WANG	金山	十二	日	小	伯	山	和
金		KIEN HWA	高雄	十三	日	小	伯	山	和
惠來丸	二號	HUEI LAI 3	基隆	十四	日	小	伯	山	和
海		HALLBORG	日本	十四	日	小	伯	山	和
海		HAI LONG	日本	十五	日	小	伯	山	和
非洲線									
奧蘭德		CARIBBEAN STAH	東非	九日	日	小	伯	山	和
奧蘭德		NICARAGUA MARU	西非	九日	日	小	伯	山	和
奧蘭德		SAITAMA MARU	西非	九日	日	小	伯	山	和
奧蘭德		KERGUELEN	西非	十二	日	小	伯	山	和
奧蘭德		JESPER MAERSK	角城西非	十三	日	小	伯	山	和
奧蘭德		SEA BRAVE	西非	十三	日	小	伯	山	和
奧蘭德		AKASHIAN MARU	南非	十六	日	小	伯	山	和
奧蘭德		IWATE MARU	南非	十四	日	小	伯	山	和
奧蘭德		AWAJISAN MARU	東非	十四	日	小	伯	山	和
奧蘭德		PHILIPPINE MARU	東非	十五	日	小	伯	山	和
奧蘭德		RIO DE JANEIRO MARU	南非	十七	日	小	伯	山	和
士打那		STRAAT KOBE	東非	十七	日	小	伯	山	和
士打那		STRAAT H.K.	東非	十八	日	小	伯	山	和

入口船期表				
(船名)	(通名)	(何處來)	(日期)	(公司)
斯利出	SLIDRE	瑞典	八日	川郵
青利沙	MARITSA	希臘	八日	中日
海利沙	SEAWOOD	日本	八日	日東
惠北一號	HUEI LAI	日本	八日	東太
湖北	HUPEH	高麗	八日	安古
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	高麗	八日	成林
洛德士	RUBTSOVSK	東京	八日	捷羅
橫濱	BAY BRIDGE	美國紐約	八日	崎行
橫濱	CHITRAL	馬尼拉	八日	川小
第三通光	RYOKKO MARU	橫濱	八日	山成
瑞露	MARORIENTE	日本	八日	協讓
瑞露	STAR BELLA TRIX	日本	八日	讓東
第三九吉丸	MARUKICHI MARU	日本	八日	東成
長	LONGWIND	日本	八日	成三
不來梅	BREMEN MARU	日本	八日	東江
得利	ORCHARD REEFER	日本	八日	果東
祖安	JOANA	高麗	八日	華中
祖安	WOOLGAR	天津	九日	光興
協利	KYQJIN MARU	日本	九日	實天
協利	WAALKERK	日本	九日	實天
維方快輪	YUKO MARU	高麗	九日	實天
維方快輪	ORIENTAL EXPRESS	高麗	九日	實天
維方快輪	WOODBINE	日本	九日	實天
維方快輪	AKITAKA MARU	日本	九日	實天
維方快輪	PRES. MONROE	美國紐約	九日	實天
維方快輪	BRITIS	美國紐約	九日	實天
維方快輪	MOON STAR	釜山	十日	實天
維方快輪	HULDA MAERSK	日本	十日	實天
維方快輪	CHARLOTTE MAERSK	新加坡	十日	實天
維方快輪	VISHVA KIRTI	新加坡	十日	實天
維方快輪	ANKONG	新加坡	十日	實天
維方快輪	PULAWY	歐洲	十日	實天
維方快輪	STRAAT MASSAU	日本	十日	實天
維方快輪	EASTERN GRAND	曼谷	十日	實天
維方快輪	VISHVA-TIRTH	新加坡	十日	實天
維方快輪	DINNA SKOUT	新加坡	十日	實天
維方快輪	NICARAGUA MARU	日本	十日	實天
維方快輪	HOZUI MARU	日本	十日	實天
維方快輪	ZIM-TOKYO	美國	十日	實天
維方快輪	TAMURAEVRETTI	新加坡	十日	實天
維方快輪	EIKO MARU	日本	十日	實天
維方快輪	KERGUELEN	日本	十日	實天
維方快輪	MING-CHIH	高麗	十日	實天
維方快輪	BREMEN MARU	日本	十日	實天
維方快輪	MARTHA BAKKE	三藩市	十日	實天
維方快輪	NOGAYA MARU	美國	十日	實天
維方快輪	AMERICAN APOLLO	美國	十日	實天
維方快輪	GOLDEN TOWER	新加坡	十一日	實天
維方快輪	HOUSHO MARU	日本	十一日	實天
維方快輪	JURATA	日本	十一日	實天
維方快輪	PACIFIC WEALTH	日本	十一日	實天
維方快輪	HAI WANG	高麗	十一日	實天
維方快輪	SANYU MARU	日本	十一日	實天
維方快輪	SACRAMENTO MARU	馬尼拉	十一日	實天
維方快輪	TAIKO MARU	橫濱	十一日	實天
維方快輪	PRIMORYE	日本	十一日	實天
維方快輪	FRANCE MARU	歐洲	十一日	實天
維方快輪	SAITAMA MARU	日本	十一日	實天
維方快輪	IDAHO	美國	十一日	實天
維方快輪	FERNANDOEVERET	山本	十一日	實天
維方快輪	STAR ANTARES	日本	十一日	實天
維方快輪	GORANKA	馬尼拉	十一日	實天
維方快輪	GLORIA MARU	新加坡	十一日	實天
維方快輪	H.K. SURETY	台灣	十一日	實天
維方快輪	KOTOKU MARU	日本	十二日	實天
維方快輪	RIO YACUI	日本	十二日	實天
維方快輪	HUEI LAI	高麗	十二日	實天
維方快輪	IZUMIO MARU	高麗	十二日	實天
維方快輪	MARDECO	日本	十二日	實天
維方快輪	BULSOOK	曼谷	十二日	實天
維方快輪	MALAYSIA SUCCESS	美國	十二日	實天
維方快輪	WONOSOBO	新加坡	十二日	實天
維方快輪	JUNYO MARU	神戶	十二日	實天
維方快輪	SIMANI	巴拿馬	十二日	實天
維方快輪	SEA BRAVE	日本	十三日	實天
維方快輪	TAIPOOSHAN	新加坡	十三日	實天
維方快輪	UDRAWAJISAN MARU	日本	十三日	實天
維方快輪	AKASHISAN MARU	日本	十三日	實天
維方快輪	STRAAT MOZAMBOQUE	上海	十三日	實天
維方快輪	BELLER ROPHON	英國	十三日	實天
維方快輪	IWAKI MAGE	日本	十三日	實天
維方快輪	GREEN ISLAND	高麗	十三日	實天
維方快輪	MANOLOEVERETT	日本	十三日	實天
維方快輪	THOMAS E. CUFFE	加州	十三日	實天
維方快輪	VOSGES	歐洲	十三日	實天
維方快輪	JEMMA MAERSK	日本	十三日	實天
維方快輪	EMMA BAKKE	日本	十三日	實天
維方快輪	HALLBORG	安卡	十四日	實天
維方快輪	MOBIE COSMOS	日本	十四日	實天
維方快輪	SL-TRADE	美國	十四日	實天
維方快輪	STRATHCONAN	波新爾	十四日	實天
維方快輪	ARISTOFLOS	日本	十四日	實天
維方快輪	PHILIPINE MARU	日本	十四日	實天
維方快輪	AMERICAN ASTRONAUT	美國	十四日	實天
維方快輪	LING YUNG	高麗	十四日	實天
維方快輪	ILKON DALIO	高麗	十四日	實天
維方快輪	SL-TRADE	美國	十四日	實天
維方快輪	PRES. PIERCE	美國	十四日	實天
維方快輪	HAI LONG	高麗	十四日	實天
維方快輪	YUEN CHAU	高麗	十四日	實天
維方快輪	TOAN MARU	日本	十五日	實天
維方快輪	HAI KWANG	印尼	十五日	實天
維方快輪	NICOL NE	日本	十五日	實天
維方快輪	CLIFFORD MAERSK	新加坡	十五日	實天
維方快輪	KEELE	高麗	十五日	實天
維方快輪	ASIAN ENTERPRISE	高麗	十五日	實天
維方快輪	SHINYO MARU	日本	十五日	實天
維方快輪	STA. CRUZ	馬尼拉	十五日	實天
維方快輪	PRES. TAET	美國	十五日	實天
維方快輪	QUEEN STAR	釜山	十五日	實天
維方快輪	NITTO MARU	日本	十五日	實天
維方快輪	CLARA MAERSK	美國	十六日	實天
維方快輪	STRAAT KOBE	日本	十六日	實天
維方快輪	RIO DE JANEIRO MARU	日本	十六日	實天
維方快輪	EXPORT COURIER	高麗	十六日	實天
維方快輪	MANJUSAN MARU	日本	十六日	實天
維方快輪	TEVERYA	歐洲	十六日	實天
維方快輪	MEBORFEA	歐洲	十六日	實天
維方快輪	GRODEKOVO	日本	十六日	實天
維方快輪	TOYAMA	歐洲	十六日	實天
維方快輪	STRAAT LOMBOK	日本	十六日	實天
維方快輪	STRAAT H.K.	高麗	十六日	實天
維方快輪	EASTERN MINICON	馬尼拉	十六日	實天
維方快輪	MING SING	高麗	十六日	實天
維方快輪	HAI MING	高麗	十六日	實天
維方快輪	STATE OF HIMACHAL PRADESH	英國	十七日	實天
維方快輪	SAN JOSE	英國	十七日	實天
維方快輪	STRATHARLE	日本	十七日	實天
維方快輪	GISO MARU	日本	十七日	實天
維方快輪	MARIA	日本	十七日	實天
維方快輪	ORIENTAL CHARGER	高麗	十七日	實天
維方快輪	STA. MARIA	馬尼拉	十七日	實天
維方快輪	STRAAT VAN DIEMEN	歐洲	十七日	實天
維方快輪	RUBTSOVSK	日本	十七日	實天
維方快輪	KINRYU MARU	日本	十七日	實天
維方快輪	CHUNG LIEN 2	高麗	十七日	實天
維方快輪	SAN JOSE	高麗	十七日	實天
維方快輪	CHEUNG CHAU	高麗	十七日	實天
維方快輪	CERVO	意大利	十八日	實天
維方快輪	THOMAS JEFFERSON	美國	十八日	實天
維方快輪	CORAL PRINCESS	馬尼拉	十八日	實天
維方快輪	SHERTA MAERSK	日本	十八日	實天
維方快輪	LIVERPOOL BAY	歐洲	十八日	實天
維方快輪	TSING CHAU	高麗	十八日	實天

華以壽先生已結束在蘇
黎世之商業考察與旅行
，於九月七日乘瑞航班
機飛返香港，華先生之
夫人亦同行返港。
香港鄉村俱樂部經理
葉松毅暨蔡泰氏參前香
港賽馬會主席余漢謀
乘瑞航班飛赴紐約
，將與該地
華僑領袖及生產業
界領袖會晤。

泰航經理柏鎮倫率領
港台旅行社代表
赴歐洲旅遊考察

【本報訊】香港及台灣各大旅行社代表十四
於本日乘泰國國際航空公司及北歐航空公司客

件緊急會晤畢，於九月
七日乘港航班返台。英國

[illegible]

THE
SANKO
ASIA LINE LTD.

星加坡

沙雲達

九月七日到港
九月八日開往

收貨人注意：開運到本公司辦理提貨手續，否則即將
代付人保費，一切費用概由收貨人負責。

天祥洋行啓

新加坡大馬路電話：5-42159。



NEW YORK CO. LTD.
BANKING

發行新式堅固快速郵船

振盛行有限公司啟

總行設在
上海英大馬路
電話一三九八號

分行設在
香港德輔道中
電話一三九八號

美興美

九月十二日
十四日下午開行

直透 曼谷

廣州

意大利、紐
英、挪威、
日本、印度、
暹羅、

今

英倫、伊蘭

廣州

意大利、紐
英、挪威、
日本、印度、
暹羅、

日空郵 (星期日)
 法國、菲律賓、台灣、夏威夷、星
 加坡、泰國、巴林、沙地阿拉伯、瑞
 典、芬蘭、西班牙、葡萄牙、奧大
 利、德國
 韓國西岸、北中南美洲
日空郵 (星期一)
 日本、澳洲、毛里求斯、菲律賓、星
 加坡、西德、奧地利、葡萄牙、澳洲
 立、厄瓜多、比利、巴林、科威特、
 立、瑞典、芬蘭、西班牙、奧地利、
 韓國東岸、尼日利亞、加納、巴拿馬
 日本、加拿大、美國西岸、北中南
日平郵
 香港、巴西、西班牙、意大利、瑞士、

截郵時間

正午十二時
下午三時

英國、荷蘭、比利時、丹
麥、美國東岸、哥羅、南非。

下午五時
下午六時

截郵時間

正午十二時
下午一時

英、台灣、星加坡、沙撈越
經濟、紐西蘭、新幾內亞、
大利、荷蘭、比利時、丹麥
、美國東岸、墨西哥、肯
、沙地阿拉伯

下午五時
下午六時

下午五時

伯茲托曼曼曼曼曼



SANKYO LINE
三協海運株式會社

菲律賓綫

直航 小呂宋

協德丸 九月十一日抵港
九月十三日開行

M.S. KYOTOKU MARU

由日本抵港卸貨

協仁丸 九月十日抵港

M.S. KYOJIN MARU


伸洋丸 九月廿一日抵港

M.S. SHINYO MARU

請各收貨人即來本公司辦理船邊接貨手續
否則將貨存倉。所有一切費用及風、火、水
險等項外。概歸收貨人負責。

貴客付貨請惠臨

中央航業有限公司 接洽



順昌航業有限公司

中 建 大 厦 十 八 樓

電話 H-249096 (5 線)

大寶山

M.S. TAPOSHAN

(投新運至長輪碼頭八連有冷廠仔全船冷氣設備)

下期 九月十三日落貨

本期 九月廿日開行

下期 九月廿日開行

本期 九月廿日開行

大龍山

M.S. TAILUNSHAN

下期 九月廿日開行

本期 九月廿日開行

下期 九月廿日開行

本期 九月廿日開行

即日落貨

十日午開行

船泊 B12 號

直透：新加坡

直透：底能

直透：曼谷

直透：曼谷

接船部

客貨部

船務部

H-241861

H-232352

H-240512

輪船公司電話

司理 電話
國旗 一五一
三井 一五二
三井 一五三
三井 一五九
三井 一六四
三井 一六五
三井 一六六
三井 一六七
三井 一六八
三井 一六九
三井 一七〇
三井 一七一
三井 一七二
三井 一七三
三井 一七四
三井 一七五
三井 一七六
三井 一七七
三井 一七八
三井 一七九
三井 一八〇
三井 一八一
三井 一八二
三井 一八三
三井 一八四
三井 一八五
三井 一八六
三井 一八七
三井 一八八
三井 一八九
三井 一九〇
三井 一九一
三井 一九二
三井 一九三
三井 一九四
三井 一九五
三井 一九六
三井 一九七
三井 一九八
三井 一九九
三井 二〇〇

香港至西非義

新加坡、德班、刺高士、阿巴
夏港港、悉尼、蒙羅尼亞、自由巴

南丁島輪 LAMMIA ISLAND

第一次：九月廿一日抵港，廿五日開行
第二次：九月廿八日，廿九日開行

大嶼島輪 LANTAO ISLAND

第一次：十月廿三日抵港，廿四日開行
第二次：十月三十日抵港，十一月一日開行

香港至波斯灣義

往：新加坡、刁拜、富威特、巴達
達文。*DOHA

青洲輪 TSING CHAU

華僑晚報

分類廣告

每天式元



太古船務

太古船務有限公司

亞奧新航

安達 ENTERPRISE (已滿載)
9/9收貨 14/9啟貨 17/9開行

安迪 ASIAN ENDEAVOUR (已滿載)
16/9收貨 20/9啟貨 24/9開行

安保 ASIAN EXPORTER
7/10收貨 12/10啟貨 16/10開行


安順 ASIAN ENSIGN
14/10收貨 18/10啟貨 21/10開行

NEW GUINEA 新畿內亞

CHENG TU

成都 24/9收貨 26/9啟貨

WEWAK, MADANG, RABGUL, LAE
PT. MORESBY, NAURU..

 **香港島輪船有限公司**
HONG KONG ISLANDS LINE
HONG KONG ISLANDS LINE 247156

香港直航 澳洲定期航綫：
比利士彬 · 雪梨 · 墨爾本 ·
綠島輪 GREEN ISLAND
九月十四日開行
香港島輪 HONGKONG ISLAND
十月十四日開行

三天前收貨 收貨站：海運貨箱有限公司
九龍茶葉棧地盤KX329
電話：3-482235

訂貨電話：
電話：5-262622 339911
話：5-247260

圓洲輪 "YUEN CHAU"
第二次：九月十八日抵港 十九日開行
香港至紅海綫
往：新加坡、亞丁、邁打 HOODEIDAH、
蘇丹港。
長洲輪 "CHEUNG CHAU"
第三次：九月十七日抵港 十八日開行
銀洲輪 "NGAN CHAU"
第一次：九月廿九日抵港 三十日開行
第二次：十月十五日抵港 十六日開行

貴客定艙請洽 總代理
太來船務有限公司
香港怡和大廈十五樓
電話：5.247771 228101.7

新界版

沙田兩村自組消防會

【特訊】沙田區上禾輦及下禾輦兩村，因山麓地勢險峻，山火頻傳，村民深感威脅，遂發起組織消防會，以資自衛。該會定於九月九日（星期日）下午二時，在沙田區公所舉行籌備會議，屆時歡迎兩村村民踴躍參加。該會之成立，將有助於兩村消防工作之開展，並可加強兩村之團結。

西貢區同鄉會 獲當局撥地 興建幼稚園

【特訊】西貢區同鄉會，為解決該區僑胞子女入學問題，特向當局申請撥地興建幼稚園。經當局核准，該會已於九月八日開始動工興建。該幼稚園佔地約一畝，預計可容納五十名幼兒。該會表示，該幼稚園之興建，將有助於解決該區僑胞子女之入學問題，並可為僑胞子女提供良好之教育環境。

沙田大埔道 下週內實施 午夜禁車

【特訊】沙田區公所，為維護沙田大埔道之交通秩序，特決定於下週內實施午夜禁車。該禁車之實施，將由晚上十一時至凌晨四時，禁止所有車輛在大埔道上行駛。該區公所表示，該禁車之實施，將有助於減少大埔道之交通擁堵，並可減少噪音之污染。

善長捐款助學 十九位作曲家新作 將在利舞台公開演唱

【特訊】利舞台劇團，為籌集善款，特於九月九日（星期日）晚八時，在利舞台舉行義演。該晚之義演，將由十九位作曲家聯合演出，包括《漁光曲》、《大地》、《漁光曲》等。該晚之義演，將有助於籌集善款，以資助學業。該劇團表示，該晚之義演，將有助於籌集善款，以資助學業。

公教護士會 退省及遊河

【特訊】公教護士會，為增進會員之友誼，特於九月八日（星期六）下午二時，在沙田區公所舉行退省及遊河活動。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於增進會員之友誼，並可為會員提供良好之休閒活動。

芝柏雷達表技師 前往瑞士受訓

【特訊】芝柏雷達表技師，為提高其技術水平，特於九月八日（星期六）前往瑞士受訓。該技師將前往瑞士，向該國著名之鐘錶技師學習。該技師表示，該技師將前往瑞士，向該國著名之鐘錶技師學習。

新亞中學醫學會 胡瑜演講傷科

【特訊】新亞中學醫學會，為提高學生之醫學知識，特於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行演講。該演講將由著名之醫學專家胡瑜主講，題目為《傷科》。該演講之舉行，將有助於提高學生之醫學知識。

接受無線電視訪問 醫學體中心主理

【特訊】醫學體中心主理，為宣傳該中心之服務，特於九月八日（星期六）下午二時，接受無線電視之訪問。該主理將向該電視台之主持人介紹該中心之服務。該主理表示，該主理將向該電視台之主持人介紹該中心之服務。

聖潔惠州國術會舉行 首屆新員就職禮

【特訊】聖潔惠州國術會，為慶祝該會成立週年，特於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行首屆新員就職禮。該就職禮將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該就職禮之舉行，將有助於慶祝該會成立週年，並可為該會會員提供良好之活動。

警方截捕難民 本月第一週 拘獲百九人

【特訊】香港警方，為維護香港之治安，特於本月第一週，在沙田區截捕難民。該警方表示，該警方於本月第一週，在沙田區截捕難民百九人。該警方表示，該警方於本月第一週，在沙田區截捕難民百九人。

大埔商會理事長鄧華 公子鄧樹傑飛美深造

【特訊】大埔商會理事長鄧華，其公子鄧樹傑，已於九月八日（星期六）飛往美國深造。鄧樹傑將前往美國，向該國著名之大學進修。鄧樹傑表示，鄧樹傑將前往美國，向該國著名之大學進修。

大同中學歷屆校友 籌組校友會

【特訊】大同中學歷屆校友，為增進校友之友誼，特於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行籌組校友會活動。該活動將由該校校長主持，並邀請該校校友參加。該活動之舉行，將有助於增進校友之友誼，並可為校友提供良好之活動。

三益宗親會聯誼 廿二日旅行長洲

【特訊】三益宗親會，為增進會員之友誼，特於九月廿二日（星期日）下午二時，在該會會所舉行聯誼活動。該聯誼活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該聯誼活動之舉行，將有助於增進會員之友誼，並可為會員提供良好之活動。

比鬼馬神車更加古惑

【特訊】比鬼馬神車更加古惑，該片將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該片將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該片之舉行，將有助於增進會員之友誼，並可為會員提供良好之活動。

胡瑜演講傷科

【特訊】胡瑜演講傷科，該演講將於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行。該演講將由著名之醫學專家胡瑜主講，題目為《傷科》。該演講之舉行，將有助於提高學生之醫學知識。

接受無線電視訪問

【特訊】接受無線電視訪問，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行。該活動將由該校校長主持，並邀請該校校友參加。該活動之舉行，將有助於增進校友之友誼，並可為校友提供良好之活動。

醫學體中心主理

【特訊】醫學體中心主理，該主理將於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行。該主理將向該校校長介紹該中心之服務。該主理表示，該主理將向該校校長介紹該中心之服務。

芝柏雷達表技師

【特訊】芝柏雷達表技師，該技師將於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行。該技師將向該校校長介紹該技師之技術。該技師表示，該技師將向該校校長介紹該技師之技術。

新亞中學醫學會

【特訊】新亞中學醫學會，該醫學會將於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行。該醫學會將由該校校長主持，並邀請該校校友參加。該醫學會之舉行，將有助於提高學生之醫學知識。

公教護士會

【特訊】公教護士會，該護士會將於九月八日（星期六）下午二時，在該校舉行。該護士會將由該校校長主持，並邀請該校校友參加。該護士會之舉行，將有助於增進校友之友誼，並可為校友提供良好之活動。

沙田增建過渡性污水廠 應六萬人需要

【特訊】沙田區公所，為解決沙田區之污水問題，特於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行會議。該會議將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該會議之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

應六萬人需要 永久廠批准建費近兩億

【特訊】沙田區公所，為解決沙田區之污水問題，特於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行會議。該會議將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該會議之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

沙田增建過渡性污水廠

【特訊】沙田增建過渡性污水廠，該污水廠將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該污水廠將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該污水廠之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

應六萬人需要

【特訊】應六萬人需要，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

永久廠批准建費近兩億

【特訊】永久廠批准建費近兩億，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

沙田增建過渡性污水廠

【特訊】沙田增建過渡性污水廠，該污水廠將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該污水廠將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該污水廠之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

應六萬人需要

【特訊】應六萬人需要，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

永久廠批准建費近兩億

【特訊】永久廠批准建費近兩億，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

沙田增建過渡性污水廠

【特訊】沙田增建過渡性污水廠，該污水廠將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該污水廠將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該污水廠之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

應六萬人需要

【特訊】應六萬人需要，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

永久廠批准建費近兩億

【特訊】永久廠批准建費近兩億，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

沙田增建過渡性污水廠

【特訊】沙田增建過渡性污水廠，該污水廠將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該污水廠將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該污水廠之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。

應六萬人需要

【特訊】應六萬人需要，該活動將於九月八日（星期六）下午二時，在該會會所舉行。該活動將由該會會長主持，並邀請該會會員參加。該活動之舉行，將有助於解決沙田區之污水問題，並可為該會會員提供良好之活動。



華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

62 124 167	682 519 569	901 985	1255 1297
63 126 169	683 521 572	902 986	1256 1301
64 128 170	684 522 573	903 987	1257 1302
65 130	685 523 574	904 988	1258 1303
66 132	686 524 575	905 989	1259 1304
67 134	687 525 576	906 990	1260 1305
68 136	688 526 577	907 991	1261 1306
69 138	689 527 578	908 992	1262 1307
70 140	690 528 579	909 993	1263 1308
71 142	691 529 580	910 994	1264 1309
72 144	692 530 581	911 995	1265 1310
73 146	693 531 582	912 996	1266 1311
74 148	694 532 583	913 997	1267 1312
75 150	695 533 584	914 998	1268 1313
76 152	696 534 585	915 999	1269 1314
77 154	697 535 586	916 1000	1270 1315
78 156	698 536 587		1271 1316
79 158	699 537 588		1272 1317
80 160	700 538 589		1273 1318
81 162	701 539 590		1274 1319
82 164	702 540 591		1275 1320
83 166	703 541 592		1276 1321
84 168	704 542 593		1277 1322
85 170	705 543 594		1278 1323
86 172	706 544 595		1279 1324
87 174	707 545 596		1280 1325
88 176	708 546 597		1281 1326
89 178	709 547 598		1282 1327
90 180	710 548 599		1283 1328
91 182	711 549 600		1284 1329
92 184	712 550 601		1285 1330
93 186	713 551 602		1286 1331
94 188	714 552 603		1287 1332
95 190	715 553 604		1288 1333
96 192	716 554 605		1289 1334
97 194	717 555 606		1290 1335
98 196	718 556 607		1291 1336
99 198	719 557 608		1292 1337
100 200	720 558 609		1293 1338

補習

專英數科 每天三元

本報特設補習班，由名師授課，專授英、數、科。每日上課三小時，收費三元。歡迎報名。

分類廣告

本報特設分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

華僑日報

本報為華僑服務，內容詳實，歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

62 124 167	682 519 569	901 985	1255 1297
63 126 169	683 521 572	902 986	1256 1301
64 128 170	684 522 573	903 987	1257 1302
65 130	685 523 574	904 988	1258 1303
66 132	686 524 575	905 989	1259 1304
67 134	687 525 576	906 990	1260 1305
68 136	688 526 577	907 991	1261 1306
69 138	689 527 578	908 992	1262 1307
70 140	690 528 579	909 993	1263 1308
71 142	691 529 580	910 994	1264 1309
72 144	692 530 581	911 995	1265 1310
73 146	693 531 582	912 996	1266 1311
74 148	694 532 583	913 997	1267 1312
75 150	695 533 584	914 998	1268 1313
76 152	696 534 585	915 999	1269 1314
77 154	697 535 586	916 1000	1270 1315
78 156	698 536 587		1271 1316
79 158	699 537 588		1272 1317
80 160	700 538 589		1273 1318
81 162	701 539 590		1274 1319
82 164	702 540 591		1275 1320
83 166	703 541 592		1276 1321
84 168	704 542 593		1277 1322
85 170	705 543 594		1278 1323
86 172	706 544 595		1279 1324
87 174	707 545 596		1280 1325
88 176	708 546 597		1281 1326
89 178	709 547 598		1282 1327
90 180	710 548 599		1283 1328
91 182	711 549 600		1284 1329
92 184	712 550 601		1285 1330
93 186	713 551 602		1286 1331
94 188	714 552 603		1287 1332
95 190	715 553 604		1288 1333
96 192	716 554 605		1289 1334
97 194	717 555 606		1290 1335
98 196	718 556 607		1291 1336
99 198	719 557 608		1292 1337
100 200	720 558 609		1293 1338

補習

專英數科 每天三元

本報特設補習班，由名師授課，專授英、數、科。每日上課三小時，收費三元。歡迎報名。

分類廣告

本報特設分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

華僑日報

本報為華僑服務，內容詳實，歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

62 124 167	682 519 569	901 985	1255 1297
63 126 169	683 521 572	902 986	1256 1301
64 128 170	684 522 573	903 987	1257 1302
65 130	685 523 574	904 988	1258 1303
66 132	686 524 575	905 989	1259 1304
67 134	687 525 576	906 990	1260 1305
68 136	688 526 577	907 991	1261 1306
69 138	689 527 578	908 992	1262 1307
70 140	690 528 579	909 993	1263 1308
71 142	691 529 580	910 994	1264 1309
72 144	692 530 581	911 995	1265 1310
73 146	693 531 582	912 996	1266 1311
74 148	694 532 583	913 997	1267 1312
75 150	695 533 584	914 998	1268 1313
76 152	696 534 585	915 999	1269 1314
77 154	697 535 586	916 1000	1270 1315
78 156	698 536 587		1271 1316
79 158	699 537 588		1272 1317
80 160	700 538 589		1273 1318
81 162	701 539 590		1274 1319
82 164	702 540 591		1275 1320
83 166	703 541 592		1276 1321
84 168	704 542 593		1277 1322
85 170	705 543 594		1278 1323
86 172	706 544 595		1279 1324
87 174	707 545 596		1280 1325
88 176	708 546 597		1281 1326
89 178	709 547 598		1282 1327
90 180	710 548 599		1283 1328
91 182	711 549 600		1284 1329
92 184	712 550 601		1285 1330
93 186	713 551 602		1286 1331
94 188	714 552 603		1287 1332
95 190	715 553 604		1288 1333
96 192	716 554 605		1289 1334
97 194	717 555 606		1290 1335
98 196	718 556 607		1291 1336
99 198	719 557 608		1292 1337
100 200	720 558 609		1293 1338

補習

專英數科 每天三元

本報特設補習班，由名師授課，專授英、數、科。每日上課三小時，收費三元。歡迎報名。

分類廣告

本報特設分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

華僑日報

本報為華僑服務，內容詳實，歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

62 124 167	682 519 569	901 985	1255 1297
63 126 169	683 521 572	902 986	1256 1301
64 128 170	684 522 573	903 987	1257 1302
65 130	685 523 574	904 988	1258 1303
66 132	686 524 575	905 989	1259 1304
67 134	687 525 576	906 990	1260 1305
68 136	688 526 577	907 991	1261 1306
69 138	689 527 578	908 992	1262 1307
70 140	690 528 579	909 993	1263 1308
71 142	691 529 580	910 994	1264 1309
72 144	692 530 581	911 995	1265 1310
73 146	693 531 582	912 996	1266 1311
74 148	694 532 583	913 997	1267 1312
75 150	695 533 584	914 998	1268 1313
76 152	696 534 585	915 999	1269 1314
77 154	697 535 586	916 1000	1270 1315
78 156	698 536 587		1271 1316
79 158	699 537 588		1272 1317
80 160	700 538 589		1273 1318
81 162	701 539 590		1274 1319
82 164	702 540 591		1275 1320
83 166	703 541 592		1276 1321
84 168	704 542 593		1277 1322
85 170	705 543 594		1278 1323
86 172	706 544 595		1279 1324
87 174	707 545 596		1280 1325
88 176	708 546 597		1281 1326
89 178	709 547 598		1282 1327
90 180	710 548 599		1283 1328
91 182	711 549 600		1284 1329
92 184	712 550 601		1285 1330
93 186	713 551 602		1286 1331
94 188	714 552 603		1287 1332
95 190	715 553 604		1288 1333
96 192	716 554 605		1289 1334
97 194	717 555 606		1290 1335
98 196	718 556 607		1291 1336
99 198	719 557 608		1292 1337
100 200	720 558 609		1293 1338

補習

專英數科 每天三元

本報特設補習班，由名師授課，專授英、數、科。每日上課三小時，收費三元。歡迎報名。

分類廣告

本報特設分類廣告，內容豐富，歡迎刊登。

華僑日報

本報為華僑服務，內容詳實，歡迎訂閱。

華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課 各款珠翠 批發零售 價廉物美	授珠 名師授課
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	-----------------------

出售

新樓	出賃九龍城聯合
原價	道文基第三座五
百餘呎	呎高十
近松樹路	
電話	9897577

洋樓平售
太子道335號二樓
前座23萬餘
夾頂23萬餘
K 682272 張龍
K 017876

新樓
八萬
土庫
二樓
三樓
四樓
五樓
六樓
七樓
八樓
九樓
十樓
十一樓
十二樓
十三樓
十四樓
十五樓
十六樓
十七樓
十八樓
十九樓
二十樓
二十一樓
二十二樓
二十三樓
二十四樓
二十五樓
二十六樓
二十七樓
二十八樓
二十九樓
三十樓
三十一樓
三十二樓
三十三樓
三十四樓
三十五樓
三十六樓
三十七樓
三十八樓
三十九樓
四十樓
四十一樓
四十二樓
四十三樓
四十四樓
四十五樓
四十六樓
四十七樓
四十八樓
四十九樓
五十樓
五十一樓
五十二樓
五十三樓
五十四樓
五十五樓
五十六樓
五十七樓
五十八樓
五十九樓
六十樓
六十一樓
六十二樓
六十三樓
六十四樓
六十五樓
六十六樓
六十七樓
六十八樓
六十九樓
七十樓
七十一樓
七十二樓
七十三樓
七十四樓
七十五樓
七十六樓
七十七樓
七十八樓
七十九樓
八十樓
八十一樓
八十二樓
八十三樓
八十四樓
八十五樓
八十六樓
八十七樓
八十八樓
八十九樓
九十樓
九十一樓
九十二樓
九十三樓
九十四樓
九十五樓
九十六樓
九十七樓
九十八樓
九十九樓
一百樓

向兩旁樓即買可分租或自住商兌
尺連五萬四

土庫
二樓
三樓
四樓
五樓
六樓
七樓
八樓
九樓
十樓
十一樓
十二樓
十三樓
十四樓
十五樓
十六樓
十七樓
十八樓
十九樓
二十樓
二十一樓
二十二樓
二十三樓
二十四樓
二十五樓
二十六樓
二十七樓
二十八樓
二十九樓
三十樓
三十一樓
三十二樓
三十三樓
三十四樓
三十五樓
三十六樓
三十七樓
三十八樓
三十九樓
四十樓
四十一樓
四十二樓
四十三樓
四十四樓
四十五樓
四十六樓
四十七樓
四十八樓
四十九樓
五十樓
五十一樓
五十二樓
五十三樓
五十四樓
五十五樓
五十六樓
五十七樓
五十八樓
五十九樓
六十樓
六十一樓
六十二樓
六十三樓
六十四樓
六十五樓
六十六樓
六十七樓
六十八樓
六十九樓
七十樓
七十一樓
七十二樓
七十三樓
七十四樓
七十五樓
七十六樓
七十七樓
七十八樓
七十九樓
八十樓
八十一樓
八十二樓
八十三樓
八十四樓
八十五樓
八十六樓
八十七樓
八十八樓
八十九樓
九十樓
九十一樓
九十二樓
九十三樓
九十四樓
九十五樓
九十六樓
九十七樓
九十八樓
九十九樓
一百樓

海景別墅花園
向南海面西式兩層別墅
大園徑公路鄰近三般路
電話：3158399 / 7151667

元朗冠橋三房一廳
平樓可分租地段近大馬路
電話：3158399 / 7151667

立信一條南面四百餘呎舖位
旺鋪可交吉上午十時至下午八時四十九分大七

出國平賣
裝修13字樣待售音響視像
修K六五九六三四四號

急售洋樓

凡公司對面番港大廈
二房二廳用件齊全
在康怡醫院舊作交吉請
洽電話：86922治洩免

16萬 運天台依利近街
萬隆合勝三房丹楓廿
五五座連多層租極迎

40單位新嘉坡運便臣
路四座242萬三車後有巨
一廳九房挑高已西風式
北角挑高16萬堅

千餘
40餘

百衛新街
 珠城樓售
 漆高屋向南對生大
 分三期H 25963
 76222 潘百治
 均益大廈
 低價次、大小單位
 租買 歡迎委託
 大同新邨
 各期樓宇租售
 高低單位多層
 地址：海寧路（對面）
 電話：2818A
 H 15392A
 海記

爲字 中康利源西番五
 樓租 號利源大慶三樓
 出 租 出面銀七百平
 如合意 請至 4212 洽
 便房 租便道銀二房
 招租 大廳有海味或成
 兩房 任君宜議 誠
 女性無誤 夫請電 467337
 謝菲道地下
 四六二號 招租近波斯
 合各項生意 用途租
 旺舖招租

[illegible]

旺舖住宅
大連東214—224號
一梯兩伙 所餘無幾
電話：H231552

黃竹坑業發街
.....志聯興工業大樓.....
分層招租即可入住
管理完善特價平租
電話：二二八八

吉樓招租
 新清崗上紅
 水電底座
 全光天
 國街
 先好客
 洽

沙田住宅
新樓
開齊有屋請電
太子商住
向陳佳均住宅
則開往佳均住宅
官塘
樓房
電

嘉林園售
 電主人有基 號洋樓
 另主房月位兩座
 九八國房月位兩座
 大影珠寶行H66
 人圖為其

售YKK拉鍊
 大批三號及五號
 錫牙黃白銅牙
 全部自動制

話K931497怡泰藏廠治

女誠徵
友誠徵
正職男
兼職男
20至
33歲

松碧港
魏輝輝
726

推銷託
快遞手
任何工
人材料
價目從
優

女誠徵
友誠徵
下不賤
良好女
性必誠
信須必
實

高價收購
舊書

肉食凍櫃

26號
像佳

鐵鋼品
守貨各

照25座
本以無

H745997

請電

H714

平機票

美國\$1530、台北\$510、雪梨\$1990
溫哥華\$1590、加爾各答\$740、星加坡\$550、日本\$680、倫敦\$1390、曼

54-0090
 3-665866
 685506

商業大廈906室
 H254272 H254276

幸運公司
 服務
 車庫地板打臘

583

1503



足球聯賽重頭戲 精工今年初會流浪

下午五時半在政府球場龍虎鬥

【本報訊】足球聯賽重頭戲，精工與流浪兩隊，將於今日下午五時半，在政府球場舉行龍虎鬥。此役為本屆聯賽之關鍵戰，兩隊實力均強，勝負難料。精工隊在近期表現穩定，而流浪隊則在防守上有所加強。預計比賽將非常精彩，吸引眾多球迷到場觀戰。

花墟足球聯賽 加山旗開得勝 一比〇挫元朗

【本報訊】花墟足球聯賽，加山隊在旗開得勝，以一比〇之比分，擊敗元朗隊。此役為本屆聯賽之關鍵戰，加山隊在進攻上表現出色，而元朗隊則在防守上有所加強。預計比賽將非常精彩，吸引眾多球迷到場觀戰。

今日足球秩序

組別	對陣	時間
甲組	精工對流浪	下午五時半
乙組	加山對元朗	下午五時半
丙組	海龍對三號	下午五時半
丁組	海龍對三號	下午五時半

銀行水運會 今早在摩里臣山 泳場廿二項決賽

【本報訊】銀行水運會，今早在摩里臣山泳場舉行廿二項決賽。各項比賽競爭激烈，多位選手在決賽中展現了高超的游泳技術。預計比賽將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀戰。

警察大敗韓明知 七喜不敵聖女

【本報訊】警察與韓明知在比賽中大敗，七喜與聖女在比賽中不敵。此役為本屆比賽之關鍵戰，兩隊實力均強，勝負難料。預計比賽將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀戰。

海龍三號下水船 今油塘灣下水禮

【本報訊】海龍三號下水船，今油塘灣下水禮。此項活動吸引了眾多市民到場觀看，場面熱鬧。下水禮儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

警察大敗韓明知 七喜不敵聖女

【本報訊】警察與韓明知在比賽中大敗，七喜與聖女在比賽中不敵。此役為本屆比賽之關鍵戰，兩隊實力均強，勝負難料。預計比賽將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀戰。

海龍三號下水船 今油塘灣下水禮

【本報訊】海龍三號下水船，今油塘灣下水禮。此項活動吸引了眾多市民到場觀看，場面熱鬧。下水禮儀式在歡快的氣氛中圓滿結束。

選出廿九屆會長 潮州商會

【本報訊】潮州商會，選出廿九屆會長。此次選舉經過激烈競爭，多位候選人角逐會長職位。最終，某位候選人以高票當選，成為新一屆會長。

集古齋最新供應 各種刻刀及印牀

【本報訊】集古齋最新供應各種刻刀及印牀。該店經營多年，信譽昭著，供應之產品種類繁多，品質優良，深受廣大顧客喜愛。

太古洋行以換股方式 收購無線電視五萬股

【本報訊】太古洋行以換股方式，收購無線電視五萬股。此舉旨在加強太古洋行在無線電視領域的影響力，並促進兩家公司業務的發展。

全港公開團賽 初團復賽今上演

【本報訊】全港公開團賽，初團復賽今上演。此項比賽旨在推廣體育運動，增進市民對體育的興趣。預計比賽將非常精彩，吸引眾多觀眾到場觀戰。

捷和澳探新型電腦 加強服務提工效率

【本報訊】捷和澳探新型電腦，加強服務提工效率。該公司引進了先進的電腦技術，將進一步提高其服務質量，並提高員工的工作效率。

陳日新梁蔭兩紳士 巡視旺角南區清潔

【本報訊】陳日新梁蔭兩紳士，巡視旺角南區清潔。兩位紳士在巡視過程中，發現了一些不潔之處，並及時向有關部門反映了情況，以確保該地區的清潔與整潔。

青年女鋼琴家 黃懿倫獨奏會

【本報訊】青年女鋼琴家黃懿倫，獨奏會。黃懿倫是一位才華橫溢的鋼琴家，此次獨奏會將展示其精湛的演奏技巧，為觀眾帶來精彩的音樂享受。

從法瑪庫斯到塞島前途 福特的白宮幕僚組織

【本報訊】從法瑪庫斯到塞島前途，福特的白宮幕僚組織。此項組織旨在研究塞島的前途問題，並為政府提供相關建議。預計該組織將發揮重要作用，為塞島的前途問題提供科學的參考。

歌德學院和教育司署合辦 西德音樂家介紹音樂教學法

【本報訊】歌德學院和教育司署合辦，西德音樂家介紹音樂教學法。此次活動旨在向廣大市民介紹西德的音樂教學方法，提高音樂教學的質量。

清代書畫展 昨起在博雅舉行

【本報訊】清代書畫展，昨起在博雅舉行。此次展覽展示了清代多位著名書畫家的作品，吸引了眾多市民到場觀看。

美國經濟困難 憂慮通貨膨脹

【本報訊】美國經濟困難，憂慮通貨膨脹。美國經濟在近期面臨諸多挑戰，通貨膨脹問題尤為突出，引發了廣泛的憂慮。

貨幣匯率浮動 國際貨幣基金會議

【本報訊】貨幣匯率浮動，國際貨幣基金會議。此次會議旨在討論貨幣匯率浮動問題，並尋求國際社會的共識。

美國的經濟困難 憂慮通貨膨脹

【本報訊】美國的經濟困難，憂慮通貨膨脹。美國經濟在近期面臨諸多挑戰，通貨膨脹問題尤為突出，引發了廣泛的憂慮。

貨幣匯率浮動 國際貨幣基金會議

【本報訊】貨幣匯率浮動，國際貨幣基金會議。此次會議旨在討論貨幣匯率浮動問題，並尋求國際社會的共識。

美國的經濟困難 憂慮通貨膨脹

【本報訊】美國的經濟困難，憂慮通貨膨脹。美國經濟在近期面臨諸多挑戰，通貨膨脹問題尤為突出，引發了廣泛的憂慮。

貨幣匯率浮動 國際貨幣基金會議

【本報訊】貨幣匯率浮動，國際貨幣基金會議。此次會議旨在討論貨幣匯率浮動問題，並尋求國際社會的共識。

美國的經濟困難 憂慮通貨膨脹

【本報訊】美國的經濟困難，憂慮通貨膨脹。美國經濟在近期面臨諸多挑戰，通貨膨脹問題尤為突出，引發了廣泛的憂慮。

貨幣匯率浮動 國際貨幣基金會議

【本報訊】貨幣匯率浮動，國際貨幣基金會議。此次會議旨在討論貨幣匯率浮動問題，並尋求國際社會的共識。

美國的經濟困難 憂慮通貨膨脹

【本報訊】美國的經濟困難，憂慮通貨膨脹。美國經濟在近期面臨諸多挑戰，通貨膨脹問題尤為突出，引發了廣泛的憂慮。

華僑
周報

8 SEP 1974
CITY

解除威脅要睇天

兩季結束前若無充足雨量就難免制水

每日耗水量達四萬萬加侖，存水不敷維持至明年兩季，最近天文台預測，雨量五十二點七吋，比正常雨量少了十六點五吋。現在，當局警告市民，若不幸，正式宣佈制水時，就大家都感到不方便了。想起十年前，前日供水一次，滋味，許多人難以忘懷。

一九七三年雨量充足，全年耗水量達四萬萬加侖，存水不敷維持至明年兩季，最近天文台預測，雨量五十二點七吋，比正常雨量少了十六點五吋。現在，當局警告市民，若不幸，正式宣佈制水時，就大家都感到不方便了。想起十年前，前日供水一次，滋味，許多人難以忘懷。

了少水存年今 命加億多百一

由加拿大統計局公佈，一九七三年雨量充足，全年耗水量達四萬萬加侖，存水不敷維持至明年兩季，最近天文台預測，雨量五十二點七吋，比正常雨量少了十六點五吋。現在，當局警告市民，若不幸，正式宣佈制水時，就大家都感到不方便了。想起十年前，前日供水一次，滋味，許多人難以忘懷。

戰後制水論

水供次一日復舊觀

在過去，本港供水有兩大問題，一是供水不足，二是供水不潔。戰後，供水不足的問題已得到解決，但供水不潔的問題仍然存在。為了改善供水品質，當局決定在未來一年內，將供水次數增加一倍，以確保市民獲得充足且清潔的供水。

示暗面方關有 水制季冬年今

有關方面表示，如果今年冬季的降雨量不足，可能會導致供水短缺。當局呼籲市民節約用水，以應對可能的供水短缺。如果降雨量不足，供水短缺的情況可能會在明年冬季出現。

中華民國六十三年 公曆一九七四年 九月八日 星期日

華僑日報

星期特刊

甲寅年七月廿二日

第一張第一頁 (1)

水荒憶舊

一九七三年，本港經歷了嚴重的水荒。由於降雨量不足，供水系統面臨巨大壓力。市民們不得不採取各種措施來節約用水，以應對日益嚴重的供水短缺。這段經歷對許多人來說都是一次深刻的教訓。

人言

關於供水短缺的傳言在民間流傳甚廣。有人說，如果今年冬季的降雨量不足，明年冬季可能會出現更嚴重的供水短缺。這些傳言引起了市民的擔憂，也促使當局加強了對供水情況的監測和預警。

鳥語

在鳥語花香的季節，人們往往會忘記現實中的困難。然而，供水短缺的問題是一個現實的挑戰，需要我們共同努力來解決。只有通過節約用水和加強供水設施的建設，才能確保市民獲得充足且清潔的供水。

京都日本

京都，這座歷史悠久的城市，以其獨特的文化底蘊和優美的風景而著稱。在現代化建設的同時，京都也注重對傳統文化的保護和傳承。這種對傳統的尊重，使得京都在快速發展的過程中，依然保留著濃厚的歷史氣息。

馳名海外已多年
牛仔衣物在香港

七十四年度乃是流行時期

牛仔衫褲，牛仔裙，——總之是牛仔布料所設計及縫製之衣物都在大受年輕男女歡迎之列，其款式在衣物的歐戰早已流行，在本港，還是今年才開始。

然而，此種衣物却多在香港澳造，出口往歐美各大城市，相當馳名。開設牛仔衫廠，其中一位業名曰：於一九七〇年開設製衣廠，三年來經營運動衣及游泳衣於世界各地，直至一九七三年，該公司設計及縫製大量牛仔布的成衣，由此盛名至六次，均在香港澳造。時至今日，他的成衣廠發售。

其實，去年每年出口美金二百五十萬元，其銷路出，許多大台所限，在香港是不過宜宣佈出口時所限，因為它會感觸個人模樣的對象，而且國際化而大，但以幾千人的看法，却認爲不敷用。因為時裝款式之變遷是很迅速的，當我們的款式被人模樣的時，服裝設計師又另第一款最新而現有的時裝推出了。

牛仔衫所設計，而款式式有丁褲，裙，大身牛仔褲，恤衫，衣，飛機褲，比堅尼泳衣，(圖表略)。(完)

意大利的秋冬新裝

[illegible]

新欸胸針

一款由珍珠及小鑽石組成之新款胸針，乃最近在米蘭舉行一九七四年義大利鑽石首飾設計比賽得美作品之一。



案」亦即復古式樣的
兩色配合。顏色則以
藍綠、粉紅比較爲宜
流行。組合號碼的鞋主
題爲圓點狀，在腳背處
搭帶，綽號而失。
長頸巾最多出現。
帽子流行，但却是
毛織的無邊頂頭小帽。

拍胸脯手舞足蹈

啓發兒童智慧

美國有啓發兒童運動學校
三歲幼兒已懂得欣賞名畫
本報專電新澤西州中文版新聞

一個三歲大的孩子，
在黑板上寫着「樹」和「中」
出：「在一棵被接受教育
的樹下，我們可以學習許多東西。」

馬尼拉訊：由於當局限制
遊輪於兒童遊藝的
活動，關於繪畫出現
的教育標準未照所設
置而在努力，所以該校
在兒童手工藝方面大加
發展。

華裔女士以謂是
名牌獎品特兒，爲當
時此一理論。於是任
九六六年設立該所學
校，有十位教師，每收
至九歲的兒童。這些
童生未經挑選，也無
意入學。由於該校
巨費，所以教授方法
由無比，不受教育官
限。

該校的學生也很

[illegible]

修改，譯：此謂其以哪股衣衣小心選擇，以致既



星期日

麗的英文台

9.00	新聞、天氣及節目介紹	7.45	舊時彩色攝影展	9.00	精彩彩色攝影展	3.30	週日下午多場，當心防範
9.15	粵語長片：八寶公主追夫	8.00	粵語長片——「獨眼俠與羅江」	3.00	「十字街頭」片集	5.00	黑苗
10.00	關於山下（香港電台電視部製作）	7.00	粵語長片——「竹林劍俠」片集	4.00	週日英語長片——「敵女迷香」	5.50	兒童雜誌（一週以影歌劇為主）
10.15	作現實社會故事	9.30	粵語長片——「月夜月夜」	4.15	「中文字幕」		教育兒童節目
11.30	金枝玉葉（日本片集）	10.20	粵語長片七步「福祿一週」		由侯麗妙白雲雲主演	6.15	波臣風光（精選一週由一名著名）
11.55	憶舊七日	10.45	七步「國王與我」片集	5.30	「驚鴻」片集		隨興其三貴女兒所演戲院特約
12.15	龍虎遊俠：代陳浩南（重播）	11.15	七步「帶出有呀」	6.15	「森林新勇」片集		四）
	（西部牛仔片集）	11.45	粵語長片——「十月月夜」		（中文字幕）	6.40	新聞及天氣報告
1.30	世界新聞及天氣報告		由葉麗華、鄭山笑主演	6.40	實地播映七步新聞及天氣報導	6.50	「綠島風光」一部趣味濃厚
1.45	粵語長片：人倫	1.15	實地播映七步午間新聞	6.50	「時事漫談」		喜劇片集
	（家庭倫理片）	1.30	實地播映七步「秒鐘百味」	7.05	「雲雨三線」片集	7.15	「萬家樂」
1.15	非洲傳奇：莫三鼻地冒險	2.00	七步「電影劇場」——帶笑攝影	7.50	「福祿壽喜」片集		（香港電台電視部製作）
	（科學紀錄片）	3.00	七步「童子英雄」片集	8.20	「海氣驚濤」片集	7.45	國際電訊（美國喜劇片集）
3.40	武林小英雄：死劍逃生	3.25	七步「歌聲良宵」		（中文字幕）	8.10	週日歌劇特輯
	（日本古裝武俠片集）	3.55	實地播映七步新聞簡報	8.50	實地播映七步今日新聞		黃金美劇新組合性片集
4.05	鐵甲萬能俠：大敵皇子金剛	4.00	七步「校園歷險記」卡通片集	9.20	「獨眼龍心」片集	9.00	新聞報導
	（科學幻想故事卡通片集）	4.25	七步「彩色世界」片集	10.40	「斷橋情願」片集	9.20	天氣報告
4.30	新聞及節目簡報	5.15	七步「假寶石王子」卡通片集	11.35	七步「萬七國四重奏」	9.25	每週長片
4.35	萬花鏡：紅粉情	5.40	七步「巨小魚」卡通片集	12.06	實地播映七步最後新聞報導		片名：重溫創子學
	（紀錄片）	6.00	七步「未來世界」片集	12.35	空日播映完畢	11.15	水翼船之功能及用途
5.00	留學指南（升學及進修節目）	6.30	七步「父子情懷」片集			11.35	全日播映完畢
	導播：陳祖光，主持：鍾乙卿	7.00	實地播映七步「節慶」				
5.30	新聞及節目簡報	7.30	實地播映七步新聞及天氣報導				
5.35	錦標前程	7.55	七步「新聞特寫」				
	（社會倫理片集）	8.00	實地播映七步「有上冇落」				
6.00	養生之道	8.30	實地播映七步「西遊記」				
	導播：屠用雄	9.00	七步「第七屆國慶會」				
	主持：伍卓斌、曾國	9.30	實地播映七步「萬國新聞」				
6.30	「亡命天涯」：羅夢	9.35	七步「一九四九年世界亞見」				
	（社會倫理紀錄片）	10.00	實地播映七步「萬國新聞」				
6.50	今時今日新聞及天氣報告	10.45	實地播映七步最後新聞報導				
7.55	神農易經：斷橋斷子	11.35	七步「靜觀風雲」片集				
	（家庭倫理片集）	12.45	全日播映完畢				
8.45	週日劇場（粵語長片）						
9.45	週日劇場（粵語長片）						
10.45	救世新聞報告						
11.45	龍之傳記：古足羅殺案						
	（偵探片集）（重播）						

● 一

麗的英文台

11:30-12:00	10:00-10:30	教育電影	0.00	播放彩色攝影	10:05	教育電影	三年級數學	3.05	教育電影	3.45	教育電影
12:00-12:30	新聞簡報及節目介紹	12:00	12:00	12:00	12:00	12:00	五年級英文	4.45	教育電影	4.55	教育電影
12:30-1:00	英語片	12:30	12:30	12:30	12:30	12:30	三年級中文	5.00	兒童世界	5.00	兒童世界
1:00-1:30	新聞及天氣	1:00	1:00	1:00	1:00	1:00	一年級英文	5.55	兒童世界	5.55	兒童世界
1:30-2:00	七五五劇場：轉機轉機	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	四年級中文	6.05	轉機轉機	6.05	轉機轉機
2:00-2:30	主演：徐小明、陳國治、江華	2:05	2:05	2:05	2:05	2:05	五年級數學	6.55	轉機轉機	6.55	轉機轉機
2:30-3:00	G重播第一輯	2:35	2:35	2:35	2:35	2:35	三年級英文	7.10	轉機轉機	7.10	轉機轉機
3:00-3:30	閃電新聞快：體育新聞站	3:05	3:05	3:05	3:05	3:05	一年級中文	7.40	轉機轉機	7.40	轉機轉機
3:30-4:00	(卡通片)	3:35	3:35	3:35	3:35	3:35	四年級數學	7.50	轉機轉機	7.50	轉機轉機
4:00-4:30	「紅滿子」(日本古裝武俠片集)	4:05	4:05	4:05	4:05	4:05	三年級中文	7.55	轉機轉機	7.55	轉機轉機
4:30-5:00	新聞簡報及節目介紹	4:35	4:35	4:35	4:35	4:35	五年級社會	7.55	轉機轉機	7.55	轉機轉機
5:00-5:30	兒童世界(兒童運動的)	5:05	5:05	5:05	5:05	5:05	三年級數學	7.40	轉機轉機	7.40	轉機轉機
5:30-6:00	導播：陳國治	5:35	5:35	5:35	5:35	5:35	一年級中文	8.00	轉機轉機	8.00	轉機轉機
6:00-6:30	主：陳國治、江華	6:05	6:05	6:05	6:05	6:05	三年級英文	8.05	轉機轉機	8.05	轉機轉機
6:30-7:00	國語新聞：新聞簡報快	6:35	6:35	6:35	6:35	6:35	一年級英文	8.10	轉機轉機	8.10	轉機轉機
7:00-7:30	G武俠打鬥片	7:05	7:05	7:05	7:05	7:05	三年級中文	8.15	轉機轉機	8.15	轉機轉機
7:30-8:00	主演：曹達華、江華	7:35	7:35	7:35	7:35	7:35	四年級數學	8.20	轉機轉機	8.20	轉機轉機
8:00-8:30	兒童世界	8:05	8:05	8:05	8:05	8:05	三年級中文	8.25	轉機轉機	8.25	轉機轉機
8:30-9:00	(古裝武俠片)	8:35	8:35	8:35	8:35	8:35	五年級社會	8.30	轉機轉機	8.30	轉機轉機
9:00-9:30	主演：方逸華、江華	9:05	9:05	9:05	9:05	9:05	三年級數學	8.35	轉機轉機	8.35	轉機轉機
9:30-10:00	G新聞簡報及節目介紹	9:35	9:35	9:35	9:35	9:35	一年級中文	8.40	轉機轉機	8.40	轉機轉機
10:00-10:30	新聞簡報及節目介紹	10:05	10:05	10:05	10:05	10:05	四年級數學	8.45	轉機轉機	8.45	轉機轉機
10:30-11:00	G新聞簡報及節目介紹	10:35	10:35	10:35	10:35	10:35	三年級英文	8.50	轉機轉機	8.50	轉機轉機
11:00-11:30	新聞簡報及節目介紹	11:05	11:05	11:05	11:05	11:05	一年級英文	8.55	轉機轉機	8.55	轉機轉機
11:30-12:00	新聞簡報及節目介紹	11:35	11:35	11:35	11:35	11:35	三年級中文	9.00	轉機轉機	9.00	轉機轉機
12:00-12:30	新聞簡報及節目介紹	12:05	12:05	12:05	12:05	12:05	四年級數學	9.05	轉機轉機	9.05	轉機轉機
12:30-1:00	新聞簡報及節目介紹	12:35	12:35	12:35	12:35	12:35	三年級中文	9.10	轉機轉機	9.10	轉機轉機
1:00-1:30	新聞簡報及節目介紹	1:05	1:05	1:05	1:05	1:05	一年級中文	9.15	轉機轉機	9.15	轉機轉機
1:30-2:00	新聞簡報及節目介紹	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	四年級數學	9.20	轉機轉機	9.20	轉機轉機
2:00-2:30	新聞簡報及節目介紹	2:05	2:05	2:05	2:05	2:05	三年級英文	9.25	轉機轉機	9.25	轉機轉機
2:30-3:00	新聞簡報及節目介紹	2:35	2:35	2:35	2:35	2:35	一年級英文	9.30	轉機轉機	9.30	轉機轉機
3:00-3:30	新聞簡報及節目介紹	3:05	3:05	3:05	3:05	3:05	三年級中文	9.35	轉機轉機	9.35	轉機轉機
3:30-4:00	新聞簡報及節目介紹	3:35	3:35	3:35	3:35	3:35	四年級數學	9.40	轉機轉機	9.40	轉機轉機
4:00-4:30	新聞簡報及節目介紹	4:05	4:05	4:05	4:05	4:05	三年級英文	9.45	轉機轉機	9.45	轉機轉機
4:30-5:00	新聞簡報及節目介紹	4:35	4:35	4:35	4:35	4:35	一年級中文	9.50	轉機轉機	9.50	轉機轉機
5:00-5:30	新聞簡報及節目介紹	5:05	5:05	5:05	5:05	5:05	三年級中文	9.55	轉機轉機	9.55	轉機轉機
5:30-6:00	新聞簡報及節目介紹	5:35	5:35	5:35	5:35	5:35	四年級數學	10.00	轉機轉機	10.00	轉機轉機
6:00-6:30	新聞簡報及節目介紹	6:05	6:05	6:05	6:05	6:05	三年級英文	10.05	轉機轉機	10.05	轉機轉機
6:30-7:00	新聞簡報及節目介紹	6:35	6:35	6:35	6:35	6:35	一年級英文	10.10	轉機轉機	10.10	轉機轉機
7:00-7:30	新聞簡報及節目介紹	7:05	7:05	7:05	7:05	7:05	三年級中文	10.15	轉機轉機	10.15	轉機轉機
7:30-8:00	新聞簡報及節目介紹	7:35	7:35	7:35	7:35	7:35	四年級數學	10.20	轉機轉機	10.20	轉機轉機
8:00-8:30	新聞簡報及節目介紹	8:05	8:05	8:05	8:05	8:05	三年級英文	10.25	轉機轉機	10.25	轉機轉機
8:30-9:00	新聞簡報及節目介紹	8:35	8:35	8:35	8:35	8:35	一年級中文	10.30	轉機轉機	10.30	轉機轉機
9:00-9:30	新聞簡報及節目介紹	9:05	9:05	9:05	9:05	9:05	三年級中文	10.35	轉機轉機	10.35	轉機轉機
9:30-10:00	新聞簡報及節目介紹	9:35	9:35	9:35	9:35	9:35	四年級數學	10.40	轉機轉機	10.40	轉機轉機
10:00-10:30	新聞簡報及節目介紹	10:05	10:05	10:05	10:05	10:05	三年級英文	10.45	轉機轉機	10.45	轉機轉機
10:30-11:00	新聞簡報及節目介紹	10:35	10:35	10:35	10:35	10:35	一年級英文	10.50	轉機轉機	10.50	轉機轉機
11:00-11:30	新聞簡報及節目介紹	11:05	11:05	11:05	11:05	11:05	三年級中文	10.55	轉機轉機	10.55	轉機轉機
11:30-12:00	新聞簡報及節目介紹	11:35	11:35	11:35	11:35	11:35	四年級數學	11.00	轉機轉機	11.00	轉機轉機
12:00-12:30	新聞簡報及節目介紹	12:05	12:05	12:05	12:05	12:05	三年級英文	11.05	轉機轉機	11.05	轉機轉機
12:30-1:00	新聞簡報及節目介紹	12:35	12:35	12:35	12:35	12:35	一年級中文	11.10	轉機轉機	11.10	轉機轉機
1:00-1:30	新聞簡報及節目介紹	1:05	1:05	1:05	1:05	1:05	三年級中文	11.15	轉機轉機	11.15	轉機轉機
1:30-2:00	新聞簡報及節目介紹	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	四年級數學	11.20	轉機轉機	11.20	轉機轉機
2:00-2:30	新聞簡報及節目介紹	2:05	2:05	2:05	2:05	2:05	三年級英文	11.25	轉機轉機	11.25	轉機轉機
2:30-3:00	新聞簡報及節目介紹	2:35	2:35	2:35	2:35	2:35	一年級英文	11.30	轉機轉機	11.30	轉機轉機
3:00-3:30	新聞簡報及節目介紹	3:05	3:05	3:05	3:05	3:05	三年級中文	11.35	轉機轉機	11.35	轉機轉機
3:30-4:00	新聞簡報及節目介紹	3:35	3:35	3:35	3:35	3:35	四年級數學	11.40	轉機轉機	11.40	轉機轉機
4:00-4:30	新聞簡報及節目介紹	4:05	4:05	4:05	4:05	4:05	三年級英文	11.45	轉機轉機	11.45	轉機轉機
4:30-5:00	新聞簡報及節目介紹	4:35	4:35	4:35	4:35	4:35	一年級中文	11.50	轉機轉機	11.50	轉機轉機
5:00-5:30	新聞簡報及節目介紹	5:05	5:05	5:05	5:05	5:05	三年級中文	11.55	轉機轉機	11.55	轉機轉機
5:30-6:00	新聞簡報及節目介紹	5:35	5:35	5:35	5:35	5:35	四年級數學	12.00	轉機轉機	12.00	轉機轉機
6:00-6:30	新聞簡報及節目介紹	6:05	6:05	6:05	6:05	6:05	三年級英文	12.05	轉機轉機	12.05	轉機轉機
6:30-7:00	新聞簡報及節目介紹	6:35	6:35	6:35	6:35	6:35	一年級英文	12.10	轉機轉機	12.10	轉機轉機
7:00-7:30	新聞簡報及節目介紹	7:05	7:05	7:05	7:05	7:05	三年級中文	12.15	轉機轉機	12.15	轉機轉機
7:30-8:00	新聞簡報及節目介紹	7:35	7:35	7:35	7:35	7:35	四年級數學	12.20	轉機轉機	12.20	轉機轉機
8:00-8:30	新聞簡報及節目介紹	8:05	8:05	8:05	8:05	8:05	三年級英文	12.25	轉機轉機	12.25	轉機轉機
8:30-9:00	新聞簡報及節目介紹	8:35	8:35	8:35	8:35	8:35	一年級中文	12.30	轉機轉機	12.30	轉機轉機
9:00-9:30	新聞簡報及節目介紹	9:05	9:05	9:05	9:05	9:05	三年級中文	12.35	轉機轉機	12.35	轉機轉機
9:30-10:00	新聞簡報及節目介紹	9:35	9:35	9:35	9:35	9:35	四年級數學	12.40	轉機轉機	12.40	轉機轉機
10:00-10:30	新聞簡報及節目介紹	10:05	10:05	10:05	10:05	10:05	三年級英文	12.45	轉機轉機	12.45	轉機轉機
10:30-11:00	新聞簡報及節目介紹	10:35	10:35	10:35	10:35	10:35	一年級英文	12.50	轉機轉機	12.50	轉機轉機
11:00-11:30	新聞簡報及節目介紹	11:05	11:05	11:05	11:05	11:05	三年級中文	12.55	轉機轉機	12.55	轉機轉機
11:30-12:00	新聞簡報及節目介紹	11:35	11:35	11:35	11:35	11:35	四年級數學	13.00	轉機轉機	13.00	轉機轉機
12:00-12:30	新聞簡報及節目介紹	12:05	12:05	12:05	12:05	12:05	三年級英文	13.05	轉機轉機	13.05	轉機轉機
12:30-1:00	新聞簡報及節目介紹	12:35	12:35	12:35	12:35	12:35	一年級中文	13.10	轉機轉機	13.10	轉機轉機
1:00-1:30	新聞簡報及節目介紹	1:05	1:05	1:05	1:05	1:05	三年級中文	13.15	轉機轉機	13.15	轉機轉機
1:30-2:00	新聞簡報及節目介紹	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	四年級數學	13.20	轉機轉機	13.20	轉機轉機
2:00-2:30	新聞簡報及節目介紹	2:05	2:05	2:05	2:05	2:05	三年級英文	13.25	轉機轉機	13.25	轉機轉機
2:30-3:00	新聞簡報及節目介紹	2:35	2:35	2:35	2:35	2:35	一年級英文	13.30	轉機轉機	13.30	轉機轉機
3:00-3:30	新聞簡報及節目介紹	3:05	3:05	3:05	3:05	3:05	三年級中文	13.35	轉機轉機	13.35	轉機轉機
3:30-4:00	新聞簡報及節目介紹	3:35	3:35	3:35	3:35	3:35	四年級數學	13.40	轉機轉機	13.40	轉機轉機
4:00-4:30	新聞簡報及節目介紹	4:05	4:05	4:05	4:05	4:05	三年級英文	13.45	轉機轉機	13.45	轉機轉機
4:30-5:00	新聞簡報及節目介紹	4:35	4:35	4:35	4:35	4:35	一年級中文	13.50	轉機轉機	13.50	轉機轉機
5:00-5:30	新聞簡報及節目介紹	5:05	5:05	5:05	5:05	5:05	三年級中文	13.55	轉機轉機	13.55	轉機轉機
5:30-6:00	新聞簡報及節目介紹	5:35	5:35	5:35	5:35	5:35	四年級數學	14.00	轉機轉機	14.00	轉機轉機
6:00-6:30	新聞簡報及節目介紹	6:05	6:05	6:05	6:05	6:05	三年級英文	14.05	轉機轉機	14.05	轉機轉機
6:30-7:00	新聞簡報及節目介紹	6:35	6:35	6:35	6:35	6:35	一年級英文	14.10	轉機轉機	14.10	轉機轉機
7:00-7:30	新聞簡報及節目介紹	7:05	7:05	7:05	7:05	7:05	三年級中文	14.15	轉機轉機	14.15	轉機轉機
7:30-8:00	新聞簡報及節目介紹	7:35	7:35	7:35	7:35	7:35	四年級數學	14.20	轉機轉機	14.20	轉機轉機
8:00-8:30	新聞簡報及節目介紹	8:05	8:05	8:05	8:05	8:05	三年級英文	14.25	轉機轉機	14.25	轉機轉機
8:30-9:00	新聞簡報及節目介紹	8:35	8:35	8:35	8:35	8:35	一年級中文	14.30	轉機轉機	14.30	轉機轉機
9:00-9:30	新聞簡報及節目介紹	9:05	9:05	9:05	9:05	9:05	三年級中文	14.35	轉機轉機	14.35	轉機轉機
9:30-10:00	新聞簡報及節目介紹	9:35	9:35	9:35	9:35	9:35	四年級數學	14.40	轉機轉機	14.40	轉機轉機
10:00-10:30	新聞簡報及節目介紹	10:05	10:05	10:05	10:05	10:05	三年級英文	14.45	轉機轉機	14.45	轉機轉機
10:30-11:00	新聞簡報及節目介紹	10:35	10:35	10:35	10:35	10:35	一年級英文	14.50	轉機轉機	14.50	轉機轉機
11:00-11:30	新聞簡報及節目介紹	11:05	11:05	11:05	11:05	11:05	三年級中文	14.55	轉機轉機	14.55	轉機轉機
11:30-12:00	新聞簡報及節目介紹	11:35	11:35	11:35	11:35	11:35	四年級數學	15.00	轉機轉機	15.00	轉機轉機
12:00-12:30	新聞簡報及節目介紹	12:05	12:05	12:05	12:05	12:05	三年級英文	15.05	轉機轉機	15.05	轉機轉機
12:30-1:00	新聞簡報及節目介紹	12:35	12:35	12:35	12:35	12:35	一年級中文	15.10	轉機轉機	15.10	轉機轉機
1:00-1:30	新聞簡報及節目介紹	1:05	1:05	1:05	1:05	1:05	三年級中文	15.15	轉機轉機	15.15	轉機轉機
1:30-2:00	新聞簡報及節目介紹	1:35	1:35	1:35	1:35	1:35	四年級數學	15.20	轉機轉機	15.20	轉機轉機
2:00-2:30	新聞簡報及節目介紹	2:05	2:05	2:05	2:05	2:05	三年級英文	15.25	轉機轉機	15.25	轉機轉機
2:30-3:00	新聞簡報及節目介紹	2:35	2:								

電視節目表

一九七四年九月十日

星期二

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

上午9.10—10.00	「教育電視」
12.00	新聞及節目簡報
12.05	英語長片
1.30	新聞及天氣
1.45	七五五劇場：神偷妙賊
2.15	「仙女奇緣」：玩具國
2.40	「仙女奇緣」：玩具國
3.30	新聞簡報及節目介紹
3.35	兒童世界（內容包括小常識、故事、表演等）
4.00	粵語長片：金蘭花
6.55	「仙女奇緣」：玩具國
7.20	今日新聞及天氣簡報
7.50	粵語長片：金蘭花
7.55	粵語長片：金蘭花
8.25	粵語長片：金蘭花
9.15	粵語長片：金蘭花
9.30	粵語長片：金蘭花
10.05	粵語長片：金蘭花
10.35	粵語長片：金蘭花
10.40	粵語長片：金蘭花
12.05	粵語長片：金蘭花

9.00	簡訊彩色攝影板
12.00	「卡通片」
12.10	「班尼沙」片集
1.00	實地播映七五五劇場新聞
1.15	每日電影「江湖客」
2.45	「第二輯」——亂世兒女
3.15	「當年情懷」片集
3.45	「小白」卡通片集
4.10	實地播映七五五劇場新聞
4.35	實地播映七五五劇場新聞
4.40	下午茶座——「斷腸紅」
6.25	實地播映七五五劇場新聞
6.55	實地播映七五五劇場新聞
7.30	實地播映七五五劇場新聞
7.55	「國語長片」：香港電台電
8.00	實地播映七五五劇場新聞
8.30	「心大細細」片集
9.00	七五五劇場「第四輯」
9.30	實地播映七五五劇場新聞
9.55	實地播映七五五劇場新聞
10.30	「一九七四年世界足球大獎賽」瑞典對南斯拉夫
12.35	實地播映七五五劇場新聞
12.45	「新聞簡報」
1.10	「拍戲拍戲」片集
1.35	粵語長片「金蘭花」
3.05	今日播映完畢

10.05	教育電視
10.20	「教育電視」
10.40	「教育電視」
10.55	「教育電視」
11.10	「教育電視」
11.30	「教育電視」
11.45	「教育電視」
1.10	「教育電視」
1.25	「教育電視」
1.40	「教育電視」
2.00	「教育電視」
2.15	「教育電視」
2.30	「教育電視」
2.45	「教育電視」
3.00	「教育電視」
4.00	「教育電視」
5.00	「教育電視」
5.05	「教育電視」
5.10	「教育電視」
6.40	「教育電視」
6.55	「教育電視」
7.25	「教育電視」
7.55	「教育電視」
8.50	實地播映七五五劇場新聞
9.15	「教育電視」
9.20	「教育電視」
10.15	「教育電視」
10.45	「教育電視」
11.35	實地播映七五五劇場新聞
11.40	「教育電視」
12.05	今日播映完畢

3.05	教育電視
4.45	教育電視
5.00	兒童世界
5.05	「教育電視」
5.10	「教育電視」
5.15	「教育電視」
5.20	「教育電視」
5.25	「教育電視」
5.30	「教育電視」
5.35	「教育電視」
5.40	「教育電視」
5.45	「教育電視」
5.50	「教育電視」
5.55	「教育電視」
6.00	「教育電視」
6.05	「教育電視」
6.10	「教育電視」
6.15	「教育電視」
6.20	「教育電視」
6.25	「教育電視」
6.30	「教育電視」
6.35	「教育電視」
6.40	「教育電視」
6.45	「教育電視」
6.50	「教育電視」
6.55	「教育電視」
7.00	「教育電視」
7.05	「教育電視」
7.10	「教育電視」
7.15	「教育電視」
7.20	「教育電視」
7.25	「教育電視」
7.30	「教育電視」
7.35	「教育電視」
7.40	「教育電視」
7.45	「教育電視」
7.50	「教育電視」
7.55	「教育電視」
8.00	「教育電視」
8.05	「教育電視」
8.10	「教育電視」
8.15	「教育電視」
8.20	「教育電視」
8.25	「教育電視」
8.30	「教育電視」
8.35	「教育電視」
8.40	「教育電視」
8.45	「教育電視」
8.50	「教育電視」
8.55	「教育電視」
9.00	「教育電視」
9.05	「教育電視」
9.10	「教育電視」
9.15	「教育電視」
9.20	「教育電視」
9.25	「教育電視」
9.30	「教育電視」
9.35	「教育電視」
9.40	「教育電視」
9.45	「教育電視」
9.50	「教育電視」
9.55	「教育電視」
10.00	「教育電視」
10.05	「教育電視」
10.10	「教育電視」
10.15	「教育電視」
10.20	「教育電視」
10.25	「教育電視」
10.30	「教育電視」
10.35	「教育電視」
10.40	「教育電視」
10.45	「教育電視」
10.50	「教育電視」
10.55	「教育電視」
11.00	「教育電視」
11.05	「教育電視」
11.10	「教育電視」
11.15	「教育電視」
11.20	「教育電視」
11.25	「教育電視」
11.30	「教育電視」
11.35	「教育電視」
11.40	「教育電視」
11.45	「教育電視」
11.50	「教育電視」
11.55	「教育電視」
12.00	「教育電視」

吳浣儀 擅演滑稽戲

吳浣儀最近拍了一部滑稽戲，由於她本身是演滑稽戲出身，所以拍起來，自然有一番風味。她拍的是「仙女奇緣」，這是一個非常有趣的劇本，她演得非常好，尤其是那些滑稽動作，真是讓人捧腹大笑。她拍這部戲，是為了推廣滑稽戲，讓更多人知道，滑稽戲也是一門藝術。她拍這部戲，也得到了很多觀眾的讚賞，大家都說，她拍得很好，很有才華。她拍這部戲，也讓她更加有名了，大家都想看看她拍的其他作品。她拍這部戲，也讓她更加喜歡拍滑稽戲了，她想拍更多更好的作品，讓更多人喜歡上滑稽戲。她拍這部戲，也讓她更加有信心了，她想拍更多更好的作品，讓更多人喜歡上滑稽戲。她拍這部戲，也讓她更加有信心了，她想拍更多更好的作品，讓更多人喜歡上滑稽戲。

吳浣儀最近拍了一部滑稽戲，由於她本身是演滑稽戲出身，所以拍起來，自然有一番風味。她拍的是「仙女奇緣」，這是一個非常有趣的劇本，她演得非常好，尤其是那些滑稽動作，真是讓人捧腹大笑。她拍這部戲，是為了推廣滑稽戲，讓更多人知道，滑稽戲也是一門藝術。她拍這部戲，也得到了很多觀眾的讚賞，大家都說，她拍得很好，很有才華。她拍這部戲，也讓她更加有名了，大家都想看看她拍的其他作品。她拍這部戲，也讓她更加喜歡拍滑稽戲了，她想拍更多更好的作品，讓更多人喜歡上滑稽戲。她拍這部戲，也讓她更加有信心了，她想拍更多更好的作品，讓更多人喜歡上滑稽戲。她拍這部戲，也讓她更加有信心了，她想拍更多更好的作品，讓更多人喜歡上滑稽戲。



吳浣儀小姐

電視節目表

一九七四年九月十一日

星期三

麗的中文台

翡翠台

明珠台

麗的英文台

上午9.10—10.00	「教育電視」
12.00	新聞及節目簡報
12.05	英語長片
1.30	新聞及天氣
1.45	七五五劇場：神偷妙賊
2.15	「仙女奇緣」：玩具國
2.40	「仙女奇緣」：玩具國
3.30	新聞簡報及節目介紹
3.35	兒童世界（內容包括小常識、故事、表演等）
4.00	粵語長片：金蘭花
6.55	「仙女奇緣」：玩具國
7.20	今日新聞及天氣簡報
7.50	粵語長片：金蘭花
7.55	粵語長片：金蘭花
8.25	粵語長片：金蘭花
9.15	粵語長片：金蘭花
9.30	粵語長片：金蘭花
10.05	粵語長片：金蘭花
10.35	粵語長片：金蘭花
10.40	粵語長片：金蘭花
12.05	粵語長片：金蘭花

9.00	簡訊彩色攝影板
12.00	「卡通片」
12.10	「班尼沙」片集
1.00	實地播映七五五劇場新聞
1.15	每日電影「江湖客」
2.45	「第二輯」——亂世兒女
3.15	「當年情懷」片集
3.45	「小白」卡通片集
4.10	實地播映七五五劇場新聞
4.35	實地播映七五五劇場新聞
4.40	下午茶座——「斷腸紅」
6.25	實地播映七五五劇場新聞
6.55	實地播映七五五劇場新聞
7.30	實地播映七五五劇場新聞
7.55	「國語長片」：香港電台電
8.00	實地播映七五五劇場新聞
8.30	「心大細細」片集
9.00	七五五劇場「第四輯」
9.30	實地播映七五五劇場新聞
9.55	實地播映七五五劇場新聞
10.30	「一九七四年世界足球大獎賽」瑞典對南斯拉夫
12.35	實地播映七五五劇場新聞
12.45	「新聞簡報」
1.10	「拍戲拍戲」片集
1.35	粵語長片「金蘭花」
3.05	今日播映完畢

10.05	教育電視
10.20	「教育電視」
10.40	「教育電視」
10.45	「教育電視」
11.10	「教育電視」
11.30	「教育電視」
11.45	「教育電視」
1.10	「教育電視」
1.25	「教育電視」
1.40	「教育電視」
2.00	「教育電視」
2.15	「教育電視」
2.30	「教育電視」
2.45	「教育電視」
3.00	「教育電視」
4.00	「教育電視」
5.00	「教育電視」
5.05	「教育電視」
5.10	「教育電視」
6.40	「教育電視」
6.55	「教育電視」
7.25	「教育電視」
7.55	「教育電視」
8.50	實地播映七五五劇場新聞
9.15	「教育電視」
9.20	「教育電視」
10.15	「教育電視」
10.45	「教育電視」
11.35	實地播映七五五劇場新聞
11.40	「教育電視」
12.05	今日播映完畢

3.05	教育電視
4.45	教育電視
5.00	兒童世界
5.05	「教育電視」
5.10	「教育電視」
5.15	「教育電視」
5.20	「教育電視」
5.25	「教育電視」
5.30	「教育電視」
5.35	「教育電視」
5.40	「教育電視」
5.45	「教育電視」
5.50	「教育電視」
5.55	「教育電視」
6.00	「教育電視」
6.05	「教育電視」
6.10	「教育電視」
6.15	「教育電視」
6.20	「教育電視」
6.25	「教育電視」
6.30	「教育電視」
6.35	「教育電視」
6.40	「教育電視」
6.45	「教育電視」
6.50	「教育電視」
6.55	「教育電視」
7.00	「教育電視」
7.05	「教育電視」
7.10	「教育電視」
7.15	「教育電視」
7.20	「教育電視」
7.25	「教育電視」
7.30	「教育電視」
7.35	「教育電視」
7.40	「教育電視」
7.45	「教育電視」
7.50	「教育電視」
7.55	「教育電視」
8.00	「教育電視」
8.05	「教育電視」
8.10	「教育電視」
8.15	「教育電視」
8.20	「教育電視」
8.25	「教育電視」
8.30	「教育電視」
8.35	「教育電視」
8.40	「教育電視」
8.45	「教育電視」
8.50	「教育電視」
8.55	「教育電視」
9.00	「教育電視」
9.05	「教育電視」
9.10	「教育電視」
9.15	「教育電視」
9.20	「教育電視」
9.25	「教育電視」
9.30	「教育電視」
9.35	「教育電視」
9.40	「教育電視」
9.45	「教育電視」
9.50	「教育電視」
9.55	「教育電視」
10.00	「教育電視」
10.05	「教育電視」
10.10	「教育電視」
10.15	「教育電視」
10.20	「教育電視」
10.25	「教育電視」
10.30	「教育電視」
10.35	「教育電視」
10.40	「教育電視」
10.45	「教育電視」
10.50	「教育電視」
10.55	「教育電視」
11.00	「教育電視」
11.05	「教育電視」
11.10	「教育電視」
11.15	「教育電視」
11.20	「教育電視」
11.25	「教育電視」
11.30	「教育電視」
11.35	「教育電視」
11.40	「教育電視」
11.45	「教育電視」
11.50	「教育電視」
11.55	「教育電視」
12.00	「教育電視」

華僑日報讀者

台灣

星洲特選

表章展覽團

●一覽服務●

高級享受·節目豐富

十天環島(台北線)

HKS1900.00

出發日期: 9月14日 10月8日

八天環島(高雄線)

HKS1650.00

出發日期: 10月8日

詳情請詢:

七海旅遊有限公司

地址: 檳城大馬路1705號

TEL: 5-455639 5-451104

中華民國六十三年 公曆一九七四年

九月八日

星期日

華僑日報

星期特刊

甲寅年七月廿二日

第二張第三頁

(9)

葛劍青 韓波波 姊妹

葛劍青是一個男孩子的名字，韓波波是一個女孩子的名字。這兩位小朋友，是住在香港的一位華人的家中。他們的家，是在香港的一個小區。他們的家，是一個很普通的家。但是，他們的家，卻是一個很溫馨的家。他們的家，有很多很多的東西。有書，有玩具，有吃的，有穿的。他們的家，是一個很幸福的家。他們的家，是一個很美好的家。他們的家，是一個很棒的家的。

香港

元十二港幣

保持新鮮風格

內容豐富

全考資料齊全

地址：香港中環

電視節目表		CITY HALL 一九七四年九月十二日		星期日			
麗的中文台		翡翠台		明珠台		麗的英文台	
1.30-10.00	「教育電視」	9.00	播映彩色攝影機	10.05	教育電視	3.05	教育電視
12.00	新聞及節目簡報	12.00	「卡通片」	10.20	四年級英文	4.45	教育電視
12.05	英語長片	12.10	「英雄本色」片集	10.40	四年級中文	5.00	兒童世界
1.30	新聞及天氣	1.00	實地播映七彩虹新聞	10.55	五年級社會		「英雄本色」教育電視片集
1.45	七五五劇場：神槍妙手	1.15	每日電影——「西貢無敵」	11.10	三年級社會	6.05	「英雄本色」教育電視片集
	(黃梅五五大結局)		由林國光、陳惠、高貞主演	11.30	六年級中文		「英雄本色」教育電視片集
2.15	天外怪客：電子分光槍	2.45	「第二劇場」——「弄	11.45	五年級社會	6.30	「英雄本色」教育電視片集
	(科學神怪片集)		弄	11.50	五年級中文	6.40	「英雄本色」教育電視片集
2.40	「妙手仁心」	3.15	「青年特探」片集	1.25	六年級英文	7.05	「英雄本色」教育電視片集
	(社會倫理片集)	3.45	「超人」片集	1.40	四年級英文	7.30	「英雄本色」教育電視片集
3.30	新聞及節目簡報	4.10	實地播映七彩虹新聞	2.00	五年級中文	7.35	「英雄本色」教育電視片集
3.35	兒童世界：(內容包括：兒童	4.35	實地播映七彩虹新聞	2.15	四年級社會	7.40	「英雄本色」教育電視片集
	大家、常識問答)	4.40	下午茶座「播八珠連金	2.30	三年級社會		「英雄本色」教育電視片集
	編導：陳國光		龍鳳、鳳凰女主演	2.45	四年級英文	8.05	「英雄本色」教育電視片集
4.00	麗的影院：武松血戰獅子樓	6.25	實地播映七彩虹新聞	3.00	播映彩色攝影機		「英雄本色」教育電視片集
	主演：關德興、鳳凰女	6.55	實地播映七彩虹新聞	4.00	「英雄本色」片集	9.00	「英雄本色」教育電視片集
	(民間故事)	7.30	實地播映七彩虹新聞	5.00	「卡通大全」	9.25	「英雄本色」教育電視片集
	編導：陳國光	7.55	「英雄本色」片集	5.05	「卡通大全」	9.30	「英雄本色」教育電視片集
	主演：吳楚帆、陳惠	8.00	「英雄本色」片集	5.10	英雄長片——「千四郎」		「英雄本色」教育電視片集
	(社會倫理片集)	8.00	「英雄本色」片集	6.40	英雄長片——「千四郎」		「英雄本色」教育電視片集
6.55	快樂家庭：陳皮笑話	9.00	七彩虹新聞	6.55	「有求必應」片集	10.20	「英雄本色」教育電視片集
	(歌國喜劇片集)	9.30	實地播映七彩虹新聞	7.25	「小童之樂」片集	10.25	「英雄本色」教育電視片集
7.20	今日今日新聞及天氣報告	9.35	實地播映七彩虹新聞	7.55	「小童之樂」片集	10.30	「英雄本色」教育電視片集
7.50	新聞與角度	10.30	「一九七四年度世界足球大	8.50	實地播映七彩虹新聞	10.35	「英雄本色」教育電視片集
7.55	有問有答：(應來往來來來來)	10.35	賽」(播映四場)	9.15	實地播映七彩虹新聞	10.40	「英雄本色」教育電視片集
	編導：陳國光	10.40	實地播映七彩虹新聞	9.20	實地播映七彩虹新聞	10.45	「英雄本色」教育電視片集
	主演：陳國光、陳國光	12.35	實地播映七彩虹新聞	10.55	實地播映七彩虹新聞	10.50	「英雄本色」教育電視片集
8.25	「大顯神通」：陳國光封套	12.45	實地播映七彩虹新聞	11.25	實地播映七彩虹新聞	11.00	「英雄本色」教育電視片集
	(電影新聞片集)	1.35	實地播映七彩虹新聞	11.55	實地播映七彩虹新聞	11.05	「英雄本色」教育電視片集
9.15	喜相逢：(演來往來來來來)	2.05	實地播映七彩虹新聞	12.00	實地播映七彩虹新聞	11.10	「英雄本色」教育電視片集
	主演：陳國光、陳國光	2.45	實地播映七彩虹新聞	12.05	實地播映七彩虹新聞	11.15	「英雄本色」教育電視片集
9.30	麗的電影：不要錯過	3.05	實地播映七彩虹新聞	12.10	實地播映七彩虹新聞	11.20	「英雄本色」教育電視片集
	(第四集)	3.45	實地播映七彩虹新聞	12.15	實地播映七彩虹新聞	11.25	「英雄本色」教育電視片集
	主演：江珊、陳國光、黃莎	4.05	實地播映七彩虹新聞	12.20	實地播映七彩虹新聞	11.30	「英雄本色」教育電視片集
	珊、鳳凰女	4.45	實地播映七彩虹新聞	12.25	實地播映七彩虹新聞	11.35	「英雄本色」教育電視片集
10.05	針鋒相對	5.05	實地播映七彩虹新聞	12.30	實地播映七彩虹新聞	11.40	「英雄本色」教育電視片集
10.55	最後新聞報告	5.45	實地播映七彩虹新聞	12.35	實地播映七彩虹新聞	11.45	「英雄本色」教育電視片集
11.00	電影名片精選：香港情潮	6.25	實地播映七彩虹新聞	12.40	實地播映七彩虹新聞	11.50	「英雄本色」教育電視片集
	主演：丁、張國	6.55	實地播映七彩虹新聞	12.45	實地播映七彩虹新聞	11.55	「英雄本色」教育電視片集
	(文藝倫理片)	7.35	實地播映七彩虹新聞	12.50	實地播映七彩虹新聞	12.00	「英雄本色」教育電視片集
12.50	兒童世界	8.15	實地播映七彩虹新聞	12.55	實地播映七彩虹新聞	12.05	「英雄本色」教育電視片集

注重柔和

和氣、溫和、柔和、和善、和

補鞋佬的家

何 梁

「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田代他爸爸，伯父說。伯父是個老頭，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件舊藍布衫，褲子也是舊的。他正坐在椅子上，看著小田。小田是個年輕人，穿著一件新藍布衫，褲子也是新的。他正站著，看著伯父。伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」



「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田代他爸爸，伯父說。伯父是個老頭，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件舊藍布衫，褲子也是舊的。他正坐在椅子上，看著小田。小田是個年輕人，穿著一件新藍布衫，褲子也是新的。他正站著，看著伯父。伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」

「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田代他爸爸，伯父說。伯父是個老頭，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件舊藍布衫，褲子也是舊的。他正坐在椅子上，看著小田。小田是個年輕人，穿著一件新藍布衫，褲子也是新的。他正站著，看著伯父。伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」

「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田代他爸爸，伯父說。伯父是個老頭，頭髮花白，臉上佈滿了皺紋。他穿著一件舊藍布衫，褲子也是舊的。他正坐在椅子上，看著小田。小田是個年輕人，穿著一件新藍布衫，褲子也是新的。他正站著，看著伯父。伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」伯父說：「小田，你這雙鞋，補得真好。」小田說：「伯父，這雙鞋，是我自己補的。」

冬兔寸
梁生：面



○從前
湖北地方，
有個小字號，
叫徑阿婆，
從小就沒有
父母，十五
歲，就隨陳
親戚學做賣
。有一才
，他隨親戚
來到宜州，
親戚忽然與
重死了，
榮木人把
成的靈屋
四湖北去
，就變成了
一個乞丐。



有個性的人。陣的舉人。見阿紫很生氣，便把帶回家去。村裏的大戶人家都叫四猴去幹活。過了一些時候，阿紫還到一塊空地裏，蓋了一間草棚，擺出蔬菜就不用人打聽了。



是客地裏，他來落像多，得堅，然天
去怕上女，看出雨地上有一又山霹突然風雲
皆起。音有見外停東座驢岳巖然雨電交
新來阿個一采了一了西門密雷大



園，後被
陳和家對
榮，她一
郎，她一
突，一面
姓名叫一
株，是生
浙江一個
城很遠的
莊裏，剛
她正想回
睡覺，怎
一陣被狂
送到這裏



嫁婚，們，村起，說但大臉阿女把，惹
的夫，阿多，準裏領道父家茶絲兒血經對
妻一，多結後喜來立是老推溪阿收攔解
有一，後事，刻天們越力紅叫爲提少



天正，夫妻
突然，兩隻
黑雲來，阿
鳳來，阿鳳
半來，阿鳳
半來，阿鳳
不見了，地
在那裏，一
塊，就得到
錢，就得到
叫阿鳳，
黃金到外
去做些買
中。途，阿鳳



得失 董 全 四 竹 响 江 程 猪 阿 去 銀 給 個
在 了 裏 都 處 起 邊 着 可 便 的 策 彼 于 他 販
江 種 的 去 到 亂 猪 一 猪 是 買 把 利 暗 買 五 老
江 種 的 去 到 亂 猪 一 猪 是 買 把 利 暗 買 五 老



團回，回，兼，阿婆遇賈賈上天途
聚家蒸了結賈賈蒸上豬他遇，乞
與了孫家賈賈不走風。銀到，他對
了，一，他主，照了兩日，照在。



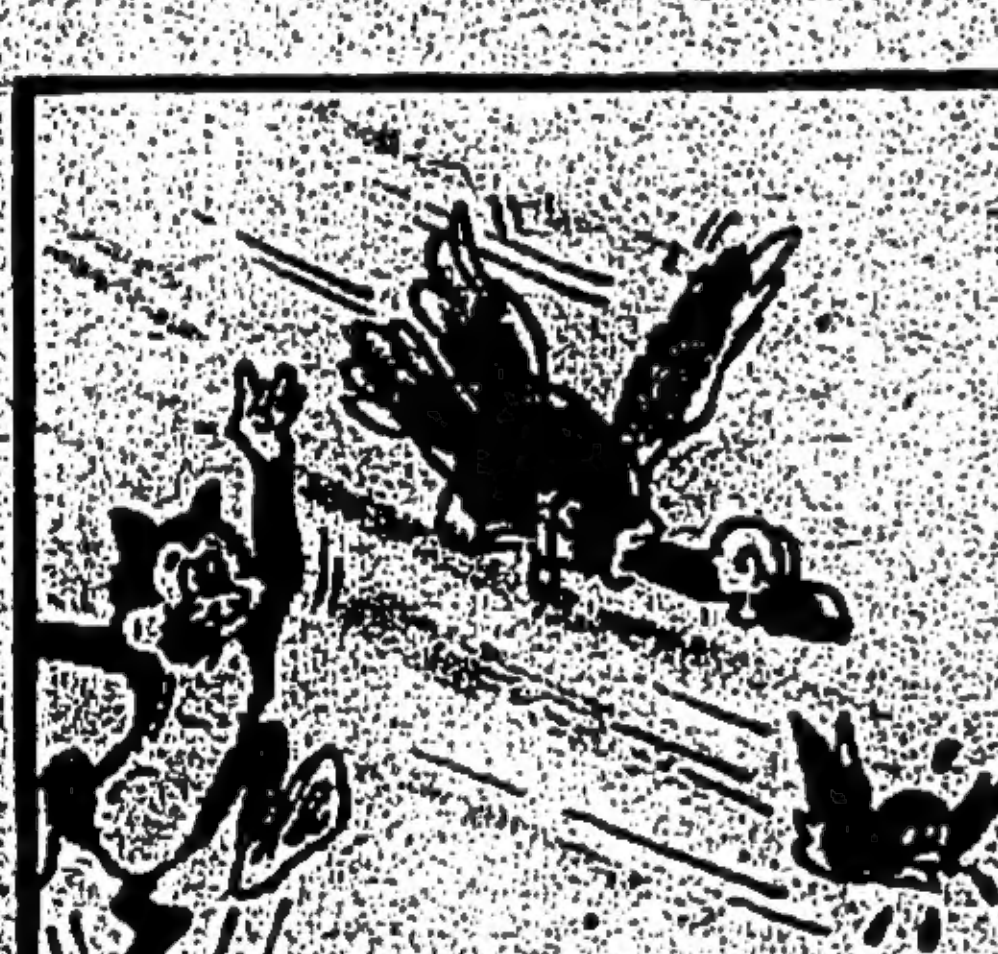
○一二
大貓拿
一個大布
，靈神氣
，對小馬說
：「看，這
東西多大
！告訴你
這是我的
頭哩！」



說完，還
氣凌人地
那個大布
壓在小鳥
身上，小
被那布壓
得無法起
，但大貓
還覺得意
在哈哈大



◎跟大貓又，布袋打開，小鳥看見一隻大鳥飛來，有大鳥，對海河，鳥便知道形不妙了。



● 大鳥一，大鳥一，布袋就叮小鳥要捉來吃了。鳥趕忙逃，大貓在給大鳥打藥，一顯拳，藥顯的機



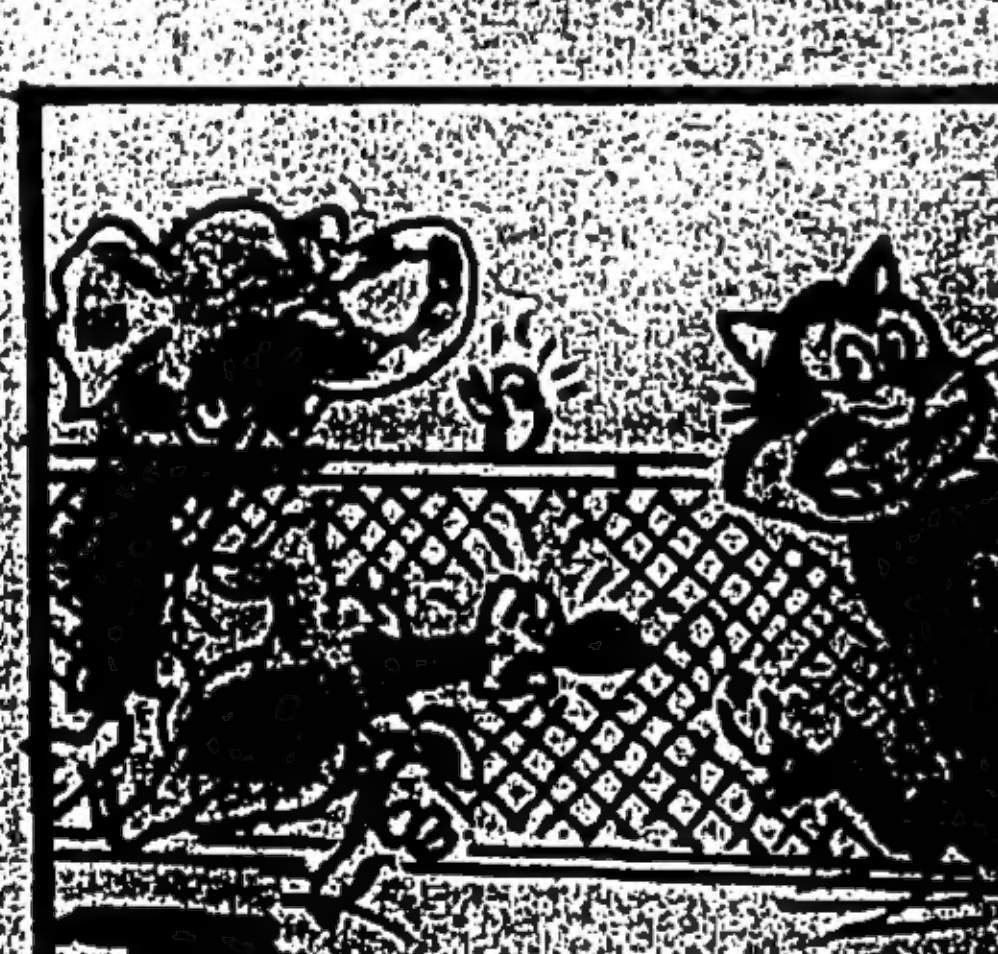
⑤後，小島繞過出虎口，大鑪便把島長四、五里錢，島不甘示弱，便偷險，一環套着，包的手條在大鑪的領上。



「一點也不耽誤，」
他堅定地說道。
「好，那就
開工吧。」
只見大鐘上
的那個氣球
忽然以驚人的
速度，向上升起，
是離包圍圈而
去。用幾分鐘的
工夫，便消失了。



◎由是
布衣裏的士
風怕被大
吃辣，便
命原開袋
將金刀大
河扎縛運
毛也脫下
圖。



匹夫，大鳥生，
起來，便
狠地追著
錢，這正立
着人終密
，大家和
鳥兒見也
好笑。

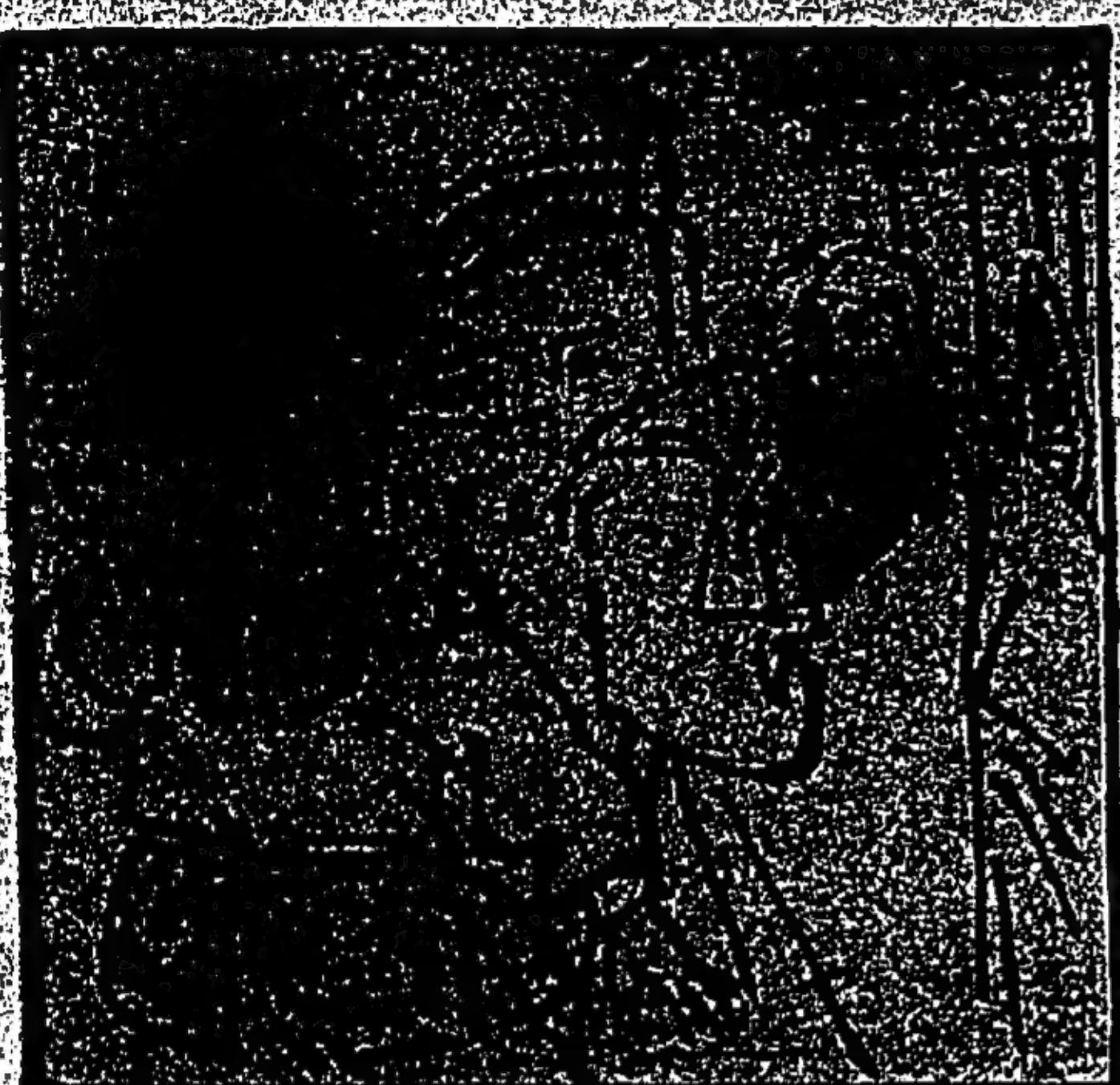




進前討太高紙父他在，心在恨連冲林對內衝(一)
• 嘴離也給意故冲林這個，起要常非，了離快高，曾這



在兩不選」，這就聽大他，的刀變是人那本原(五)
「！個個的刀實口這這如個人有沒食常，家這京的大廣這



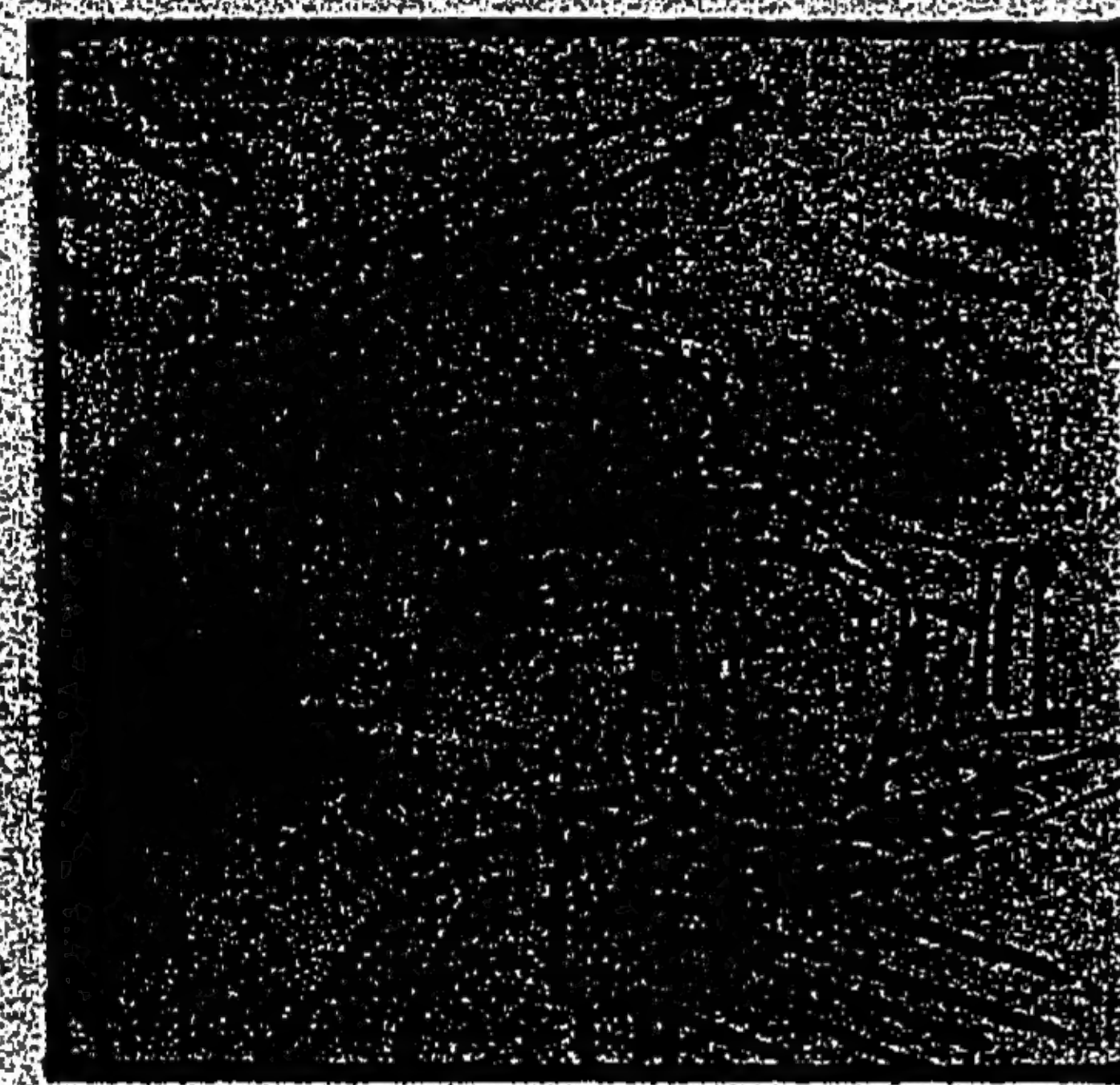
給個真千一了面，家兒中離到回人那這得冲林(九)
• 中離不交，外這出喜是成，刀實口這這得冲林，他



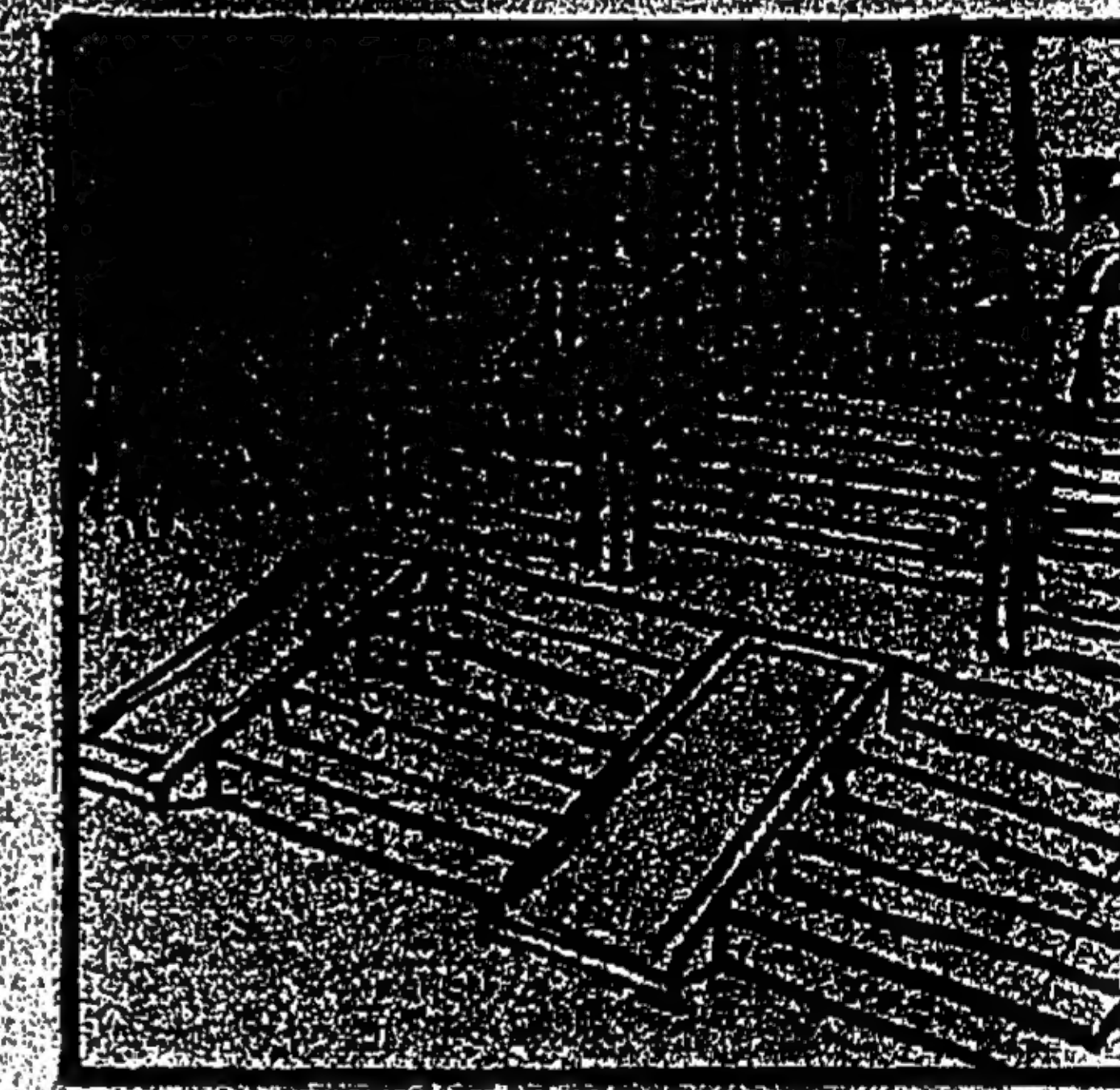
會這了有到等，煩離冲林這這在更快高毛於(二)
• 計這就一出這也發發這這下這停高這這。他會這下再



這放易輕這不於電，刀實這離，即武得冲林(六)
• 來刀把這出這刀從這人那，會這這這刀把入刀實叫他



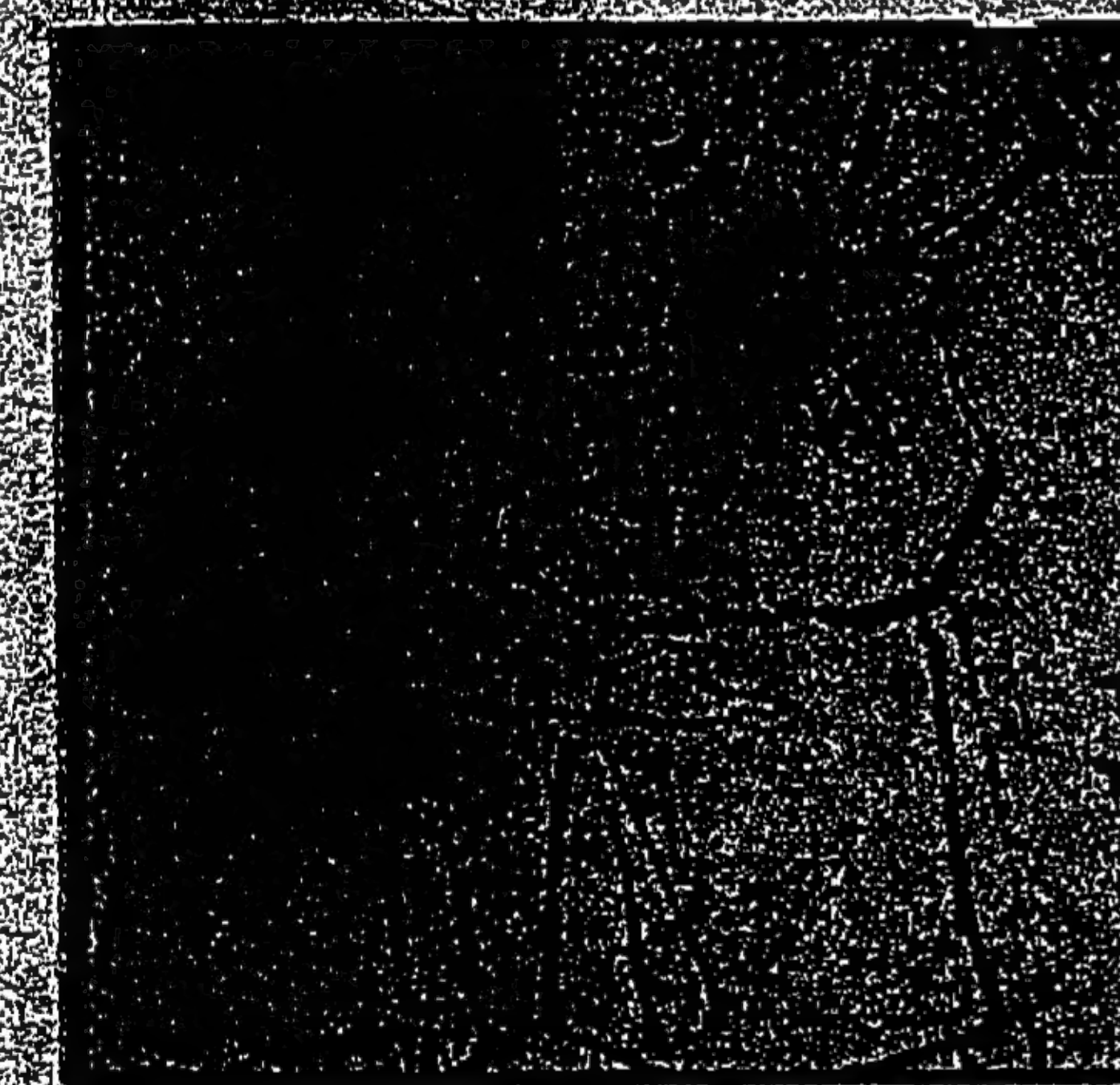
給個這有不但，刀實口一有也中耐耐太高這知冲林(十)
• 下高比北這和可正，刀實口了有也己自他在這，的這人



這這升這便，後這要允這這，與這這了這這(三)
• 這行計這便，後好這這門這。位這的高這便



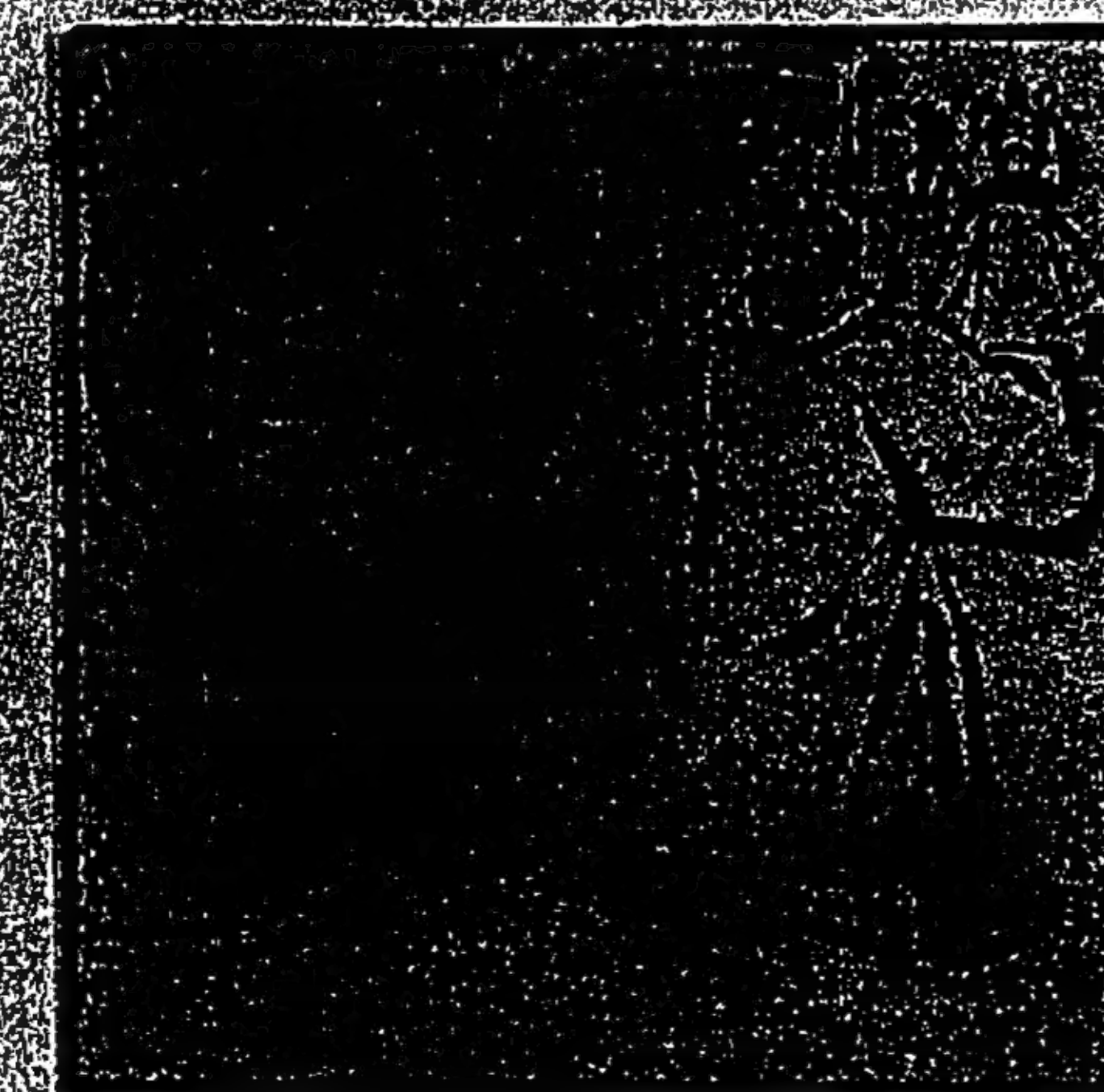
人那兩個，刀名口是這這，這一中手這這冲林(七)
• 這這千這這只這這這人那，這少多這這



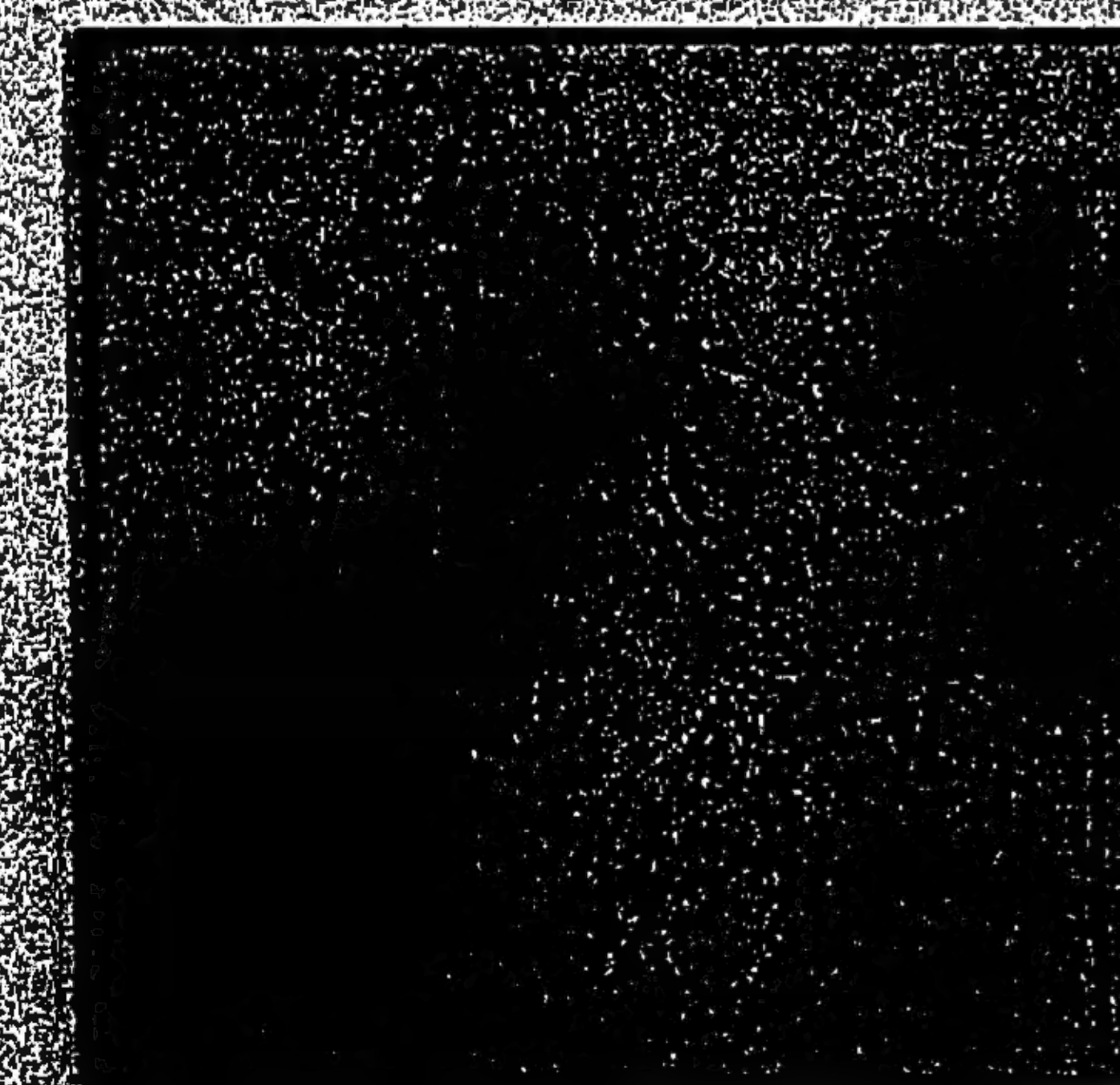
一他，這這天二這，了這這這這這這這這(十一)
• 刀實把這這這這這這，床這



在，這這止這這這這這，而這這這這這(四)
• 刀不這，這這這這這，刀口一這這這人那一有這這這



這這千一以這這人那，這這這這這這這這(八)
• 這這這這千一以這這這這這，這這這這這這這這



這這這這這這這這這這這這這這這這這這(十二)
• 刀不這，這這這這這，刀口一這這這人那一有這這這

中華民國六十三年 公曆一九七四年

九月八日

星期日

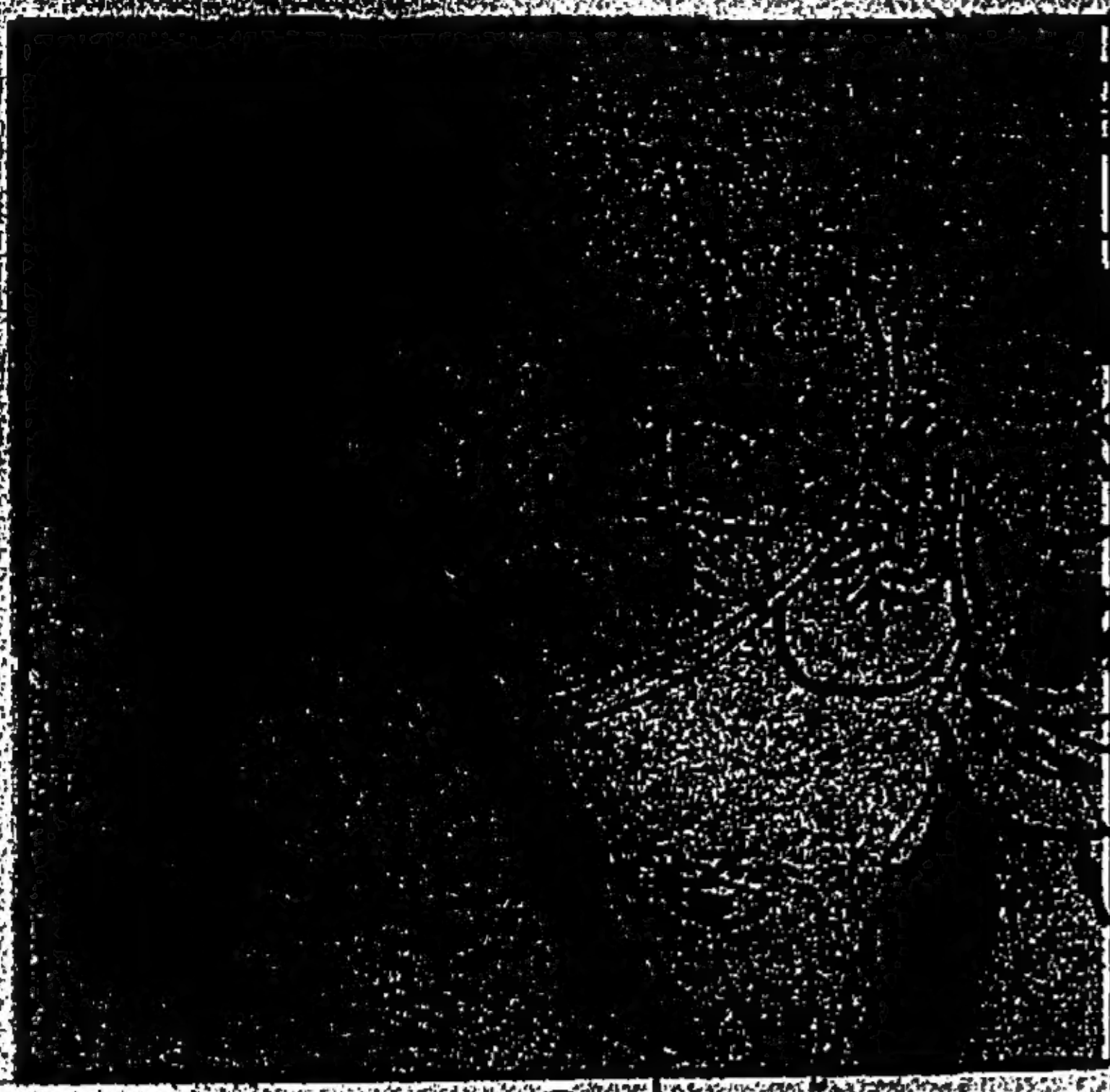
華僑日報

星期特刊

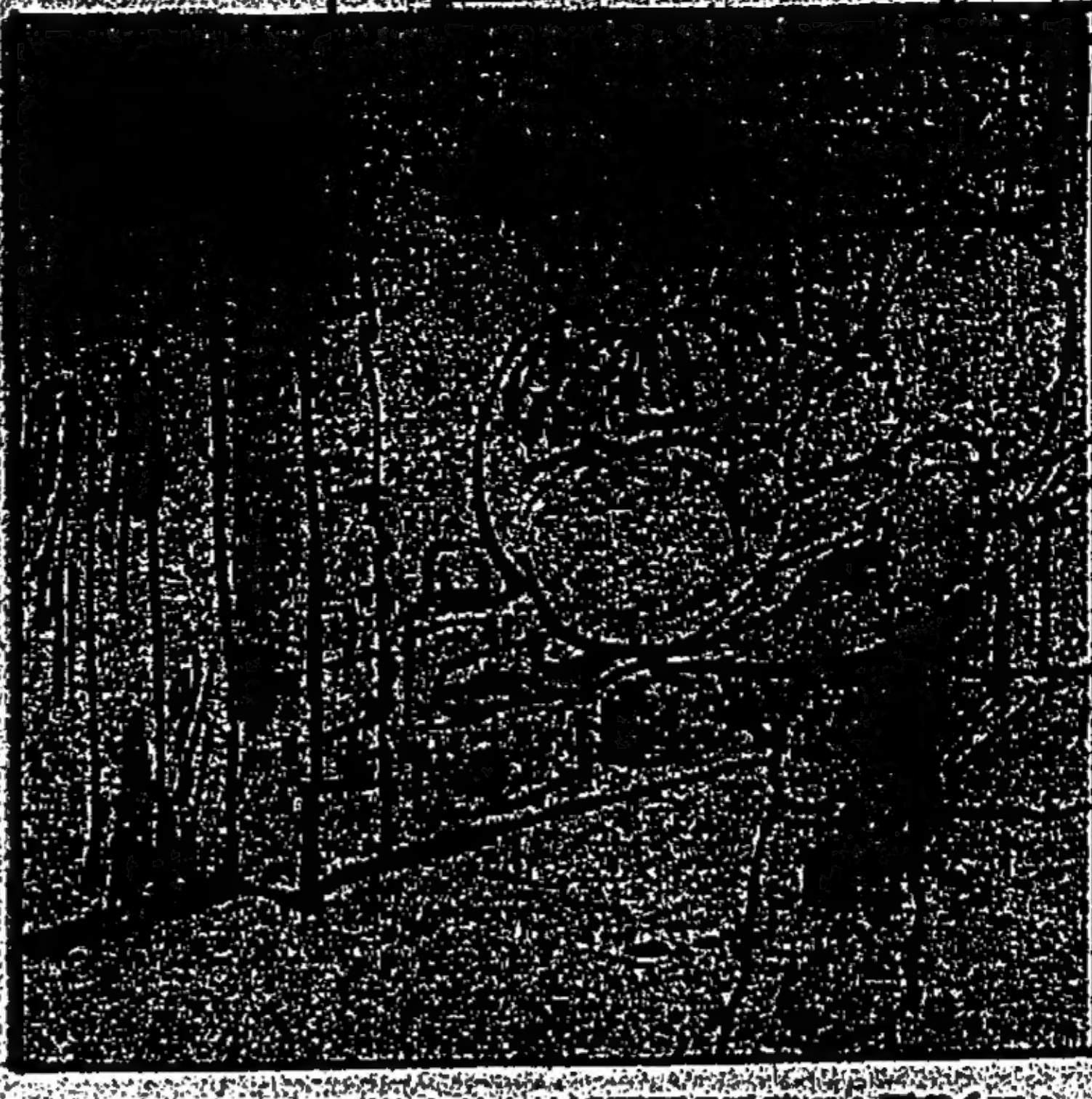
甲寅年七月廿二日

第三版第三頁

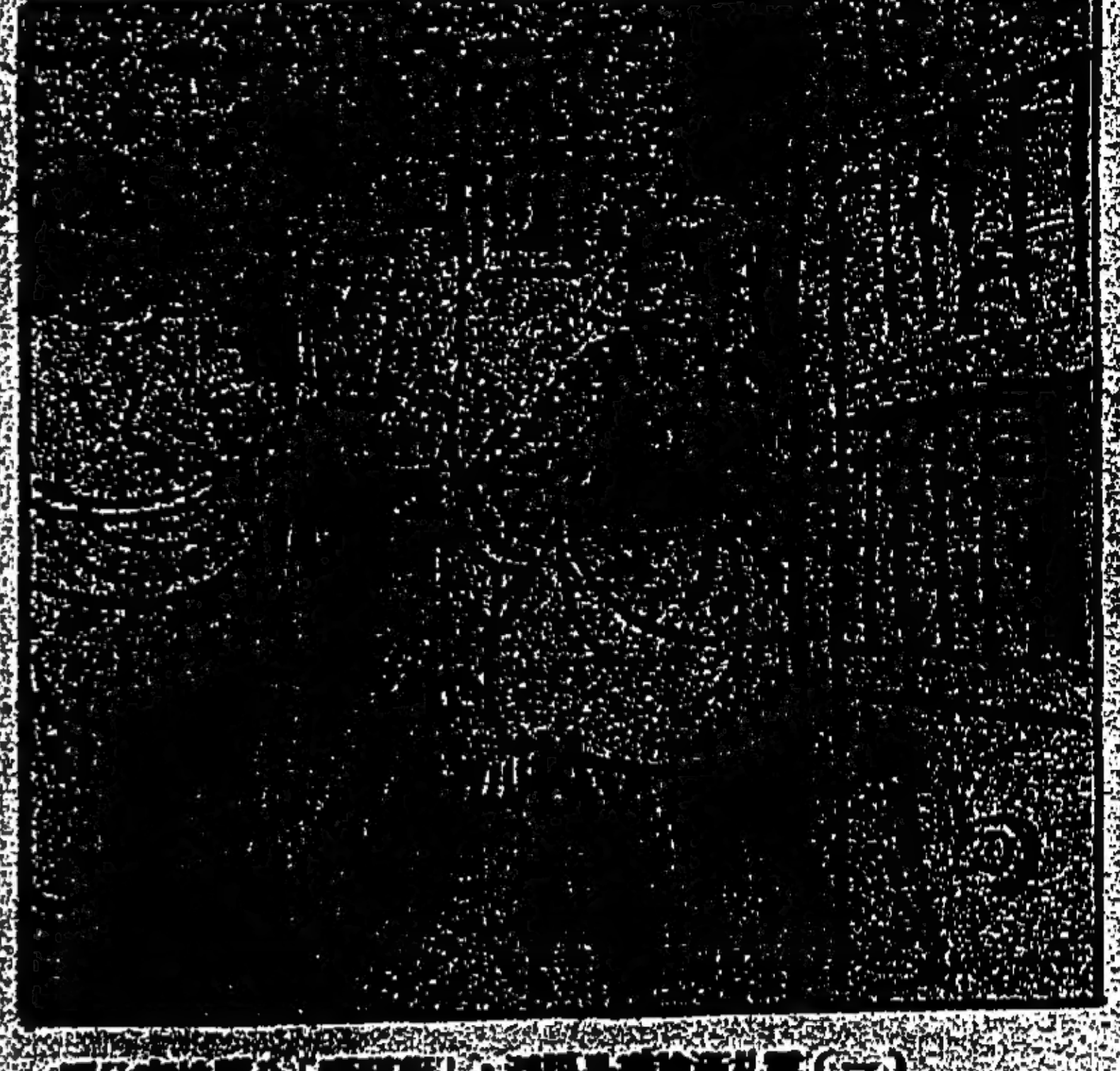
兒童週刊 (11)



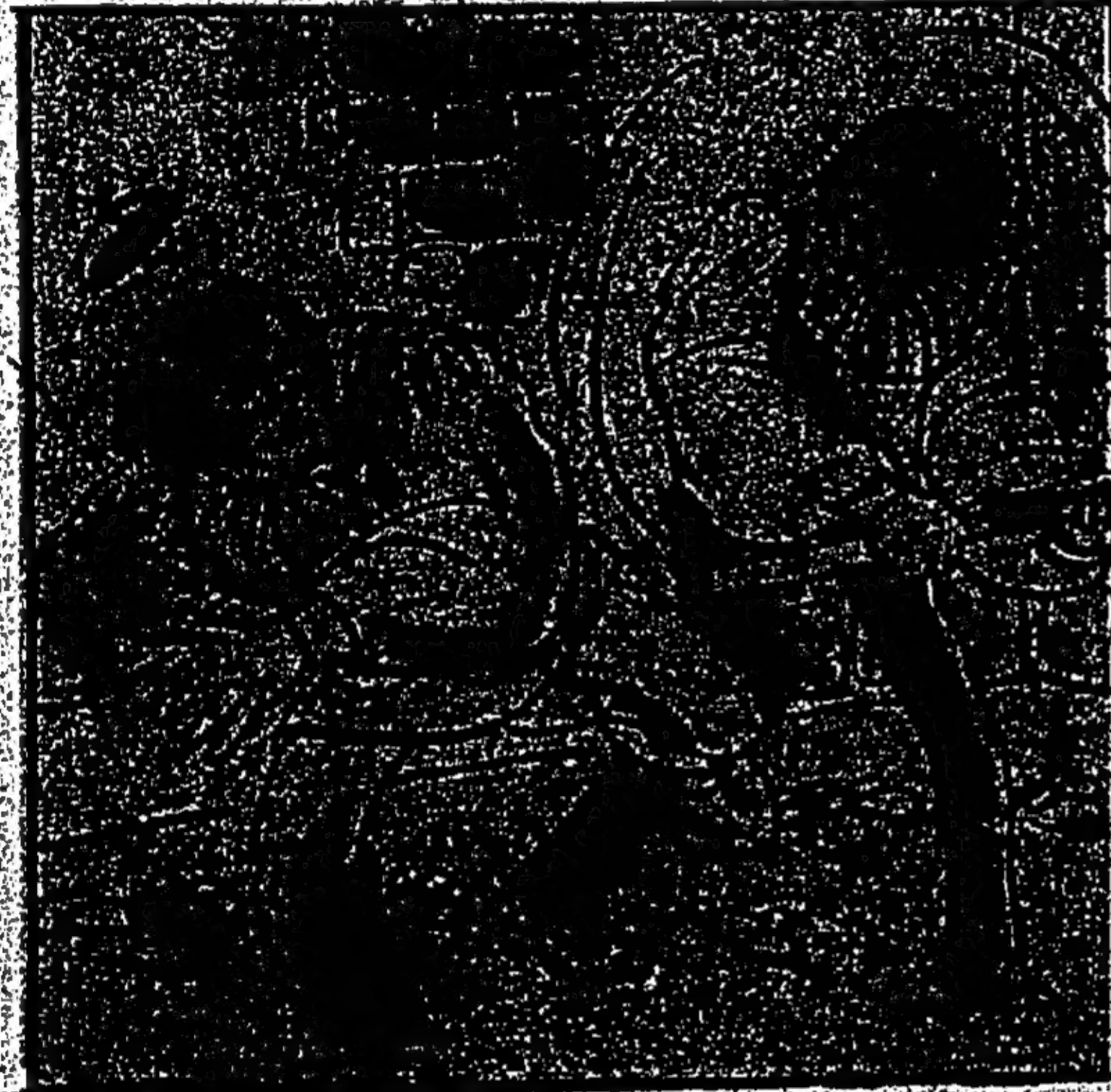
。家刀把一出他個那件，驚可不就是更守實(九)
。去兒原到這，驚把出給也家他會家，續兩貝實制



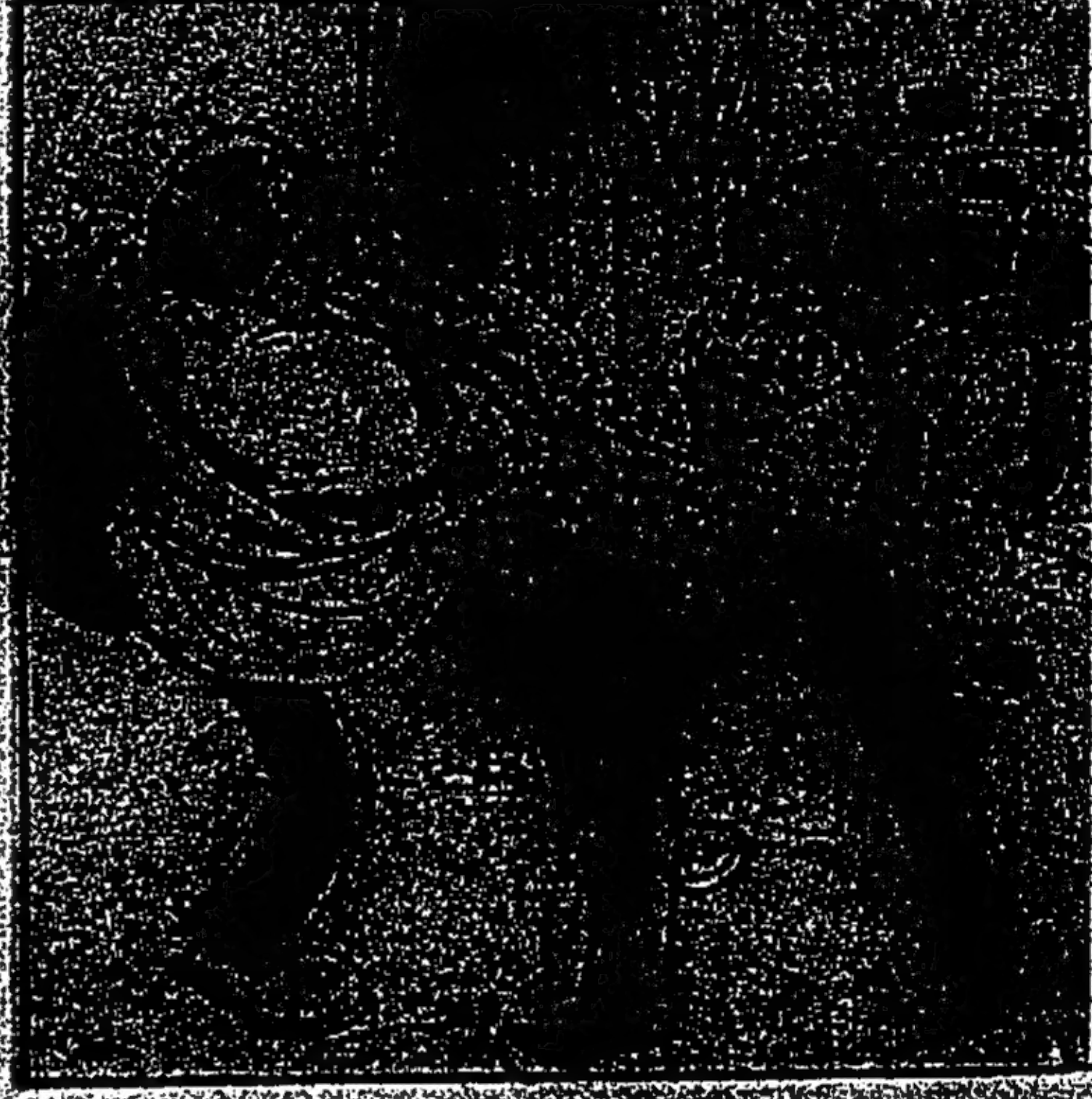
坐，西東的感那也在放在球兩兩貝呼聲上真響(五)
。的半是兩兩貝阻聽以話，進字文的為所而後圖圖不



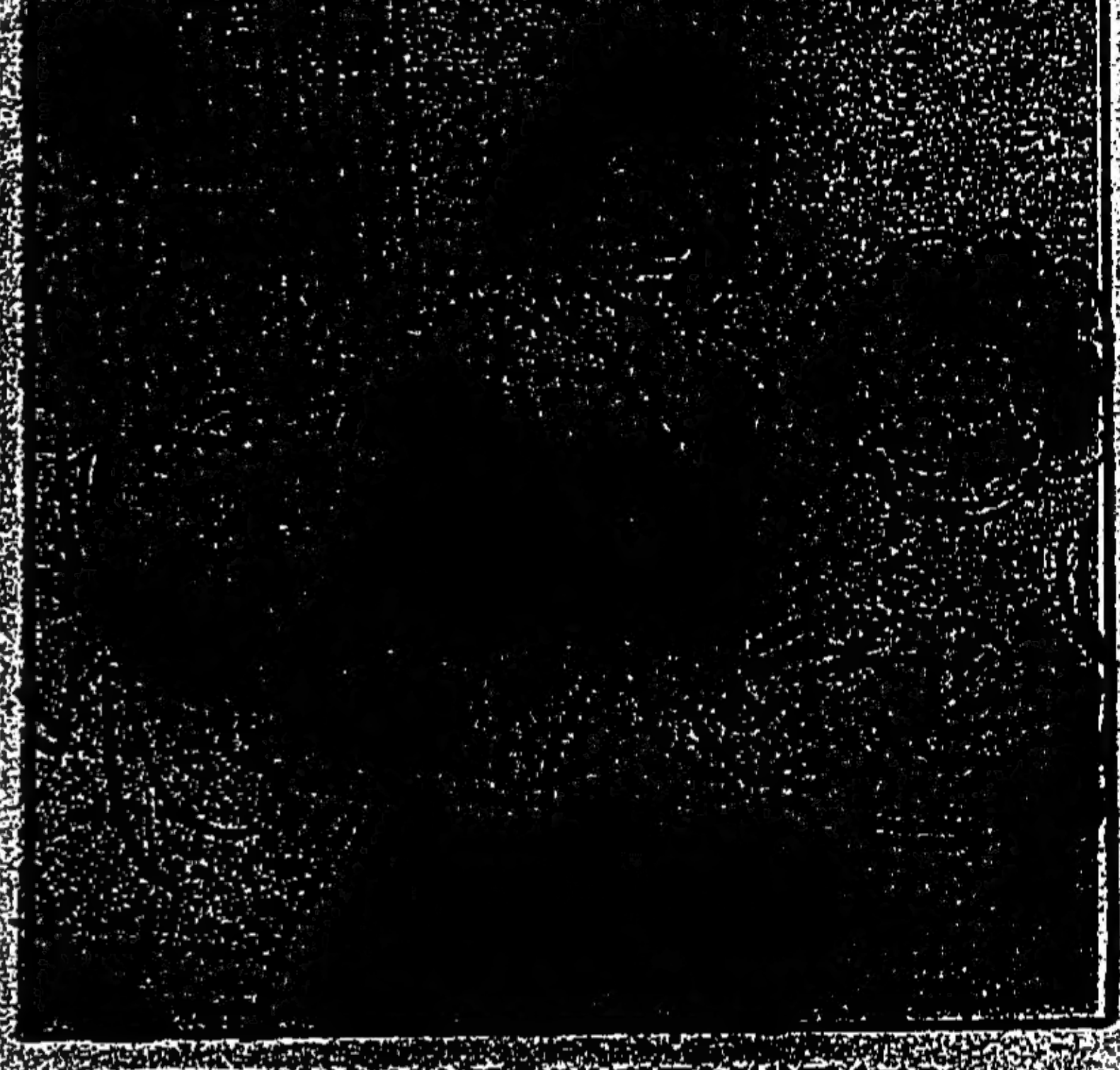
。要什有能人，要那有！，要那有能人(一)
。要那有能人，要那有！，要那有能人(一)



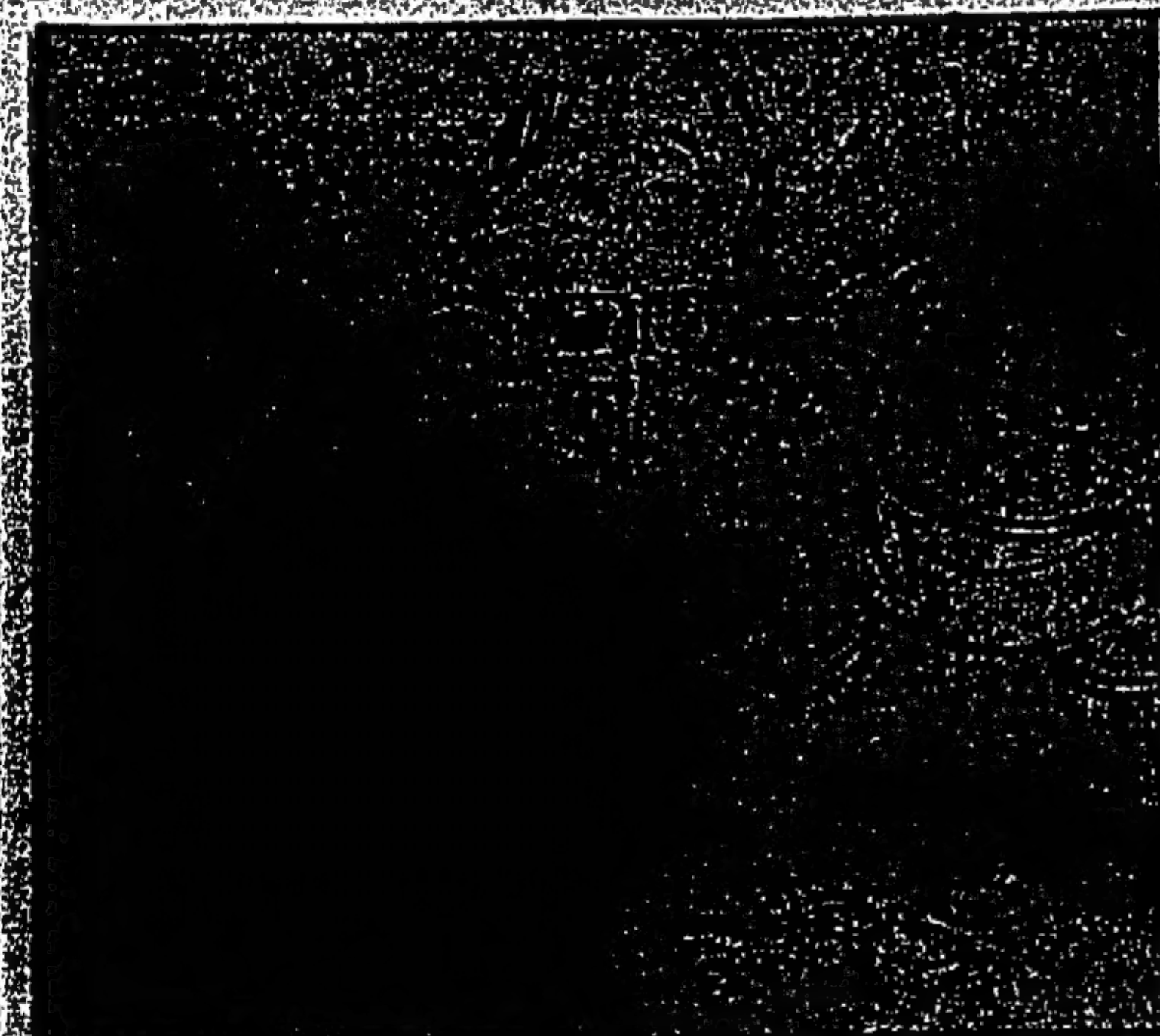
。像更更更更守實，情知不全也那力能兩兩貝(十)
。去下改圖兩兩貝實制，子刀能與，一子實



。的出上像也了，手出的人，手出的人(一)
。的出上像也了，手出的人，手出的人(一)



。公那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。公那有能人，要那有！，要那有能人(一)



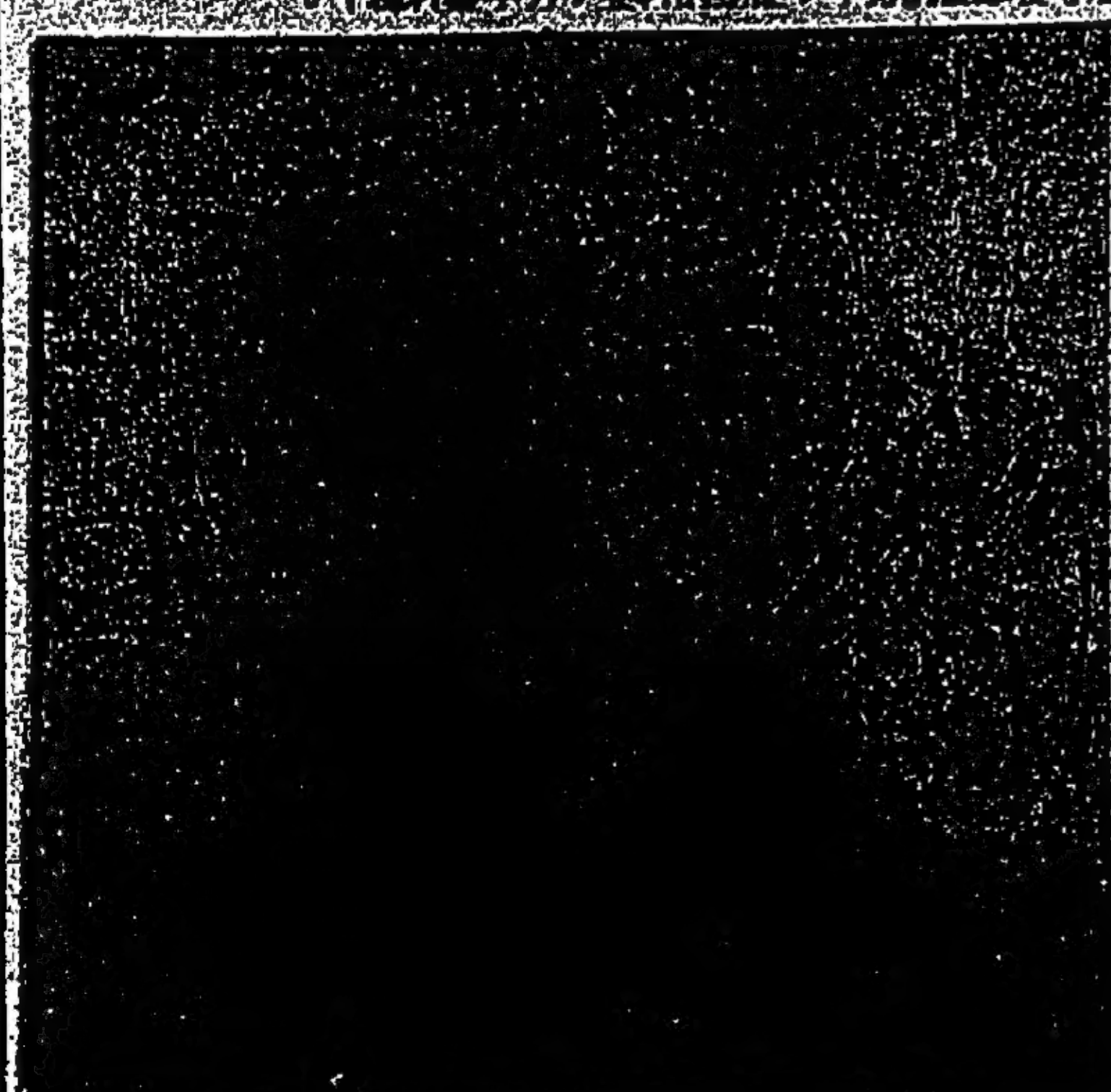
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)



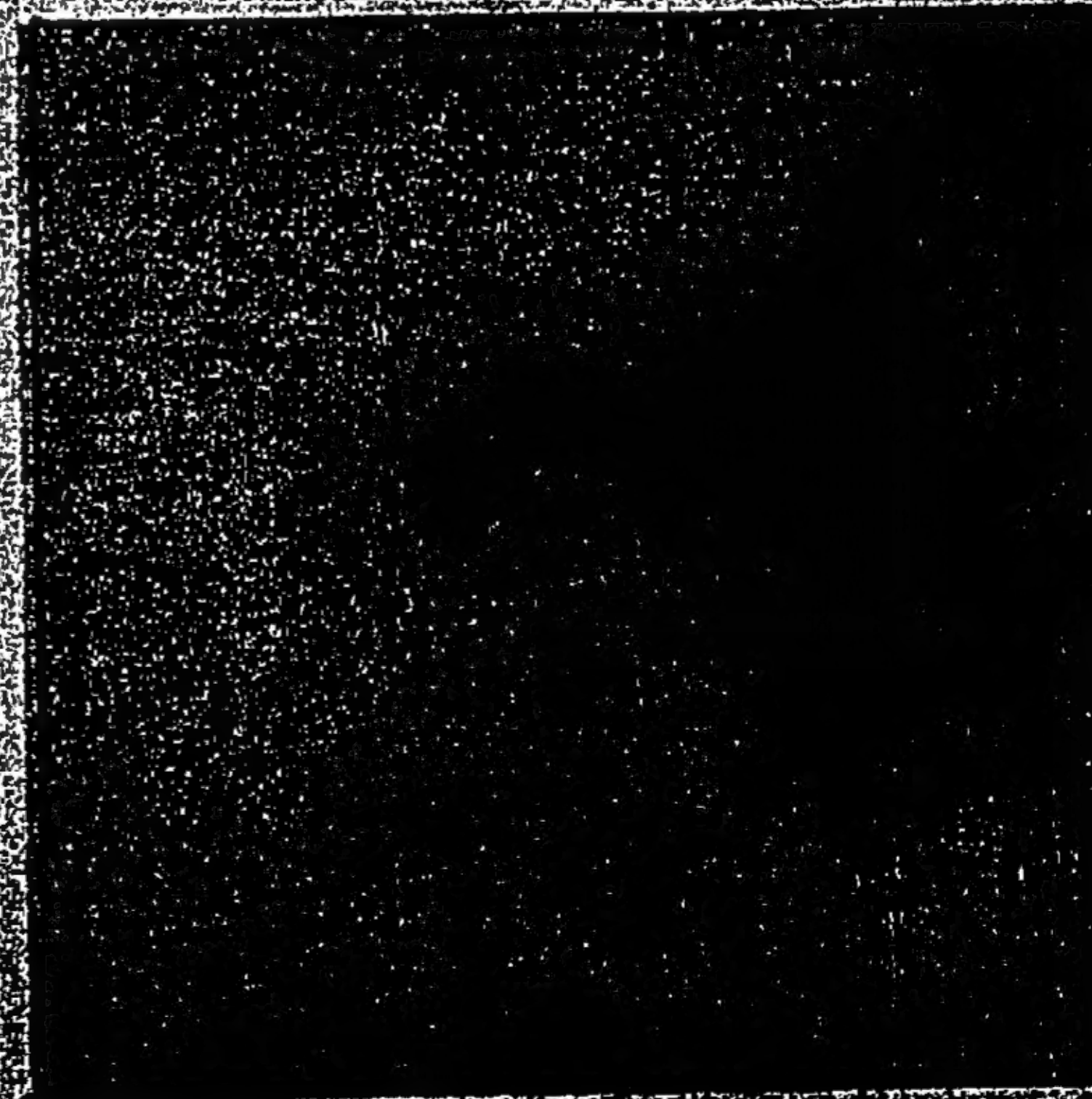
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)



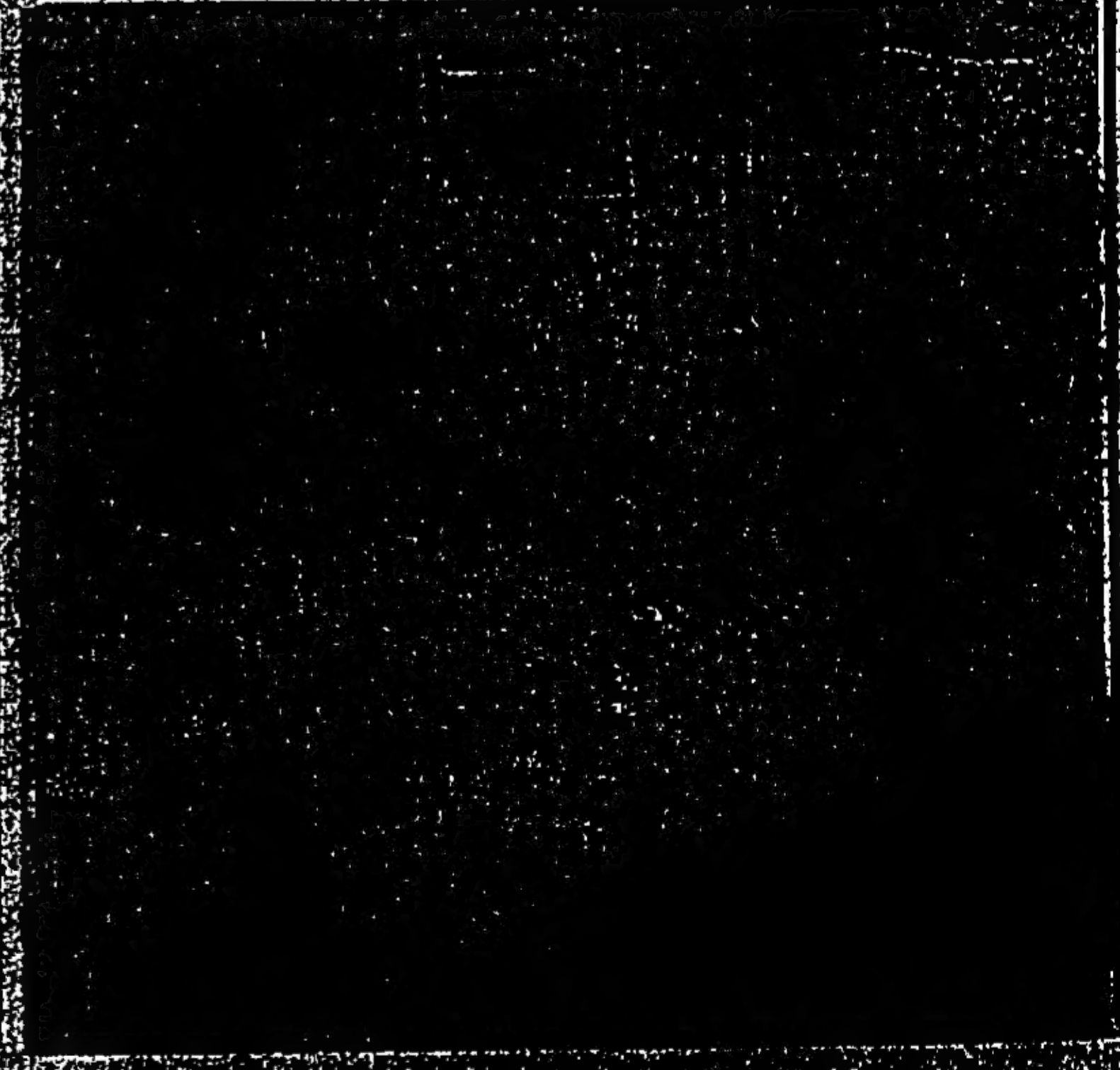
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)



。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)

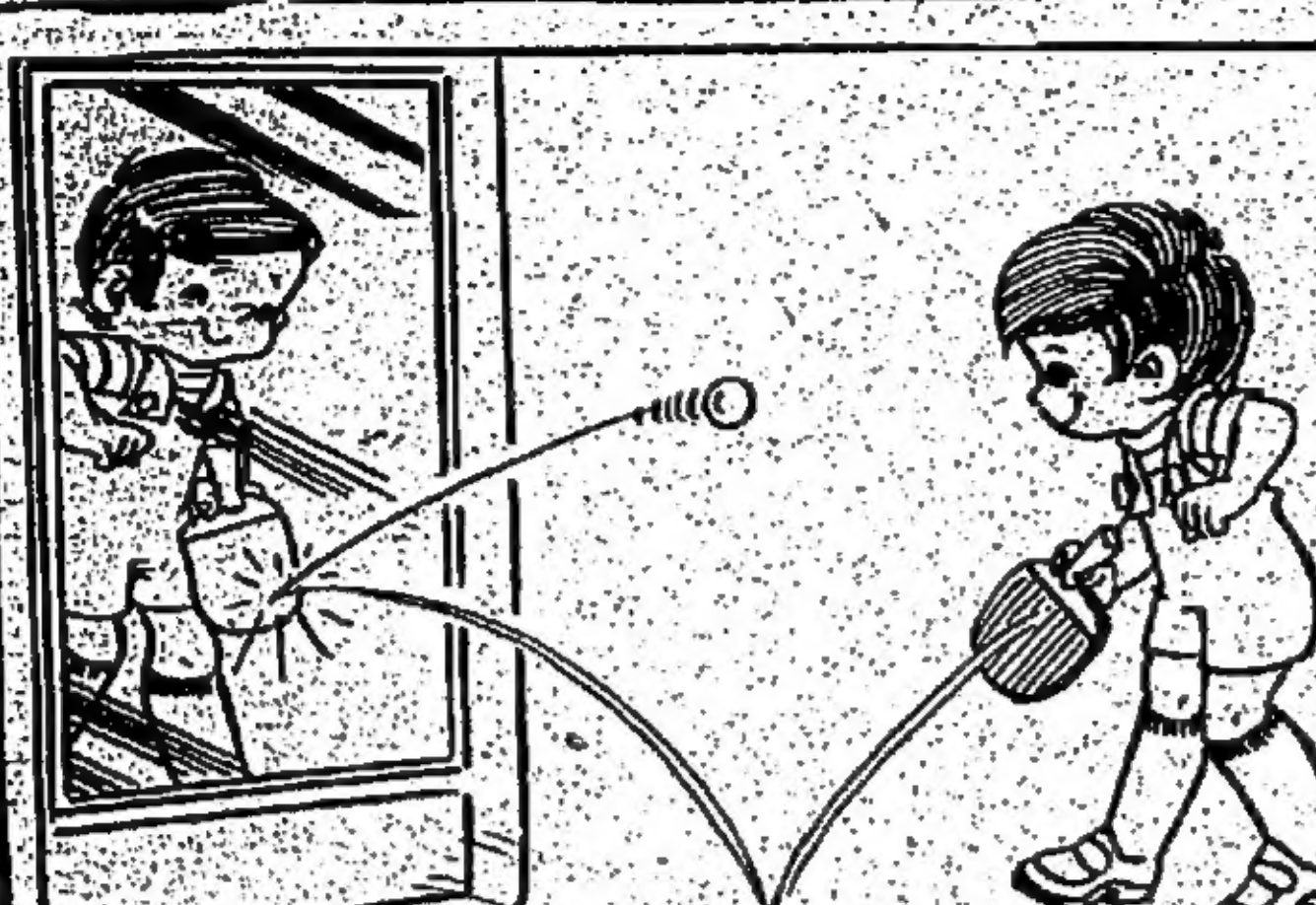


。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)



。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)
。品不那有能人，要那有！，要那有能人(一)

小叮
(找到對手了)



兩婆孫

